

nr 28 (1608) 19 lipca 2023

5 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 1231-5664

®

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

Lepiej leczyć się u sąsiadów



Zamiast czekać miesiącami na badania w Chrzanowie, Trzebini czy Krzeszowicach, lepiej sprawdzić terminy w sąsiednich powiatach. Bywa, że można je mieć niemal od ręki. Podobnie jest z wizytami u specjalistów.

s. 3

ROZMOWY PRZEŁOMU



Mój dom jest w Kijowie

Wszyscy moi znajomi już wrócili do Ukrainy. To jest nasz kraj. Musimy tutaj walczyć, wspierać się i żyć nadzieją, że ta wojna wreszcie się skończy – mówi Lilia Maliszko, ekonomistka, mama Ani i Romana, kijowianka, która na początku wojny rosyjsko-ukraińskiej spędziła cztery miesiące w Chrzanowie.

s. 13



Osiedle gorących tematów

Cały czas oczekuję na współpracę z burmistrzem, ale taką bez rozkazów, straszenia i manipulacji – mówi Marzena Jewuła, przewodnicząca Rady Osiedla Centrum w Trzebini.

s. 2

ogłoszenie

Kontrole śmieci. Kartki rozdane!



s. 7

Drogowa kumulacja w Młoszowej

s. 6

Babice nie powiedziały SIM-owi sakramentalnego „tak”

s. 9

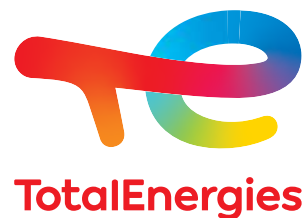
Co słyszać na zapadliskach w Trzebini

s. 11

(Nie)potrzebne dodatkowe przejście na obwodnicy Chrzanowa

s. 4

ogłoszenie



Nowa myjnia w Chrzanowie!

ul. Szpitalna 45
na parkingu Parku Handlowego Kasztelania

Centrum - osiedle gorących tematów

Cały czas oczekuję na współpracę z panem burmistrzem, ale taką bez rozkazów, straszenia i manipulacji - mówi Marzena Jewuła, przewodnicząca Rady Osiedla Centrum w Trzebini w rozmowie z Alicją Molendą.

6 czerwca została pani ponownie przewodniczącą RO Centrum. Kontrkandydaci byli silni, ale to pani zdobyła największą liczbę głosów. Na osiedlu nie brakuje problemów, więc zabrała się pani ostro do pracy, a tymczasem do urzędu miasta wpłynął protest przeciwko ważności wyboru przewodniczącej rady osiedla. Zarzut jest taki, że głosowanie tajne nie było wystarczająco tajne.

Zgodnie ze Statutem Osiedla Centrum, zebranie wyborcze mieszkańców zwoływane jest przez burmistrza dla dokonania wyboru przewodniczącego rady osiedla oraz rady osiedla. Wobec tego, to burmistrz odpowiada za jego organizację i przebieg zebrania. W trakcie nikt z obecnych nie wnosił żadnych uwag co do porządku obrad i form głosowania. Warto zaznaczyć, że od czasu powołania w gminie rad osiedlo-



Marzena Jewuła

wych, wybory odbywają się na wszystkich osiedlach w taki sam sposób, jak to miało miejsce 6 czerwca w Centrum. Jeśli cokolwiek jest teraz kwestionowane, to oznacza, że należałoby odwołać wszystkich przewodniczących rad osiedlowych w gminie. Uczestnicy zebrania na naszym osiedlu negatywnie ocenili natomiast niezapewnienie im miejsc siedzących. Przecież TCK ma ok. 400 krzeseł plastikowych, które można było dostawić w Dwor-

rze Zieleniewskich. Wiele osób starszych, nie mając gdzie usiąść, po prostu zrezygnowało z pozostania na zebraniu. Negatywnie zostało też ocenione lekceważące dla mieszkańców opuszczenie zebrania przez organizatora (burmistrza i jego zastępcy) po ogłoszeniu wyników głosowania na przewodniczącego.

Protest dotyczący wyborów został zanonimizowany, czyli nikt poza burmistrzem

nie wie, kto jest jego autorem. Jak pani się z tym czuje? Chciałaby pani wiedzieć kto go napisał?

Trochę żałuję; może pan burmistrz lubi mieć swoje tajemnice. Mnie osobiście nie interesuje anonimowy autor pisma. Zresztą dla mnie cała ta sprawa jest bardzo wątpliwa.

Czy, pani zdaniem, rada miasta powinna się nią zająć, skoro statut osiedla nie reguluje sposobu kwestionowania wyników? Nie opisuje też sposobu głosowania poza wy Mogiem, że ma być tajne?

Uważam, że rada miasta nie powinna rozstrzygać anonimowych wniosków. Wierzę w rozsądek i mądrość radnych, że w ocenie sprawy będą kierowali się tylko przesłankami merytorycznymi i dobrem mieszkańców.

Uczestnicy zebrania nie mieli zastrzeżeń, zebranie nadzorowali dwaj burmistrzowie i sekretarz gminy. Może chodzi o to, że nie jest pani ulubienicą najwyższych władz gminy Trzebini i komuś pani przeszkadza?

Odpowiem żartobliwie: nie jestem zupą pomidorową, żeby mnie ktoś lubił czy nie lubił. Uważam, że władzę w gminie sprawują mieszkańcy, a ja jestem ich przedstawicielem na osiedlu. Zarówno ja, jak i pan burmistrz,

powinniśmy razem im służyć i podejmować decyzje w ich imieniu, ale nie za nich. Cały czas oczekuję na współpracę, ale taką bez rozkazów, straszenia i manipulacji.

A wracając do spraw osiedla, co jest najgorętszym problemem w Centrum Trzebini?

Gorącym tematem jest poprawa bezpieczeństwa ruchu pieszych i pojazdów na Piłsudskiego i Kościelnej, ale nie w takiej koncepcji, jaką w tajemnicy zafundował mieszkańcom pan burmistrz. Obecnie po nadzwyczajnym posiedzeniu komisji rozwoju i złożonym wniosku oczekujemy na zorganizowanie przez burmistrza pilnego spotkania z przedstawicielami ZDW w celu omówienia kwestii rezygnacji z zadania lub możliwego ograniczenia zakresu budowy, z poszanowaniem własności prywatnej mieszkańców graniczących z drogą. Osiedle jest bardzo zaniedbane i brudne (m.in. Dolina Rybnej, plac rekreacyjny przy ul. Słonecznej, ul. Strzelnicza). Pilna jest wycinka drzew, cięcia pielęgnacyjne w szczególności na potrzeby zachowania widoczności i bezpieczeństwa. Koszenie i sprzątanie powinny być wpisane w bieżący harmonogram gminy, a tak nie jest. Natomiast są ciągle interwencje od mieszkańców i rady osiedla.

Wkrótce będziemy składać wniosek do budżetu na 2024 rok, m. in. na budowę budynku przeznaczanego na działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego w Trzebini (OSP i stacja pogotowia ratunkowego), przejęcie przez gminę drogi powiatowej - ulicy Spokojnej. Konieczna jest również jak najszybsza przebudowa wraz z poszerzeniem ulicy Strzelniczej na całej długości, przebudowa ulicy Dworskiej wraz z budową zjazdu do zabudowy wielorodzinnej (bloki przy Dworskiej). Wyczekiwana inwestycja jest przebudowa Kościelnej na odcinku od skrzyżowania z ulicą Luzara do skrzyżowania z ulicą Starowiejską, wymiana asfaltu na Osiedlu Na Skale, budowa kanalizacji na Jagodowej. Zamiast budowy „Bizancjum”, jak nazwałam na jednej z komisji rady miasta powstający u zbiegu Krakowskiej i Ochronkowej obiekt, można by w pełni zrealizować nie tylko wspomniane zadania na osiedlu Centrum, ale w całej gminie. W najbliższych dniach rada osiedla podejmie uchwałę o przeznaczeniu środków finansowych na kompleksową renowację (odnowienie) małej architektury na osiedlu, zakup m.in. kosza do gry w koszykówkę, który powróci na teren przy ul. Słonecznej, a także tablic ogłoszeniowych i koszy na śmieci.



ALICJA MOLENDĄ

MOIM ZDANIEM

Policyjne żniwa w Trzebini

Niedzielne plażowanie nad Balatonem na pewno pozostanie na dłużej w sercach niedzielnych turystów ze Śląska, Małopolski, jak i lokalnych.

W ostatni dzień weekendu, pod wieczór, na ul. Lipcowej, do pracy przystąpili policjanci z drogówki. Mieli pełne ręce roboty, bo po obu stronach drogi pełno było źle zaparkowanych aut. Nieco później za wycieraczkami bardzo wielu pojazdów widniały białe karteczki wystawione przez drogówkę. Powstała też bogata dokumentacja zdjęciowa wykonana przez funkcjonariuszy.

Przy Lipcowej, będącej drogą powiatową, pojazdy stały jednym kołem na chodniku, drugim na jezdni, na której prawie na całej długości namalowana jest linia ciągła (zwana przez niektórych kierowców podwójną ciągłą). Zgodnie z obowiązującym taryfikatorem, parkowanie w takim miejscu może służyć kosztować. Pomijam już fakt, że utrudnia życie mieszkańcom okolicznych domów i innym kierowcom jadącym po zawężonej jezdni. Idąc nad wodę, plażowicze tego nie wzięli pod uwagę.

Po całodziennym relaksie nad Balatonem,

właściciele samochodów mieli nietęgą minę. Przy samochodach w powietrze leciały słowa powszechnie uznane za obraźliwe, bo jakoś musieli odreagować. Zamiast radosnego powrotu do domu znad trzebińskiego akwenu, musieli oswajać się z dodatkowym kosztem tego wypadu, czyli mandatem za złe parkowanie w Trzebini.

Sami sobie winni. To prawda. Jednak żal tych ludzi, bo jeśli ktoś ich tutaj przyciągnął, a nawet zaprosił, to powinien zadbać o wszystko. Także o parkowanie i dobrą na ten temat informację.

Ten problem istnieje od co najmniej 10 lat. I nic się nie zmienia. Niefrasobliwi kierowcy wzbogacają od lat nie tylko gminę Trzebinia, gdzie wypoczywają, ale i Skarb Państwa, bo placą tu mandaty. Chyba nie o to chodzi.

Aspirujący do bycia całorocznym miejscem pobytów rekreacyjnych ośrodki Balaton i jego właściciel, czyli gmina, mnoży atrakcje, ściąga turystów, ale wcale nie ma w głowie uporządkowania sprawy parkowania, irytującej i mieszkańców sąsiadujących z akwem ulic, i gości, na których Trzebini rzekomo zależy.



GRAŻYNA KAIM

MOIM ZDANIEM

Jak jest lato, to musi być ciepło

Powiedzenie to powszechnie znane jest w wersji zimą. Pojawiło się w kultowym filmie Barei „Miś”, a jeszcze bardziej rozpowszechniła je minister Elżbieta Bieńkowska, odnosząc się do rekordowo niskich temperatur zimą 2014 roku i związanych z tym problemów na kolei.

Teraz mamy bardzo upalne lato i co rusz synoptycy, a za nimi Centra Zarządzania Kryzysowego ostrzegają przed rekordowo wysokimi temperaturami. Niektórzy trochę się z tego podśmiewają, co widać chociażby w komentarzach na przełom.pl, ale sprawa nie bardzo nadaje się do żartów.

Oczywiście w naszym klimacie upalne dni się zdarzają, co więcej wiele osób nawet się z nich cieszy, bo to przecież okres wakacji i urlopów. Kiedy jednak uświadomimy sobie, że za jakiś czas w Polsce zamiast jabłek powszechniejsze mogą być pomarańcze, bo tak zmieni się klimat, to już robi się dziwnie.

Jakoś ciągle trudno nam zrozumieć, że wiele zależy od naszych indywidualnych zachowań. Wciąż pokutuje przekonanie: cóż z tego, że ja przesiądę się na rower, ograniczę zakupy i produkcję śmieci, będę zbierać deszczówkę do podlewania ogrodu, skoro wszyscy wkoło tego nie robią.

Faktycznie, jeśli każdy z nas, indywidualnie, tak sobie pomyśli, to per saldo nikt nie będzie tego robił. Wiadomo, że konieczne są przede wszystkim zmiany systemowe, chociażby w energetyce czy transporcie, by odwrócić niebezpieczne trendy klimatyczne na Ziemi, ale przecież i za ich wprowadzenie odpowiadają świadome jednostki.

Na szczęście bycie eko jest coraz modniejsze i w dobrym tonie, więc może zwykły snobizm nas do tego zachęci. Droga wydaje się jeszcze długa, choć jak twierdzą naukowcy, czas na zmianę naszych wygodnych przyzwyczajeń już się skończył.

44

minuty to nowy rekord czasu przejazdu na trasie Katowice-Kraków (poprzedni wynosił 48 minut). Teraz należy do pociągu PKP Intercity Wyspiański, a ustanowiony został 11 czerwca. Skład miejscami jechał z prędkością 150 km/h. Czas przejazdu powinien być jeszcze lepszy (ok. 38 min.), ale odcinek Katowice-Mysłowice nie jest jeszcze przystosowany do dużych prędkości. 160 km/h mogą rozwijać pociągi na trasie Trzebinia-Jaworzno-Szczakowa.

300

zł miesięcznie wynosi dodatek do emerytury dla osób pełniących funkcję sołtysa przez co najmniej dwie kadencje, nie mniej niż przez 8 lat, po 1989 r., które osiągnęły wiek emerytalny. Od 1 lipca można składać wnioski. Będzie je obsługiwać oddział regionalny lub placówka terenowa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, właściwe ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy. Decyzja powinna zostać wydana w ciągu 60 dni.

Termin do lekarza sprawdź u sąsiadów

Zamiast czekać miesiącami na badania w Chrzanowie, Trzebini czy Krzeszowicach, lepiej sprawdzić terminy w sąsiednich powiatach. Bywa, że można je mieć niemal od ręki. Podobnie jest z wizytami u specjalistów.

Najtrudniejsza sytuacja, jeśli chodzi o terminy, jest w chrzanowskim szpitalu, gdzie do niektórych poradni trzeba czekać nawet do stycznia 2025 roku (endokrynolog). Dysponując samochodem i dostępem do internetu, można sobie zdecydowanie ułatwić życie i przyspieszyć wizytę u lekarza, sprawdzając ośrodki w Jaworznie, Oświęcimiu, Olkuszu, Krakowie czy Katowicach. W tych ostatnich czas oczekiwania na wizytę na NFZ jest najkrótszy.

TOMOGRAF NAWET W OLKUSZU JEST SZYBCIEJ

- Jeśli chodzi o wizyty u specjalistów na NFZ, to już dawno przestałem korzystać z porad z powiecie chrzanowskim. Czekanie wykańcza nerwowo, a w wielu wypadkach sprawia, że choroba może się znacznie pogłębić - opowiada nasz Czytelnik.

Żeby wykonać badanie bezpłatne tomografem w Chrzanowie, trzeba czekać prawie trzy miesiące. Na rezonans siemdem.

Wystarczy sprawdzić dokładnie stronę terminyleczenia.nfz.gov.pl, żeby znaleźć znacznie krótszy czas oczekiwania. Na przykład w krakowskim szpitalu im. Dietla rezonans możemy wykonać w ciągu



Terminy do niektórych specjalistów w powiecie chrzanowskim sięgają 2025 r. Warto sprawdzić je w Jaworznie, Oświęcimiu czy Krakowie

gu półtora miesiąca, tak samo w Helimiedzie w Katowicach. Do grudnia trzeba czekać na badanie w Oświęcimiu, a do lutego 2024 w Jaworznie. Badanie tomografem można zrobić znacznie szybciej. W tym wypadku nawet Olkusz będzie znacznie lepszy niż Chrzanów, bo w tamtejszym szpitalu tomografię mogą zrobić nam już w sierpniu tego roku.

DO ENDOKRYNOLOGA W JAWORZNIE

W powiecie chrzanowskim obiegane są gabinety okulistów, kardiologów, pulmonologów, dermatologów czy endokrynologów. Adnotacja „pilne” na skierowaniu może skrócić oczekiwanie, ale w wielu wypadkach tylko nieznacznie, np. o miesiąc. Niewiele nam więc to pomoże, gdy musimy

czekać prawie dwa lata na wizytę u endokrynologa w chrzanowskim szpitalu.

Jeśli chodzi o tego specjalistę, to znacznie krótszy termin oferuje ośrodek Elvita w Jaworznie. Na wizytę dostać się można już w sierpniu tego roku. Podobne terminy są w Katowicach, ale już znacznie dłuższe w Oświęcimiu.

Trudności są z dostaniem

się do dermatologa. Na NFZ przyjmuje tylko w Chrzanowie i Libiążu. Terminy sięgają maja 2024 r (Diabet Chrzanów), ale jeśli ktoś się uprze, to nieco dalej znajdzie go znacznie wcześniej. W Śląskim Centrum Zdrowia Kobiet możemy go mieć pod koniec lipca 2023. W Krakowie będzie to październik, a w Olkuszu grudnia.

DO PULMONOLOGA W KRAKOWIE I KATOWICACH

W powiecie chrzanowskim pulmonolog bezpłatnie przyjmuje tylko w Chrzanowie. Nie ma na niego kontraktu także w Krzeszowicach, Oświęcimiu i Olkuszu.

Żeby dostać się do niego na wizytę w chrzanowskim ZLA, trzeba czekać do 23 stycznia 2024 r., z kolei w szpitalu najwcześniejszy termin to 5 grudnia 2024 r. Ale już w Jaworznie można dostać termin na październik 2023 r., a w Krakowie czy Katowicach nawet pod koniec tegorocznych wakacji.

Okulistów jest więcej, więc teoretycznie krótsze powinny być do nich terminy. Nic bardziej mylnego. W ZLA na termin trzeba czekać do stycznia 2024 r., a w Diabecie nawet do września 2024 r. Za to w katowickim Centrum Medycyny Rodzinnej dostaniemy termin na 8 sierpnia tego roku, w Oświęcimiu na koniec wakacji, a w Krakowie na połowę sierpnia. Oczywiście tego roku.

Terminy do specjalistów we wszystkich ośrodkach zdrowia można sprawdzić samodzielnie w informatorze na stronie: terminyleczenia.nfz.gov.pl

Komentarz

Zanim więc wpadniemy w popłoch, wydzwaniając do lokalnych przychodni, warto usiąść przed komputerem i samodzielnie posprawdzać terminy. Podróż do Krakowa czy Katowic na pewno będzie trochę uciążliwa i zajmie nam czas. Może jednak uchronić przed konsekwencjami zbyt długiego czekania na diagnostykę, poradę i leczenie. Lepiej więc samemu sobie pomóc i za długo nie czekać.

Ewa Solak

Tragedia nad Balatonem. Nie żyje nurek

TRZEBINIA.

Do tragicznego zdarzenia doszło w sobotę nad Balatonem. Grupa nurków przyjechała tam, by eksplorować ten akwen. Jeden z nich zmarł. Dlaczego? Wykaże to sekcja zwłok.

W wydarzenie to widział tłum ludzi wypoczywających w sobotę, 15 lipca, nad Balatonem. Był wyjątkowo upalny dzień. Temperatura przekraczała 30 st. C.

Z informacji przekazanych przez policję wynika, że grup

pa nurków zeszła pod wodę. Zanurzyła się na ok. 5 m. Pod wodą któryś zauważył, że jeden z nich dłużej czas się nie rusza. Okazało się, że stracił przytomność. Został wyciągnięty z wody i reanimowany. Niestety, nie udało się przywrócić mu funkcji życiowych.

Policja pod nadzorem prokuratury bada okoliczności i przyczyny zdarzenia. Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie, poinformowała, że tragicznie zmarły nurek to 57-letni mieszkaniec Warszawy.

- Jest zabezpieczony sprzęt, z którego korzystał. Sprawdzą go biegli. Ciało zostało skiero-

wane na sekcję. Do miesiąca powinny być jej wyniki - informuje rzeczniczka policji.

Jak relacjonują świadkowie zdarzenia na przełomowym profilu na FB, niestety nie wszyscy potrafią się w takiej sytuacji zachować. Mimo wezwań ratowników do opuszczenia nadzorowanych kąpielisk, ze względu na to, że zajmowali się reanimacją, nie wszyscy zastosowali się do tego polecenia.

Nieodpowiedzialni rodzice wprowadzali dzieci do wody. Z mojej perspektywy ratownicy powinni mieć podobne uprawnienia do policji i karać za nie-słuchanie komend ratownika - pisze jeden z internautów.

(GK)



W sobotę w Balatonie zmarł nurek

MINĄŁ TYDZIEŃ

Wał szkwałowy nad Chrzanowem



To niesamowite zdjęcie zrobił w poniedziałek rano Maciej Kamiński. Dron fotografujący burzę znajdował się w sąsiedztwie autostrady A4 i węzła balińskiego.

- Tak dobrze wykształcony wał szkwałowy jest zjawiskiem dość rzadkim. Szczególnie ze względu na brak poprzedzającego zachmurzenia piętra średniego oraz stosunkowo nisko zawieszoną podstawę. Dodatkowo został uwieczniony w fazie wczesnej dojrzałości, a przez to był bardzo dobrze wydzielony. Tego typu formacje tworzą się w środowiskach, które oprócz chwiejności termodynamicznej posiadają dobre uskoki wiatru. Powstają układy liniowe, a na ich przedniej krawędzi powstaje wał szkwałowy. W przedniej części układu znajduje się granica odpływu zimnego powietrza prądu wstępującego. Przed i nad nią do burzy napływa ciepłe wilgotne powietrze z otoczenia, co powoduje powstanie wału – tłumaczy Piotr Szuster ze Stowarzyszenia Skywarn Polscy Łowcy Burz.

Plaga ślimaków bez skorup

Są długie, oślizgłe i żarłoczne. Ślimaki nagie, bez muszli, wygrzają dziury w liściach, a niektóre też uszkadzają korzenie roślin. W tym roku jest ich sporo. Czy jest jakaś rada na te bezskorupowe szkodniki?

- Ja chemii nie stosuję. Traktuję tę ślimaki solą - mówi działkowiec Józef Grzywacz z facebookowej grupy Przełomowe Ogrody. - Czasem roztwieram też miseczki z piwem. Zawsze do nich wchodzi i się topią - dodaje.

Inne sposoby na ślimaki nagie: wykorzystanie igliwia sosnowego (one go nie lubią), stworzenie dogodnych warunków dla naturalnych wrogów ślimaków - ptaków, ropuch, jeży, a także zastosowanie preparatów z nicieniami (nie zagrażają domowym zwierzętom).

Trzeba poczekać na piaskownicę

Rodzice dzieci z os. Północ w Chrzanowie denerwują się, że gmina zlikwidowała dotychczasowe miejsce do zabaw w piasku i posadziła tam trawę. Jak tłumaczy wiceburmistrz Chrzanowa Jolanta Zubik, likwidacja piaskownicy była podyktowana koniecznością.

- Zmieniły się przepisy. Obecnie każda piaskownica musi mieć siedziska, a tamta nie miała - mówi wiceburmistrz.

Starą piaskownicę obsadzono więc trawą, ale obok stanąć ma nowa, spełniająca wszystkie wymogi.

- Będzie mieć nie tylko siedziska, ale również zadaszenie. Liczymy, że początkiem sierpnia stanie na placu zabaw - zapowiada Jolanta Zubik.

(taj)

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Jana Gaździka

Wieloletniego i oddanego pracy dla dobra społeczności lokalnej i na rzecz rozwoju Gminy Babice

Radnego Gminy Babice w kadencji 2006-2010

oraz znanego i cenionego w kraju i za granicą Mistrza sztuki wikliniarskiej pogrążonej w smutku RODZINIE i BLISKIM

wyraży szczerego współczucia i wsparcia w tych trudnych chwilach składają

Przewodniczący Rady Gminy

Wójt Gminy Babice

Tadeusz Biel

Radosław Warzecha

Pracownicy Urzędu Gminy w Babicach

ogłoszenie

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacja
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Styś
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

Kanalizacja to nie śmietnik!



Oczyszczanie urządzeń sieci kanalizacyjnej pracownicy wodociągów wykonują w trudnych, uciążliwych warunkach

Zaśmiecanie sieci kanalizacyjnej, czyli wrzucanie do ustępu co popadnie, to zmora pracowników Wodociągów Chrzanowskich.

Jaki jest efekt? Częste awarie i konieczność gruntownego czyszczenia wirników pomp, rozbierania i oczyszczania separatorów, a niekiedy również rurociągów i zaworów.

A wszystko przez to, że do WC trafia to, co nie powinno – szmaty, folie, odpadki jedzenia. Prym w tym niechlubnym rankingu wiodą chusteczki nawilżane i patyczki do uszu. A przecież przepompownie zostały tak zaprojektowane i wykonane, aby przyjmować nie śmieci, lecz ścieki komunalne, pochodzące z kąpeli, prania, WC. Tymczasem ze ściekami płyną również inne odpady, które powodują zatykanie przewodów kanalizacyjnych i spiętrzenie ścieków w kanałach.



Zdjęcia pochodzą z tłoczni w Płazie i Myślachowicach

Choć posesze wyposażone są w kubły na odpady zmieszane, bioodpady i worki na segregację, zaśmiecanie sieci kanalizacyjnej stało się nagminnym zwyczajem.

Młoszowa, Dulowa, Myślachowice, Płaza. Są pompownie, gdzie takie działania trzeba podejmować nawet co dwa tygodnie. A gdyby niezaśmiecanie sieci kanalizacyjnej, wystarczyłoby raz na pół roku.

- Najwięcej takich przypadków notujemy w gminie Trzebinia – mówi Szymon Wyrwik,

dyrektor techniczny w Wodociągach Chrzanowskich.

Nie pomagają akcje informacyjne, przypominające, że kanalizacja to nie śmietnik. I przestrogi, że w przypadku uszkodzenia pompy może dojść do unieruchomienia urządzenia nawet na kilka tygodni.

W domowych ustępach lądują odpady, a zaśmiecanie sieci generuje zwiększone koszty obsługi sieci kanalizacyjnej. Płacimy za to wszyscy.

Agnieszka Filipowicz

(Nie)potrzebne dodatkowe przejście na obwodnicy

CHRZANÓW. Do krakowskiego ZDW poszła prośba o sprawdzenie, czy pasy można wymalować na wschodniej obwodnicy, w pobliżu skrzyżowania z ul. Okrzei.

Ruch pieszych na Okrzei bywa czasem spory. Idą tędy m.in. pracownicy Valeo, dla których ta droga jest skrótem do miejsca zamieszkania na osiedlach: Niepodległości, Trzebińska czy Południe.

Ulicę Stefana Okrzei przecina obwodnica wschodnia (ul.

Garbienia), przez którą trzeba przejść. Tymczasem samochody jadą jeden za drugim. Najbliższe pasy od skrzyżowania z Okrzei są 130 metrów (w kierunku szpitala), na wysokości leśnej ścieżki nad zalew Chechło. Tylko że chodnik wzdłuż obwodnicy jest po jednej stronie.

Radny Krzysztof Zubik poprosił o „przeanalizowanie możliwości” wykonania przejścia dla pieszych właśnie w sąsiedztwie skrzyżowania ul. Garbienia (obwodnica) i ul. Okrzei.

Nasi Czytelnicy komentują na przelom.pl:

„Przejście dla pieszych nie jest tam uzasadnione. Idąc do Valeo, można przejść pasami znajdującymi się przy rondzie,



Skrzyżowanie ul. Garbienia (obwodnica) i ul. Okrzei w Chrzanowie

przy Merkurym” – zauważa „Czeski Sor”.

„Przejścia dla pieszych na obwodnicy to jest głupota. Obwodnice są dla samochodów, nie dla pieszych. Czeski Sor prawdę pisze” – wtóruje „Wielki Elektronik”.

Zarządcą obwodnicy wschodniej Chrzanowa jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie. Tam trafiła interpelacja Krzysztofa Zubika w sprawie przejścia.

(ŁD)

K R Ó T K O

GMINA BABICE

Sprawdzanie kandydata

Zdzisław Bachowski jest kandydatem na ławnika do Sądu Rejonowego w Chrzanowie. Zgodnie z procedurą sprawdzi go przed wyborem na tę funkcję Komendant Wojewódzkiej Policji.

W grudniu kończy się obecna kadencja zasiadających w sądzie ławników. Do końca października rady gmin powinny wybrać nowych.

Babiczcy radni wskażą tylko jednego ławnika do Wydziału Rodzinnego Sądu Rejonowego w Chrzanowie. Kandydujący na ławnika Zdzisław Bachowski jest sołtysem Babic.

WYGIELZÓW

Siłownia do naprawy



FOT. GRAZYNA KAIM

O konieczność przeglądnięcia urządzeń siłowni plenerowej w Wygielzowie i naprawę niektórych z nich zwrócił się do wójta radny Maciej Kałużczka.

Siłownia wraz z placem zabaw znajduje się tuż przy skansenie, więc korzysta z niej zdecydowanie więcej osób niż w innych częściach gminy, jeśli chodzi o tego typu obiekty.

Faktycznie większość urządzeń siłowni w Wygielzowie jest wyeksploatowana. Niektóre chwieją się, a inne zacinają.

Jak informuje wójt Radosław Warzecha, problem polega na tym, że urządzeń nie da rady zmodernizować gmina własnym sumptem. Musi to zrobić specjalizująca się w tym firma. Ta, która je robiła, już nie istnieje, więc trzeba było szukać innej. Gmina już taką znalazła. Będzie z nią podpisywać umowę.

Niektóre urządzenia trzeba do naprawy zdemontować. Prace będą więc najprawdopodobniej wykonywane etapami, by mimo wszystko z obiektu można było korzystać.

GMINA BABICE

Zgłaszać na bieżąco

Mieszkańcy mają zastrzeżenia do odbiorów bioodpadów przez zajmującą się tym firmę. Zdarza się, że nie odbiera odpadów w danym dniu albo nie zostawia worków.

- Taka sytuacja trwa dłuższy czas – twierdzi radny Maciej Kałużczka.

Wójt apeluje, by takie sytuacje zgłaszać do urzędu na bieżąco. Gmina będzie interweniować.

BABICE

Rok czekają na lustro

Sołtys Babic Zdzisław Bachowski ponawia swój wniosek o montaż lustra na skrzyżowaniu Piastowskiej i 3 Maja w Babicach.

Kierowany jest do Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie.

- Już prawie rok mija, jak został złożony. Czekamy chyba na jakieś zdarzenie, które przyspieszy ten temat – sugeruje Bachowski.

Wniosek ma być ponownie wysłany do PZD.

(g)

Zamiast skostniałych kredytów elastyczne obligacje

BABICE. Gmina zmienia sposób myślenia o finansowaniu inwestycji.

Do tej pory opierała się na kredytach. Jesienią tego roku zamierza wyemitować obligacje i jeśli będzie taka potrzeba, to z nich mieć pieniądze na realizację zaplanowanych zadań.

- W budżecie założyliśmy na ten rok 4 mln zł kredytu. Jeszcze go nie zaciągnęliśmy i już tego nie zrobimy. Zastąpimy go obligacjami. Nie jest jeszcze przesądzone, czy konieczne stanie się uruchamianie ich w tym roku, ale jeżeli będzie trzeba, to możemy to zrobić w każdej chwili - mówi wójt Babic Radosław Warzecha.

Na ubiegłotygodniowej

sesji nadzwyczajnej radni podjęli uchwałę w sprawie emisji obligacji oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu. Gmina wyemituje 8 tys. obligacji o wartości nominalnej 1 tys. zł każda na łączną kwotę 8 mln zł. Nabywca będzie jeden – bank, który złoży gminie najkorzystniejszą ofertę. Zostaną wykupione w latach 2028-33. Dopuszcza się jednak możliwość wykupu przez gminę Babice obligacji przed terminem.

Najprawdopodobniej obligacje zostaną wyemitowane na przełomie września i października tego roku.

Zdaniem Warzechy, kredyty to już przestarzałe i skostniałe narzędzia kompletnie nieprzystające do obecnych czasów. Wymagają zastosowania długich i sztywnych procedur przy ich zaciąganiu i nie dają gminie zbyt dużych możliwości zarządzania długiem, choćby spłacenia

go we wcześniejszym terminie niż zostało to na początku określone lub odroczenie spłaty.

I właśnie ta elastyczność obligacji czyni je tak atrakcyjnymi.

- Teraz są takie czasy, że nie wiadomo, kiedy będzie jakaś możliwość pozyskania pieniędzy. Pojawiają się szybkie nabory, na które trzeba być przygotowanym w każdej chwili, także pod kątem wkładu własnego, jeśli chodzi o finansowanie. Przeprowadzenie postępowania przetargowego pod kredyt jest procedurą zbyt długotrwałą. Jeśli będę chciał uruchomić emisję obligacji, to zrobię to dużo szybciej – podkreśla Radosław Warzecha.

Obecnie coraz więcej samorządów (ponad 50 proc.) dostrzega te atuty i decyduje się na emisję obligacji, choć nie jest to narzędzie tańsze niż kredyt. Koszty jednego i drugiego są porównywalne.

Babice zamierzają wykorzystywać pieniądze z obligacji nie na potrzeby bieżące, lecz do finansowania inwestycji. W pakiecie dokumentów określających cel ich wyemitowania wymieniane są takie zadania jak: dookończenie rewitalizacji centrum Babic (części handlowej placu Mogielnickiego), budowa PSZOK-a i budynku administracyjnego przy Wyżńskiego w Babicach, budowa przedszkola w Olszynie, boiska wielofunkcyjnego przy szkole w Jankowicach, kanalizacji w Wygielzowie oraz Olszynie, termomodernizację domu kultury w Olszynie i Wygielzowie, a także budynku urzędu gminy wraz z dostosowaniem go do potrzeb osób niepełnosprawnych. Babice planują też przeznaczyć w tym roku rekordową sumę – prawie 6 mln zł - na remont gminnych dróg.

Grażyna Kaim

tekst promocyjny

Mroźny klimat na upały

TRZEBINIA. Znow zaczęła działać grota śnieżna na basenie.

Usterka została usunięta.

Grota śnieżna w Trzebinie jest pierwszym takim miejscem w powiecie chrzanowskim. Inne znajdują się dopiero w Krakowie, Katowicach czy Tychach. Otwarcie w Trzebinie zapowiadane było na styczeń, ale wszystko się opóźniło, gdyż konieczne było wykonanie dodatkowych robót.

Czas płynął. W czerwcu udało się ją uruchomić. Niestety, tylko na dwa i pół dnia. Okazało się, że pojawiła się usterka w dyszy i grotę znow zamknięto na cztery spusty.

W ostatnich dniach udało się usterkę wreszcie usunąć. Grota śnieżna znow jest czynna od soboty, 15 lipca. To dobra wiadomość dla wszystkich, którzy marzą o chłodzie w upały.

Gmina Trzebinia otrzymała nagrodę finansową za aktywność mieszkańców w szczepieniu przeciw COVID-19 w wysokości 1 mln zł. Pieniądze przeznaczono na trzy zadania: powstanie grotu śnieżnej w Aqua Planet, budowę toru przeszkód nad Balatonem oraz łąki solankowej w Sierszy.

(e)

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebываłe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasji i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsa, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wielu sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:

32-540 Trzebinia,

Piła Kościelecka

ul. Chrzanowska 16.

UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

K R Ó T K O

BRODŁA

Kontener dla sportowców



FOT. FB GMINA ALWERNIA

Piłkarze LKS Zryw Brodła będą mogli umyć się po treningu w kontenerze sanitarnym.

Jest wyposażony w umywalki i prysznice. Kosztował 26 tys. zł. Trzeba jeszcze podpiąć media, żeby móc z niego korzystać.

- Pierwszy raz tego typu obiekt został zakupiony z pieniędzy gminnych – podkreśla na FB Gminy Alwernia burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.

Rafał Kobylecki, prezes LKS Zryw Brodła, podkreśla, że po awansie do rozgrywek A-klasy jest wymagane odpowiednie zaplecze sanitarne, aby otrzymać licencję na przyszły sezon. Wcześniej na boisku w Brodłach nie było toalety z prawdziwego zdarzenia.

Prezes Kobylecki zorganizował też zbiórkę pieniędzy na portalu zrzutka.pl, opisaną jako „Kontener Sanitarny”. Dotychczasowa suma wpłat wynosi 2680 zł. W opisie czytamy, że do tej pory LKS Zryw Brodła, dzięki wsparciu sponsorów, pozyskał trzy kontenery przeznaczone na szatnie dla zawodników.

ALWERNIA

Ścieżka bez czerwonej nawierzchni



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Trwa budowa pierwszej w gminie asfaltowej trasy m.in. dla rowerzystów wzdłuż ul. Prusa w Alwerni.

Jest to droga powiatowa. Inwestycję realizuje przedsiębiorstwo Drog-Bud ze Spytkowic, które zaofertowało najniższą cenę 2 mln 754 tys. zł (powiat chrzanowski - 1,26 mln zł, gmina Alwernia - 688 tys. zł, Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych - 800 tys. zł).

Dwukilometrowy odcinek ścieżki pieszo-rowerowej ma być gotowy do końca 2023 r. Front robót został już rozciągnięty prawie na całej długości.

- Nawierzchnia w kolorze czerwonym generowała duży dodatkowy koszt, a tak naprawdę to tylko kolor, bo reszta aspektów technicznych pozostaje bez zmian – poinformował wicestarosta chrzanowski Bartłomiej Gębala.

(ŁD)

ogłoszenie

ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571



Trzebinia, ul. Targowa 10

32 611 04 86

Drogowa kumulacja
w Młoszowej

Budowa odcinka drogi łączącej Młoszowską z Trzebińską, remont Szembeka i Trzeciej oraz perspektywa nowego wiaduktu łączącego domy po stronie Puszczy Dulowskiej z drogą krajową - wszystko to się dzieje i dzieć będzie w jednym sołectwie. Czy wszyscy będą zadowoleni?



Plan przebiegu wiaduktu w Młoszowej - wersja najnowsza. Widoczne z lewej strony rondo znajdzie się ok. 100 m za wylotem ul. Trzeciej w Młoszowej, jadąc od Trzebini

DROGA DO NOWEGO
OSIEDLA

Inwestycja trafiła do tegoż rocznego budżetu po dwukrotnej interwencji przedsiębiorcy stawiającego nowe bloki w Trzebini. Chodziło o to, że plan zagospodarowania przestrzennego gwarantował inwestorowi dostęp do mediów i dojazd. Dojazdu nie ma.

Fragment ul. Trzebińskiej, łączący Młoszową z Trzebińską, powstanie więc jeszcze w tym roku. Ten pierwszy odcinek służyć ma głównie mieszkańcom nowego bloku na os. Widok, którzy mają się tam wprowadzić już pod koniec tego roku.

Do przetargu na rozbudowę ul. Trzebińskiej w Młoszowej wraz z budową kanalizacji deszczowej i budową oświetlenia ulicznego zgłosiły się dwie firmy. Najkorzystniejszą ofertę złożył KRISBUD sp. z o.o. Zaproponował cenę 1 092 196,65 zł. Na budowę gmina przeznaczyła 1 198 798,60 zł. Złożyła też wniosek o dofinansowanie do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Do-

stała 600 tys. zł. Droga ma być gotowa w trzy miesiące.

REMONT SZEMBEKA
I TRZECIEJ

W zeszłym roku burmistrz obiecał mieszkańcom części Młoszowej, położonej między drogą krajową a torami, że wyremontuje im dwie drogi. Chodzi o ul. Trzecią, nieopodal której będzie wylot planowanej drogi prowadzącej od nowego wiaduktu nad torami w kierunku krakowskiej. Chodzi także o ul. Szembeka. Ta ostatnia, po wybudowaniu wiaduktu, zostanie zamknięta na wysokości torowiska. Będzie więc ślepą uliczką.

I Trzecia, i Szembeka od dawna wymagały pilnego remontu i to się wreszcie dzieje.

Wspomniane remonty są też rodzajem rekompensaty dla mieszkańców za budowę wiaduktu kolejowego od strony Puszczy Dulowskiej w kierunku drogi krajowej 97 i pozbawienie ich przejścia przez tory w kierunku lasu. Po oddaniu wiaduktu będą musieć korzystać z odległego przejścia podziemnego.

Warto pamiętać o jesz-

cze jednej obietnicy burmistrza, czyli transporcie publicznym obiecany mieszkańcom tej części wioski. O tym na razie się nie mówi.

Na modernizację Szembeka i Trzeciej gmina dostała 1 milion złotych z Funduszu Inwestycji Drogowych.

WIADUKT
W PRZYSZŁYM ROKU

Kolej (PKP PLK), która postawiła na duże prędkości, nie może utrzymać większości dotychczasowych przejść i przejazdów drogowych na zmodernizowanej linii E30. Taka sytuacja jest m.in. w Młoszowej. W związku z tym PKP PLK zaprojektowała wiadukt, który ma połączyć osiedle za torami po stronie Puszczy Dulowskiej z częścią Młoszowej wzdłuż drogi krajowej i samą ul. Krakowską.

Przebieg i kształt wiaduktu zasadniczo nie uległy zmianie od czasu, gdy był w ub. roku prezentowany w DK Sokół na spotkaniu z mieszkańcami. Kierownik projektu z ramienia PKP PLK Adam Urbańczyk informuje, że dokonano w jej przebiegu tylko niewiel-

kiej korekty z uwagi na pięć działek i dwa nowo wybudowane domy w okolicach ul. Trzeciej.

Inwestycja ma już decyzję środowiskową, geologiczno-inżynierską i mapę do celów projektowych. Ceka na pozwolenie wodno-prawne i szuka wniosku do wojewody o ZRID (wywłaszczenia).

Rozpoczęcie prac przy wiadukcie planowane jest na przełomie października i listopada tego roku. Zakończenie w II połowie przyszłego roku. Inwestycja finansowana jest ze środków europejskich z 9-milionowym udziałem gminy Trzebinia co, przypomnijmy, wzbudza kontrowersje wielu radnych.

Wiadukt w Młoszowej jest jednym z sześciu takich obiektów budowanych nad linią E30. Inwestycja jest na końcowym etapie realizacji. Prowadząca od niego droga wepnie się do krajówki, czyli ul. Krakowskiej, poprzez rondo. Rondo na Krakowskiej powstanie ok. 100 m przed skrzyżowaniem z ulicą Trzecią, jadąc od strony Trzebini (na rysunku po lewej stronie).

Alicja Molenda

Rozpoczęły się kontrole śmieci

Były takie stanowiska śmieciowe, które już kwalifikowały się do czerwonej kartki, ale dostały żółtą. Tak, jak na meczu: dopiero druga żółta zamieni się w czerwoną. A co potem? O szczegółach tej akcji mówi Arkadiusz Pyplacz, przewodniczący zarządu Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie.

Łukasz Dulowski: Piotr Krok z firmy MIKI stwierdził na marcowym spotkaniu, że jest poprawa w zakresie segregacji odpadów. Jednocześnie Związek rozpoczął kontrole stanowisk śmieciowych. Jest zatem poprawa czy jej nie ma?

Arkadiusz Pyplacz: Według firmy odbierającej odpady, wiadać poprawę. W szczególności chodzi o segregację papieru. Ale nie jest to jeszcze na zadowalającym poziomie, aby w przyszłości spać spokojnie. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, w tym roku poziom recyklingu powinien wynieść 35 proc., a w przyszłym ma być 45 proc. Żeby osiągnąć te wymogi, musimy systematycznie pracować. Nie da się tego zrobić za jednym pstryknięciem palca. Jest dobrze, bo średnia za 2022 r. dla Chrzanowa, Trzebinii i Libiąża wyniosła prawie 33,5 proc. recyklingu. Tymczasem np. Warszawa wykazała tylko 22 proc. Chcemy jednak cały czas edukować naszych mieszkańców właśnie poprzez kontrole stanowisk śmieciowych.

Jakie odpady są najczęściej źle segregowane w przypadku domów jednorodzinnych, a jakie w przypadku bloków? W domach jednorodzinnych segregacja jest w większości poprawna. Jeśli nawet dochodzi do nieprawidłowości, to łatwo zidentyfikować właściciela nieruchomości. Czasem ktoś przeprasza, że np. dziecko wrzuciło śmieci do nieodpowiedniego worka. Są to sytuacje absolutnie jednostkowe. Oczywiście komentatorzy życia ironizują w interwju: „W przypadku niektórych opakowań mamy rozdzielać folię i tekturę?”. Tak właśnie powinno się robić, żeby jak najwięcej odpadów segregować i jak najmniej oddawać do zmieszanych.

Dużym błędem jest wrzucanie różnych obierków nie do bio, tylko do zmieszanych, które są częściej odbierane? To duży błąd. Odpady pochodzenia roślinnego powinny być w bio, a zwierzęcego, np. kości i mięso, w zmieszanych. W przeciwnym wypadku nasila się odor na składowisku. Koń nie śmierdzi pod domem, ale śmierdzi na wysypisku i odczuwają to mieszkańcy.

A jak selektywna zbiórka wygląda w budynkach wielorodzinnych?

Jest zdecydowana różnica, bo nie ma worków, lecz odpady segregowane powinny trafić do pojemników na papier, szkło i plastik, najczęściej 1100-litrowych. Z powodu nieświadomości lub lenistwa część mieszkańców wyrzuca wszystkie śmieci razem, bez segregacji. Od 3 lipca tego roku trwa kontrola stanowisk przy budynkach wielorodzinnych. Najczęstsze nieprawidłowości to mieszanie odpadów bio i tworzyw sztucznych, np. woreczków foliowych z resztkami jedzenia. Zachęcamy zatem, aby odpady kuchenne składować w torebkach papierowych. My proponowaliśmy zarządom bloków, żeby stanowiska wyposażać w mniejsze kubły na bioodpady, 120-litrowe. Nawet w ramach akcji edukacyjnej wyposażaliśmy stanowiska w takie pojemniki. Są o tyle lepsze, że posiadają ruszt. Wtedy odcieki spływają i nie powodują takiej fermentacji, jak w pojemnikach 1100-litrowych. Kolejna bolączka to mieszanie szkła z plastikiem. Szklane butelki w reklamówkach są często wrzucane do pojemników na szkło.

Kto prowadzi kontrole?

Pracownicy Związku. Przemieszczają się z firmą odbierającą odpady. Otwierają kubły i patrzą, co w nich jest. Jeśli widzą poprawną segregację, to nakleją zieloną kartkę „Tak trzymaj!”. Żółtą, gdy trzeba poprawić segregację. Czerwona stanowi ostrzeżenie, że następnym razem źle posegregowane odpady zostaną odebrane jako zmieszane. Każdy nauczyciel to powie, a ja przez 9 lat uczyłem w szkole, że nie chodzi o to, żeby przyłapać ucznia, że czegoś nie umie, tylko żeby najpierw mu wyjaśnić, a potem oceniać.

Ile do tej pory nakleiliście zielonych, żółtych i czerwonych kartek?

Skontrolowaliśmy w Chrzanowie 50 stanowisk (8 zielonych, 42 żółte), w Trzebinii 8 (4 zielone, 4 żółte), w Libiążu 34 (6 zielonych, 28 żółtych). Większość żółtych była jednak bliżej zielonych, więc jest naprawdę dobrze.

Były takie stanowiska, które już kwalifikowały się do czerwonej kartki, ale daliśmy żółtą. Tak, jak na meczu: dopiero druga żółta zamieni się w czerwoną.

Kontrole będą dotyczyć tylko bloków i kamienic czy też domów jednorodzinnych?

W budownictwie jednorodzinnym nie przewidujemy żadnych kartek, ponieważ na bieżąco możemy ocenić segregację odpadów.

Zamykane stanowiska na odpady przy blokach przekładają się na lepszą segregację? Jakie są pana obserwacje?

To bardzo dobry kierunek, bo eliminujemy podrzucanie śmieci. W przypadku gdy stanowiska są zamykane i ktoś zostawi śmieci pod altanką, to mamy do czynienia z wykroczeniem. I jeszcze monitoring zdaje egzamin, ponieważ można łatwo sprawdzić, kto podrzucił śmieci, np. odpady remontowe.

Jeśli zdarzy się czerwona kartka, to będzie równoznaczna z podwojoną opłatą miesięczną w wysokości 70 zł na mieszkańca danego bloku? Jeszcze nie. To będzie ostrzeżenie. Gdy stwierdzimy złą segregację, to przepisy przewidują określoną procedurę, która musi być zachowana, aby można było w ogóle mówić o nałożeniu podwyższonej opłaty. To firma odbierająca odpady musi stwierdzić, że są źle posegregowane. Następnie musi wysłać drugie auto po te odpady, żeby zostały odebrane jako zmieszane. Potem poinformować o tym zarządcę nieruchomości i Związek, dołączając materiał wideo. Wtedy Związek weszczyna postępowanie i ewentualnie nalicza na wszystkich zadeklarowanych mieszkańców danej nieruchomości opłatę podwyższoną na dany miesiąc, w którym nie było prawidłowej segregacji.

Procedura jest długa i skomplikowana, więc chyba trzeba sobie „zasłużyć” na podwyższoną opłatę. Dokładnie tak. Chciałbym, żeby nie poszła w świat informacja, że Związek kontroluje po to, aby nałożyć karę. Zdecydowanie wolimy dawać zielone naklejki.



Arkadiusz Pyplacz, przewodniczący międzygminnego związku śmieciowego, prezentuje kartki, których - w zależności od dobrej lub złej segregacji odpadów, mogą się spodziewać mieszkańcy budynków wielorodzinnych w Chrzanowie, Trzebinii i Libiążu

Jeśli w tym roku nie udałoby się osiągnąć 35-procentowego poziomu recyklingu, to jakiej kary może się spodziewać Związek?

Wojewódzki inspektor ochrony środowiska sprawdzi, ile ton brakuje do wyznaczonego poziomu recyklingu i aktualnie nalicza 285,60 zł za każdą brakującą tonę. W naszym przypadku, gdybyśmy osiągnęli taki poziom, jak w tym roku, czyli 33,5 proc., to zapłaciłbyśmy 170 tys. zł. To jest solidarna odpowiedzialność.

Wiążałaby się ze wzrostem stawek za śmieci dla mieszkańców?

W pierwszej kolejności pieniądze musiałyby pochodzić z nadwyżki budżetowej Związku.

A gdyby nadwyżka nie wystarczyła?

To wówczas należałoby zasilić system gospodarki odpadami komunalnymi np. wpłatami gmin. A docelowo to i tak będzie to obciążało mieszkańców.

Podsumujmy słabe i mocne strony segregacji.

Widać wyraźną poprawę. Czasem jednak kilka osób robi złą robotę dla całej wspólnoty i trzeba do nich dotrzeć. Jeśli ktoś protestuje, że nie powinno być odpowiedzialności zbiorowej w postaci podwyższonej opłaty, to niech zauważy, że ewentualne kary za niewystarczający poziom recyklingu to też odpowiedzialność zbiorowa.

Jak poprawić jeszcze poziom recyklingu?

Frakcja, która to umożliwi, to przede wszystkim bioodpady. Podpisaliśmy z Wodociągami Chrzanowskimi list intencyjny, że chcemy razem wybudować biogazownię do suchej fermentacji odpadów zielonych (10 tys. ton rocznie), żeby właśnie poprawić poziom recyklingu. Wodociągi zleciły wykonanie koncepcji. Niemniej, osiągając nawet docelowy poziom recyklingu 65 proc. i maksymalnie dopuszczalny poziom składowania 10 proc., to i tak pozostaje 25 proc. odpadów, które trzeba w jakiś sposób zagospodarować. Można je np. termicznie przekształcić i w tym miejscu wracamy do tematu budowy spalarni w Chrzanowie.

K R Ó T K O

LIBIAŻ

Dotacje dla klubów podzielone

184 tys. zł to kwota dotacji dla klubów sportowych, działających w gminie. W wyniku konkursu pieniądze otrzymało 9 organizacji.

Najwyższa dotacja – 41 600 zł - zasilili Ludowy Klub Sportowy „Żarki”. Na kolejnych pozycjach znalazły się w sportach zespołowych:

- Uczniowski Klub Sportowy „Górniki” Libiąż – 32 700 zł,
- Ludowy Klub Sportowy „Nadwiślanin Kruszywo” Gromiec – 29 900 zł,
- Uczniowski Klub Sportowy „Czwórka” przy Szkole Podstawowej Nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi – 26 500 zł,
- Miejski Klub Sportowy Libiąż – 21 300 zł,
- Uczniowski Klub Sportowy „Jedynka” Libiąż – 16 300 zł.

Dotacje dla klubów działające w sportach indywidualnych:

- Uczniowski Międzyszkolny Klub Sportowy przy Powiatowym Międzyszkolnym Ośrodku Sportowym w Chrzanowie – 7 000 zł,
- Stowarzyszenie Klub Sportowy Akademia Bokserska Libiąż – 6 500 zł,
- Polska Federacja Ju-Jitsu i Kobudo – 2 200 zł.

ogłoszenie

ŻARKI

Święto plonów w tym roku w Żarkach

Na 27 sierpnia planowane są dożynki gminne. Odbędą się w Żarkach, przy domu kultury.

Główny organizator, Libiąskie Centrum Kultury, zaprasza do udziału w imprezie rękodzielników, artystów i wystawców gastronomicznych. Na zgłoszenia czeka do 11 sierpnia (kontakt mailowy: dm@lck.libiaz.pl). Ilość miejsc jest ograniczona.

LIBIAŻ

Znowu można wybrać się na basen

Od środy, 19 lipca, znowu ma być czynny odkryty basen na terenie Miejskiego Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego w Libiążu.

Został zamknięty w piątek, 14 lipca, ze względu na wykrycie przez Sanepid w wodzie bakterii mogących zagrażać zdrowiu kąpielących się w nim osób. Jak informuje LCK, jeśli ktoś ma kupiony w piątek bilet, może go wykorzystać w innym terminie.

(g)

Energooszczędne oświetlenie i ładne łazienki

TRZEBINIA.

Wygląd sanitariatów w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych mocno kojarzył się z poprzednią epoką. Dawno nieremontowane wymagają gruntownego odnowienia.

Chrzanowskie starostwo wykorzystuje wakacje na prace modernizacyjne w szkołach ponadpodstawowych. W Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini przeprowadzonych ich będzie sporo.

W ubiegłym tygodniu starostwo podpisało umowę na 600 tys. zł na remont łazienek, instalacji kanalizacyjnej i sanitarnej w placówce.

- To kolejny etap prac modernizacyjnych, jakie podjęliśmy w tej szkole. W budynku trwają jeszcze roboty związane z wymianą oświetlenia na energooszczędne i ekologiczne – informuje Bartłomiej Gębała, wicestarosta chrzanowski.

Remonty w placówce podzielone są na etapy nie tylko



W budynku Zespołu Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini do końca wakacji mają zostać wyremontowane wszystkie łazienki

ze względów organizacyjnych, ale także finansowych. W sumie mogą kosztować nawet 3 mln zł.

- Nie da się ich wszystkich

przeprowadzić w ciągu jednych wakacji czy ferii, dlatego staramy się, żeby każdego roku robić coś innego. Jakis czas temu udało się już wymienić

wszystkie drzwi. W następnych latach będziemy myśleć o remontach klas i korytarzy – zapowiada wicestarosta.

Ewa Solak

Sukces tancerek z Amazing Dance Studio na międzynarodowym konkursie

Baletnice z Amazing Dance Studio z ziemi chrzanowskiej i krakowskiej zaszły wyjątkowo daleko na największym konkursie tanecznym na świecie Dance World Cup 2023. Zdobyły spektakularne 4. miejsce.

W konkursie organizowanym w Portugalii wzięło udział 120 tysięcy uczestników z 62 krajów. Tancerki Amazing Dance Studio miały więc do pokonania nie lada konkurencję.

Swój talent zaprezentowały w czterech różnych choreografiach i kategoriach. Wykonały taniec bułgarski, ukraiński, hiszpański oraz tarantellę, która wywołała gromkie brawa i pomogła im zdobyć 4. miejsce na świecie.

Baletnice Amazing Dance Studio swoje pierw-



Tancerki Amazing Dance Studio

sze taneczne kroki stawiały w Trzebińskim Centrum Kultury i w krzeszowickich salach.

Tancerki: Lena Babiuch, Maja Buratowska, Marta Dębiec, Gabriela Fryś, Anna Jarremko, Wiktoria Knapik, Liliana Kurska, Zofia Mach, Anastazja Marszałek, Małgorzata Piechota, Julia Pominkiewicz, Julia Szabla,

Nadia Ścigaj, Fabiana Świergała, Lena Tracz, Marta Zabierowska - pod okiem doświadczonej choreografki Alicji Kapusty i trenerki Anny Legutko-Szewczyk, pokazały, co znaczy determinacja, ciężka praca i poświęcenie.

Amazing Dance Studio od lat współpracuje z Trzebińskim Centrum Kultury,

pod którego dachem rozwija swoją pasję. Zespół dziękuje wszystkim, którzy ich wsparli i umożliwili udział w konkursie.

Głównym partnerem przedsięwzięcia było Województwo Małopolskie.

Oprac. red. na podst. materiału Stowarzyszenia „Spełniamy Marzenia” z Trzebini



Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w sortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w atrakcyjnych cenach

Dostępny bez zbędnych formalności!

Zapewniamy transport

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Babice nie powiedziały SIM-owi sakramentalnego „tak”

BABICE. Radni i wójt rozważają alternatywną opcję, która w efekcie - podobnie jak przystąpienie do spółki SIM Zagłębie z Sosnowca - ma doprowadzić do rozwoju mieszkalnictwa wielorodzinnego w gminie.

W ostatnich dniach Babice jak wiele innych gmin otrzymały 3 mln zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa. Pieniądze są dedykowane konkretnemu celowi – mają być przeznaczone na sfinansowanie udziałów w spółce SIM Zagłębie w Sosnowcu.

W lutym tego roku babiccy radni wyrazili zgodę na przystąpienie do spółki. Jej członkami są też inne gminy z powiatu chrzanowskiego: Chrzanów i Libiąż. Jednym z bonusów tego członkostwa są właśnie 3 mln zł z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa.

Na zwołanej w ubiegłym ty-

godniu nadzwyczajnej sesji Rada Gminy Babice miała zdecydować o przekazaniu tej kwoty spółce SIM Zagłębie i objąć w zamian określoną liczbę udziałów. Na wniosek wójta punkt został jednak wycofany z porządku obrad.

UCIEC PRZED GRZECHEM ZANIECHANIA

- Pojawiała się alternatywna opcja do SIM-ów, którą warto przedyskutować – wyjaśnia wójt Radosław Warzecha. - Potrzebuję tylko trochę więcej czasu, żeby lepiej poznać tę nową możliwość i sprawdzić, czy nie jest dla gminy korzystniejsza. Przedstawię ją radnym i wtedy zadecydujemy, w którym kierunku idziemy – zapowiada.

Jak twierdzi, skoro Babice nie powiedziały jeszcze SIM-owi sakramentalnego „tak”, to grzechem zaniechania byłoby nie przyjrzeć się innym opcjom, które się pojawiły.

- To nie jest tak, że my się czegoś przestraszyliśmy. Poza tym jeszcze nic nie jest przesądzone. Kiedy podejmowaliśmy decyzję o przystąpieniu do SIM, uważałem, że to najlepsze z rozwiązań dające zie-

lone światło dla realizacji budownictwa wielomieszkaniowego w gminie. Nie wiedziałem, że są samorządy, które poszły inną drogą. Dowiedziałem się o tym kilka dni przed sesją nadzwyczajną – tłumaczy wójt.

KUSZĄCA ALTERNATYWA

Alternatywa, o której mówi Radosław Warzecha, byłaby również formą społecznej inicjatywy mieszkaniowej, ale zadanie realizowałaby gmina, a konkretnie jej spółka. W przypadku Babic to Gospodarka Komunalna (uzbrojona w dodatkowe kompetencje).

Inwestycja byłaby prowadzona w oparciu o pieniądze dostępne w ramach np. Banku Gospodarstwa Krajowego i inne. Gmina korzystałaby z kredytów inwestycyjnych o podobnym charakterze jak te, z których korzysta SIM. Oczywiście przepadłaby część bonusów finansowych dedykowanych wyłącznie tym spółkom.

Istotnym plusem w tej opcji jest jednak, zdaniem Warzechy, autonomiczne decydowanie o całej inwestycji przez gminę. Chociażby o tym, jaki procent mieszkań zostanie

przeznaczony na wynajem, a jaki na sprzedaż.

- Z informacji, które przekazała mi firma doradcza zajmująca się wsparciem samorządów w różnych dziedzinach, wynika, że gminy, które poszły w tym kierunku, uzyskały nawet 80 proc. finansowania z zewnątrz. Oczywiście w części było ono zwrotne. Do końca lipca mam otrzymać ofertę z kilkoma wariantami finansowania inwestycji – mówi wójt.

Na rozwój budownictwa wielomieszkaniowego w tej formie zdecydowały się np. Krosno, Mielno i Brzozów.

TO NIE JEST KRYTYKA

- Ja nie krytykuję SIM-ów, tylko rozważam inne możliwości – podkreśla wójt.

Nie kryje jednak, że ma obawy związane z faktem, że SIM tworzy kilkanaście podmiotów. Nie da się więc wykluczyć jakichś tarć i nieporozumień.

- Budzi moje wątpliwości struktura zarządzania spółką, ale może to wynikać z naszych doświadczeń wyniesionych ze związku trzech gmin i konfliktu, z jakim mieliśmy tam do czynienia (chodzi

Spółeczne Inicjatywy Mieszkaniowe, czyli SIM, to spółki, które dzięki dotacjom i preferencyjnym kredytom z Banku Gospodarstwa Krajowego mają budować nowe mieszkania na wynajem o umiarkowanym czynszu. Po 15 latach najemcy mogą (ale nie muszą) mieszkanie wykupić. SIM Zagłębie sp. z o.o. tworzą głównie gminy ze Śląska, ale są w niej również gminy z powiatu chrzanowskiego – Libiąż, Chrzanów i Babice.

o związek Babic, Zatora i Wierzbicy ds. budowy oczyszczalni ścieków i kanalizacji oraz o konflikt, do jakiego doszło po wyjściu ze związku jednej z gmin i pozostawieniu partnerom do spłaty zaciągniętych wcześniej zobowiązań - przyp. red.). Choć z drugiej strony wiem, że jeśli formalnie wszystko dobrze się poukłada, to takie zagrożenia spadają do minimum - zaznacza Warzecha.

JEDEN BLOK NA PIERWSZY OGIEŃ

Bez względu na to, na którą z opcji gmina się zdecyduje, miejsce na budowę bloków jest już wybrane. To 80-arowa działka przy ul. Spółdzielczej w Babicach (grunty po daw-

nej spółce pastwiskowej). Wiadomo też, że będą to budynki trzykondygnacyjne z mieszkaniami na parterze, piętrze i poddaszu. W sumie 46-49 lokali.

- To będzie taki poligon, który pokaże, jakie jest zainteresowanie tego typu budownictwem w naszej gminie – przyznaje wójt.

Jeśli będzie duże, powstaną kolejne budynki w innych lokalizacjach. Jeśli nie, to gmina zatrzyma się na tym jednym bloku. O zasiedlenie tych 46 czy 49 mieszkań wójt jest spokojny.

Konkretnej kalkulacji jeszcze nie ma, ale szacunkowo na budowę bloku potrzeba ok. 25-30 mln zł.

Grażyna Kaim

Dopieszczanie lokalnych zabytków

W ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków do samorządów z powiatu chrzanowskiego trafiają pieniądze na renowację historycznych obiektów.

Ministerstwo kultury ogłosiło wyniki naboru wniosków w swoim programie. W sumie w całej Polsce dotacje otrzyma 4 808 projektów na kwotę 2,5 miliarda złotych.

W powiecie chrzanowskim pieniądze będą przeznaczone na:

- Alwernia - renowacja zabytkowego kościoła św. Wawrzyńca w Regulicach - 960,4 tys. zł,
- Babice - wykonanie prac konserwatorskich i restauratorskich zabytkowej dzwonnicy i muru przy kościele Wszystkich Świętych w Babicach - 1 mln zł,
- Chrzanów - przebudowa siedziby OSP przy Śląskiej w Chrzanowie - 800 tys. zł,

- Chrzanów - modernizacja pałacu Starzeńskich w Piażu, budynek A Powiatowego Domu Pomocy Społecznej - 1 mln zł,
- Chrzanów - projekt remontu lamusa dworskiego, siedziby Muzeum w Chrzanowie - 147 tys. zł,
- Libiąż - renowacja wnętrza kaplicy mszalnej św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Żarkach - 147 tys. zł,
- Libiąż - wykonanie prac budowlanych, w tym renowacja wieży budyn-

ku OSP przy Floriańskiej w Libiążu - 300 tys. zł,

- Libiąż - prace konserwatorskie i renowacyjne w kościele Przemienienia Pańskiego w Libiążu - 588 tys. zł,
- Trzebinia - renowacja drzwi wejściowych do Bazyliki Mniejszej w Trzebinii - 392 tys. zł,
- Trzebinia - renowacja/wymiana okien, renowacja elewacji oraz orynnowanie Dworu Zieleniewskich w Trzebinii - 784 tys. zł.

Ewa Solak



W Dworze Zieleniewskich w Trzebinii szykuje się m.in. odnowienie elewacji



Remiza przy Śląskiej w Chrzanowie jest jednym z obiektów, które będą remontowane dzięki dotacji z ministerstwa kultury

K R Ó T K O

PSARY

Można się bawić

Mieszkańcy nie mogą podczas wakacji korzystać z przyszkolnego boiska w Psarach, ale z sąsiedniego placu zabaw jak najbardziej.

Sołtys Stanisława Szczygieł, jak obiecała, zwróciła się do burmistrza o jasne stanowisko w sprawie dostępności placu zabaw przy szkole. Z odpowiedzi wynika, że można z niego korzystać. Nie dotyczy to na razie przyszkolnego boiska będącego przedmiotem sporu sądowego.

MŁOSZOWA

Dotacja z PROW

Gmina Trzebinia otrzymała 599 779 zł dotacji do rozbudowy 163-metrowego odcinka ul. Trzebińskiej w Młoszowej.

Pieniądze pochodzą z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Dotacja obejmuje rozbudowę drogi z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia. Powstanie też ścieżka pieszo-rowerowa.

Prace budowlane wykona firma Krisbud za kwotę 1 092 196 zł. Droga powstać ma w trzy miesiące.

Wcześniej gmina dostała milion złotych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na remont ul. Szembeka i przebudowę ul. Trzeciej w Młoszowej. Prace trwają.

(AM)

K R Ó T K O

TENCZYNEK

Motocyklista trafił do szpitala

Kobieta jadąca nissanem w Tenczynku prawdopodobnie nie zauważyła motocyklisty i na skrzyżowaniu nie ustąpiła mu pierwszeństwa.

Do zdarzenia doszło na skrzyżowaniu ul. Chrzanowskiej, Tenczyńskiej i ks. Mądryka. Jak relacjonują strażacy, poruszająca się od strony Chrzanowskiej kobieta nie ustąpiła pierwszeństwa motocykliście. Na miejscu była również policja i pogotowie. Kierujący motocyklem chłopak został przetransportowany do szpitala.

KRZESZOWICE - CENTRUM

Wakacyjny bookcrossing u Wyki

Krzeszowicka biblioteka postanowiła zorganizować ciekawą akcję dla czytelników. Co dzień, gdy jest ładna pogoda, na ławeczce Wyki jej pracownicy zostawiają kilkadziesiąt książek do wzięcia.

Bookcrossing polega na pozostawieniu przeczytanych książek w miejscach publicznych po to, by znalazca mógł je przeczytać i znowu puścić w obieg.

Pracownicy biblioteki podkreślają, że chodzi o dzielenie się z innymi radością czytania. Przynoszą tam książki będące w bibliotece dubletami. To pozycje zarówno beletrystyczne, jak i inne. Jest też sporo literatury dla dzieci.

Ponadto każdy, kto ma na

to ochotę, może tam również przynieść i zostawić swoje książki. Akcja prowadzona będzie zarówno w lipcu, jak i w sierpniu, podczas ładnej pogody.

Ławeczka Kazimierza Wyki usytuowana jest na skwerze przy placu Kulczyckiego w Krzeszowicach. W razie niepogody akcja odbywać się będzie w siedzibie biblioteki przy ul. Szkolnej.

OS. JURAJSKIE/ZBIK

Sieć do nowych bloków

Spółka Wodociąg i Kanalizacja rozbudowuje kanalizację sanitarną wzdłuż drogi krajowej 79. Będą do niej podpięte budynki nowego osiedla „Dolina Krasowa”, powstającego w rejonie ul. Żbickiej w Krzeszowicach.

Koszt tej budowy to ponad milion złotych. Odcinek o długości 450 m finansowany będzie z pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, natomiast pozostała część z pieniędzy WiK Krzeszowice.

NOWA GÓRA

Wakacyjne spotkania w klubie

Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach zaprasza mieszkańców Nowej Góry i okolic na letnie spotkania.

W każdy czwartek, w godz. 17-19 w Klubie Przy Rynku można skorzystać z bilardu, piłkarzyków, stołu do ping-ponga czy planszówek i spędzić miło czas ze znajomymi. Informacje pod tel. 507 574 205.

(e)

Ola rośnie i potrzebuje pomocy

Na licytacje trafiają kwiatki, książki i dziesiątki przedmiotów, dających się spieniężyć. Organizowane są pikniki charytatywne, a ostatnio także challenge strażackie. W pomoc angażują się sklepy, restauracje i prywatni darczyńcy. Wszystko po to, żeby pomóc małej Oli Dzwonek.

Dziewczynka ma dziewięć miesięcy. Przyszła na świat się z wadą uszu. Jej kanały słuchowe są zrośnięte, a małżowiny uszne niewykształcone. Ratunkiem są trzy operacje w Stanach Zjednoczonych. Mają polegać na otwarciu kanałów słuchowych oraz rekonstrukcji małżowin usznych. Operacje są niezbędne, gdyż wada słuchu powoduje nieprawidłowy rozwój mowy oraz brak odbierania bodźców z otaczającego ją świata.

Ola jest coraz starsza, coraz bardziej świadoma. Byстрым wzrokiem spogląda na ruchy naszych ust, niestety nie słyszy wypowiedzianych słów – opisują sytuację rodzice.

Ostatnio w akcję pomocy angażują się okoliczne jednostki ochotniczych straży pożarnych, wpłacając cegiełki dla Oleńki.

Ewa Solak



Ola Dzwonek jest coraz większa. Żeby słyszeć, musi przejść kilka operacji

Ola jest podopieczną Fundacji Dzieciom „Zdążyć z pomocą”. Osoby zainteresowane mogą na jej rzecz dokonać odpisu podatku (KRS 0000037904), a także wpłacić pieniądze na konto fundacji (42 2490 0005 0000 4600 7549 3994) z dopiskiem 42121 Dzwonek Aleksandra darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.

Rodzice zorganizowali zbiórkę pieniężną na rzecz dziewczynki. Na stronie siepomaga.pl - Aleksandra Dzwonek można dokonywać wpłat na rzecz Oli.

Zamiast pieniędzy było awizo

PŁAZA. Pan Antoni ma 80 lat, jest inwalidą i z trudem się porusza. Przez ostatnich kilka dni nie miał już prawie za co żyć, bo listonosz zamiast zostawić mu pieniądze, wrzucił do skrzynki awizo.

Taka sytuacja dotyczy nie tylko pana Antoniego. Podczas wakacji, gdy ze względu na urlopy listonosze muszą się zastępować, wiele osób zamiast korespondencji znajduje w skrzynkach awizo.

Listonoszka, która zawsze do mnie przychodzi, wie doskonale, że wychodzę naprawdę rzadko. Zwłaszcza gdy jest gorąco. Mam od kardiologa zakaz wychodzenia podczas upałów - opowiada pan Antoni.

Jest po leczeniu nowotworu, ma cukrzycę i zakrzepicę naczyń. Przeszedł zabieg kardiologiczny. Jeśli decyduje się wyjść na zewnątrz, to tylko wczesnym rankiem, gdy jest chłodno. Nie ma bliskiej

rodziny, bo dzieci są za granicą. Najczęściej jednak zakupy robi mu ktoś ze znajomych, bo dźwigać też nie może. Mieszkając pod samym lasem, ma ponad kilometr na pocztę.

- Mam do wykupienia receptę. Kilkanaście leków, których większość biorę na stałe. Nawet jeśli ktoś znajomy mógłby mi je wykupić, musiałbym oddać pieniądze. Skąd mam je wziąć? - pyta retorycznie pan Antoni.

Akurat czekał na dodatek kombatancki. Cały czas siedział w domu i nigdzie się nie ruszał. Liczył, że listonosz zadzwoni.

- Nie zadzwonił nikt, a gdy kilka dni temu przed godz. 6.00 postanowiłem wreszcie wyjść na spacer, w skrzynce znalazłem awizo. To ja się pytam, kiedy ten listonosz u mnie był, skoro nikt dzwonkiem nie dzwonił od paru dni? - zastanawia się.

Rozmawiał już raz z przedstawicielami poczty w Płazie, ale coś przerwało rozmowę i nikt więcej się nie odezwał.

Według wyjaśnień Pocz-



Bywa, że zamiast dostarczyć przesyłkę do rąk własnych, listonosze wrzucą ją do skrzynki awizo

ty Polskiej, pan Antoni jest obsługiwany przez listonoszy z Urzędu Poczтового w Chrzanowie.

- Wspólnie z naczelnikiem tej placówki ustalono, że każdorazowo listonosz obsługujący tego klienta przez kilka minut oczekiwał na otwarcie drzwi i doręczał przesyłki. Kilka tygodni temu nastąpiła zmiana listonosza obsługującego rejon Płazy, co spowodowało

wało zaawizowanie kilku przesyłek - tłumaczą pracownicy biura prasowego Poczty Polskiej.

Jak zapewniają, listonosz już został zobligowany do skutecznego doręczania klientowi wszelkiej korespondencji oraz przekazów do rąk własnych. Zabrał także do ponownego doręczenia awizowaną korespondencję.

Ewa Solak

ogłoszenie

TRESKO
TRZEBINIA

WĘGIEL WÓRKOWANY

Dostępny bez zbędnych formalności

KWAŁIFIKOWANY DOSTAWCA WĘGLA PGG S.A.

TAURON
Autoryzowany dystrybutor

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT GROSZKU PLUS

Pomagamy w zakupie węgla z e-sklepu PGG

☎ 32/ 753 68 05 ☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

Co słyszeć na zapadliskach (V)

SRK proponuje pod ogródki działkę pod elektrownią

geoportal.gov.pl

Załącznik Nr 1

Skala: 1:5000



Główny Urząd Geodezji i Kartografii
ul. Żurawia 6/12
00-926 Warszawa

Uwaga: Ten wydruk ma charakter wyłącznie poglądowy i w żadnym razie nie może być traktowany jako dokument oficjalny.
© 2023 GUGiK. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Po prawej stronie mapki jest elektrownia Siersza. Kolor bladożółty - działka zaproponowana gminie Trzebinia jako nowe miejsce pod ogródki działkowe (zamiana). Kolor żółty - zalesiona działka proponowana gminie Trzebinia przez SRK jako darowizna

Ta propozycja miała paść już w maju. Nie była powszechnie znana aż do ubiegłego piątku, kiedy to burmistrz Trzebinia Jarosław Okoczek ją skrytykował. Żeby udowodnić jaka jest zła, wybrał się z łopatą na wskazaną działkę i nakręcił filmik. Na zdjęciach, za plecami, miał elektrownię Siersza.

- To nie żaden plac manewrowy ani plac budowy, to działka, która została wskazana przez SRK pod ogródki działkowe - zaczął swoje wystąpienie przed kamerą Okoczek.

Przemawiając, trzymał w ręku nowiutki rydel z czerwonym stylem, a ktoś, kto mu towarzyszył, z zapalem kopał. Szło ciężko to kopanie, bo - jak wiadomo - w Trzebinii nie ma gleb wysokiej klasy, a burmistrz stał w pobliżu terenu przemysłowego.

Działkę, o której mowa, SRK proponuje gminie w zamian za niezdatny do użytku teren południowej części ogródków działkowych w Gaju. ROD położone naprzeciwko cmentarza przy Jana Pawła II, z uwagi na zagrożenie zapadliskami, do dalszego użytkowania się nie nadają. SRK nie zamierza ich uzdatniać, dlatego od jakiegoś czasu mówi się o ich przeniesieniu. Gdy to nowe miejsce będzie już ostatecznie znane, SRK ma wycenić ogródki i wypłacić działkowiczom odszkodowania. SRK chce też gminie darować zalesioną nieruchomości w tej samej okolicy.

Obie proponowane działki znajdują się w rejonie ul. Płockiej. Płocka biegnie od Gaja Zacisze (dawnej Gaj Wieś) w stronę elektrowni Siersza. To piękny teren, piękne osiedle. W pewnym momencie, gdzie kończy się zabudowa jednorodzinna, kończy się i asfalt. Płocka się urywa. Mniej więcej w tym miejscu zaczyna się nieruchomości SRK wskazana do zamiany pod ogródki. Z widokiem na elektrownię Siersza i industrialną przeszłość Trzebinii. Pod lewej stronie elektrowni, patrząc od Płockiej, jest góra miału węglowego i waga.

Rzecznik Spółki Restrukturyzacji Kopalń Mariusz Tomalik podkreśla, że propozycję nowej lokali-

zacji ogródków spółka złożyła gminie już w maju. Nieco później burmistrz wskazał inną lokalizację - bliżej osiedla Gaj, w rejonie ul. Olkuskiej, na terenie Skarbu Państwa w zarządzie Lasów Państwowych. Propozycja burmistrza też nie wszystkim się podoba. Przygotowywana jest petycja mieszkańców bloków 36, 37 i 38, będąca sprzeciwem wobec pomysłu lokowania działek w rejonie Olkuskiej.

Uzdatnianie cmentarza w martwym punkcie

SRK wybrała wykonawcę uzdatniania gruntu pod cmentarzem przy ul. Jana Pawła II w Trzebinii, ale nie udało się rozstrzygnąć przetargu, bo do Krajowej Izby Odwoławczej wpłynął protest dotyczący dwóch uczestników postępowania.

Przypomnijmy, że ofertą zainteresowało się sześć firm. Ponieważ jednak ich propozycje cenowe wydawały się za wysokie, SRK zastosowała dodatkowy etap w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, czyli aukcję elektroniczną. Ta „dogrywka” sprawiła, że wygrała firma FIBRANET GROUP. Umowa nie została jednak podpisana z powodu odwołania innych uczestników przetargu.

Aukcje prowadzone są za pomocą specjalnego systemu informatycznego, który ocenia oferty i przydziela każdej z nich odpowiednią liczbę punktów na podstawie wyników oceny kryteriów. Zamawiający może postanowić, że zastosowanie w aukcji internetowej znajdą jedynie niektóre spośród kryteriów (np. okres gwarancji, termin realizacji).

Nie jest też rozstrzygnięty przetarg dotyczący uzdatniania osiedla Trentowiec.

Wiszą kłódki

Na cmentarzu w Sierszy nadal wiszą kłódki, choć Spółka Restrukturyzacji Kopalń, po konsultacji z naukowcami, umożliwiła wejście na północną część cmentarza przy ul. Jana Pawła II w Trzebinii. Część zagrożoną (południową) oddzieliła taśmami.

Czytelnicy pytają nas, dlaczego nie widać, aby cmentarz był faktycznie dostępny. Zadzwoniliśmy więc do będącej administratorem cmentarza parafii w Sierszy, chcąc się dowiedzieć, dlaczego na bezpieczny fragment cmentarza nadal nie można wejść.

Ksiądz wikary Marcin Meres uprzejmie poinformował, że nie wie, czy pismo od spółki do parafii w sprawie udostępnienia części cmentarza wpłynęło. Jeśli nawet tak, to wszelkie decyzje w sprawie cmentarza podejmuje ksiądz proboszcz. Ksiądz proboszcz natomiast do 25 lipca przebywa na urlopie.

O pompowaniu wody w Sierszy

„Liczmy, że dzięki uruchomieniu pompowni sytuacja się uspokoi. Pompownia umożliwi nam zatrzymanie podnoszenia się poziomu lustra wody. Jak wskazują niektóre piezometry (hydrogeologiczne otwory obserwacyjne – przyp. red.), lustro wody lokalnie udało się nawet nieco obniżyć. Generalnie jednak nie chcemy do tego dopuścić. Eksperti wskazują tu na ryzyko znacznego zwiększenia aktywności mikrosejsmicznej w takim rejonie, co potwierdzają niemieckie doświadczenia. (...) Eksperti wskazywali, że celem jest zatem utrzymanie wody na stałym poziomie i to jest kierunek, w którym zmierzamy. Wiemy, że jeśli zabudujemy jeszcze jedną, może dwie tego typu pompownie, to jesteśmy w stanie utrzymywać stały poziom wody. (...) Kluczowe jest wyznaczenie optymalnego miejsca na nowe pompownie. Ta sytuacja jest naprawdę złożona. Trzeba dodać, że pompowanie wody tylko w tym roku będzie nas kosztować kilkaset tysięcy złotych”.

Piotr Bojarski, wiceprezes SRK SA dla portalu nettg.pl

Teren w rejonie ZSTU w Trzebinii Krzu jest bezpieczny

Główny Instytut Górnictwa podał wyniki badań mikrograwimetrycznych, prowadzonych w rejonie Zespołu Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebinii. To drugi z oczekiwanych wyników tych badań.

ZSTU przy ul. Gwarków 3 mieści się w budynku dawnej szkoły górniczej, która kształciła kadry dla nieistniejącej od 23 lat KWK Siersza. Po likwidacji tej szkoły placówkę przejęło kuratorium, a następnie powiat chrzanowski.

Obiekt, położony na osiedlu Krze, znalazł się w obszarze potencjalnie zagrożonym zapadliskami, więc SRK objęła go badaniami mikrograwimetrycznymi (wykrywającymi pustki w ziemi, rozkład mas skalnych).

Pytanie o bezpieczeństwo uczniów i nauczycieli do dziś nurtowało wiele osób. Ale wreszcie są wyniki. Mówią, że na tym obszarze nie występują znaczące zmiany w gęstości gruntu i nie ma konieczności prowadzenia na tym terenie prac uzdatniających. Wiele osób na pewno odetchnie z ulgą.

Naukowcy z Głównego Instytutu Górnictwa w Katowicach przebadali także obszar przy ul. 22 Stycznia w Trzebinii Sierszy. Badania tego rejonu obejmują w sumie ok. 6,5 ha, uwzględniając obszar zabudowy mieszkaniowej po południowej stronie ul. 22 Stycznia do ul. Jana Pawła II, w tym ul. Solskiego. Na te wyniki przyjdzie jeszcze poczekać, podobnie jak na wynik czerwcowego badania georadarem na cmentarzu.

- Na teraz nie ma żadnej metody, która pozwala nam „prześwietlić” górotwór i jednoznacznie odpowiedzieć na pytanie – czy wszystko jest już w porządku i czy została tam jakaś pustka, czy też nie. Zapewniam, że korzystamy z najlepszych dostępnych rozwiązań i metod - powiedział w wywiadzie dla portalu nettg.pl Piotr Bojarski, wiceprezes SRK SA.



Urządzenie służące do badań mikrograwimetrycznych
Fot. srk.com.pl

Oprac. (AM)

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Sprzątaj
po psie

Obowiązek sprzątnięcia po psach jest nagminnie lekceważony przez ich właścicieli. Takie głosy słychać coraz częściej. Niedawno ten temat poruszyła radna Teresa Jarczyk. Zaproponowała wprowadzenie w szkołach programu edukacyjnego dla dzieci, który promowałby dbałość o otoczenie.

Chodzi o zwiększenie u młodych ludzi świadomości, że posiadanie czworonożnego pupila wiąże się z obowiązkami. Program edukacyjny objąłby szkoły podstawowe w Trzebini. Zdaniem radnej, konieczna jest edukacja dzieci i zachęcenie do przejęcia odpowiedzialności za swoje zwierzęta domowe. W swoim wniosku radna podkreśliła, że odchody to pasożyty, które bytują w glebie nawet 10 lat, stanowiąc źródło wielu chorób.

Burmistrz skierował wniosek radnej do Trzebińskiego Centrum Administracji, aby w porozumieniu z dyrektorami szkół rozważyć od nowego roku szkolnego wprowadzenie tego typu zajęć.

Przypomnijmy, że za niesprzątnięcie po swoim psie grozi kara do 500 zł. Tabliczki informujące o obowiązku sprzątnięcia po psie są umieszczone m.in. w parku przy Dworze Zieleniewskich, na os. Widokowym czy w rejonie placu zabaw przy Głogowej.

TRZEBINIA

Zaniedbana
kapliczka

O wyczyszczenie i odnowienie kapliczki Matki Bożej, znajdującej się przy ul. Kościuszki 17 w Trzebini, wnioskował niedawno do urzędu miasta radny Wojciech Hajduk. O remont kapliczki upominają się okoliczni mieszkańcy.

Sprawa jest jednak skomplikowana. Kapliczka znajduje się na działce, która nie należy do gminy, lecz do Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych i Krajowych w Krakowie. Ponadto nie jest wpisana ani do rejestru zabytków nieruchomych województwa małopolskiego, ani do gminnej ewidencji zabytków. Gmina nie ma więc podstaw prawnych, by przeprowadzić remont. Wystosowała natomiast pismo do GDDPiK o rozważenie możliwości sfinansowania odnowienia kapliczki.

(AF)

Muzeum ze strażackim placem zabaw



Wizualizacja strażackiego placu zabaw przy Muzeum Pożarnictwa w Alwerni

ALWERNIA.
Marszałkowie
województwa
małopolskiego
chuchają i dmuchają
na nowe Muzeum
Pożarnictwa, więc jest
duża szansa, że jesienią
wejdziemy do środka.

Gołym okiem widać, że z tygodnia na tydzień budowa idzie do przodu. Według do- tychczasowych zapowiedzi,

inwestycja powinna być gotowa w październiku lub listopadzie.

ATRAKcje
DLA DOROSŁYCH I...

Widoczny na zdjęciu obiekt przy Korycińskiego w Alwerni ma trzy kondygnacje, w tym obszerną część podziemną dla wozów bojowych. Powierzchnia użytkowa wynosi 2200 mkw. Zaprojektowano pomieszczenia dla wystaw stałych oraz czasowych, salę edukacyjną typu „Ognik”, dwie sa-

le wielofunkcyjne przystosowane do prowadzenia działalności edukacyjnej i konferencyjnej o łącznej powierzchni 66 mkw., strefę obsługi zwiedzających, kawiarenkę, magazyn muzealiów, pracownię konserwatorską, zaplecze administracyjno-sanitarne.

... DLA DZIECI

Ponadto na zewnątrz powstanie sensoryczna ekspozycja plenerowa o charakterze edukacyjnym. W projekcie są również: amfiteatr w północ-



Trwa budowa nowej siedziby Muzeum Pożarnictwa w Alwerni

nej części terenu inwestycji oraz miejsca parkingowe i mała architektura.

Gmina Alwernia dokłada do tej inwestycji ok. pół miliona złotych. Ponadto, jak już wcześniej informowała burmistrz Beata Nadzieja-Szpila – zostało zaplanowane 369 tys. zł na wyposażenie ogrodu sensorycznego przy muzeum oraz 153 tys. zł na promocję tej placówki.

Gmina właśnie ogłosiła przetarg na wykonanie ścieżki edukacyjnej (ok. 128

mkw.) oraz strefy strażaka dla najmłodszych (ok. 265 mkw.), wyposażonej m.in. w obiekt stylizowany na remizę z wieżą sygnalową i samochodem ciężarowym. Dzieci będą też mogły ugasić pożar, kierując wodę z sika- wek w kierunku stalowych płomieni.

Ścieżka edukacyjna i strażacki plac zabaw będą usytuowane od strony lasu, za istniejącym pensjonatem dla osób starszych.

Łukasz Dulowski

Możliwe zamknięcie
drogi

Na Zbożowej w Chrzanowie remontowana będzie sieć wodociągowa

CHRZANÓW.
Wodociągi będą
remontować sieć
na ul. Zbożowej.
W związku z tym mogą
wystąpić utrudnienia
dla kierowców.

- Sieć wodociągowa zlokalizowana w jezdni wymaga pilnej modernizacji. Zanim więc wymieniana będzie nawierzchnia zniszczona podczas prac przy wiadukcie, Wo-

dociągi Chrzanowskie wyremontują sieć – mówi wiceburmistrz Chrzanowa Jolanta Zubik.

Według informacji przekazanych przez gminę, prace powinny się zakończyć 30 lipca, przy czym zamknięcie ul. Zbożowej może nastąpić 24 lipca.

Jak informuje Jolanta Zubik, wszystkie roboty na Zbożowej, wraz z wymianą nawierzchni, powinny potrwać do końca sierpnia.

(es)

Dobrobyt nie bierze się z zasiłków

33-letni Bartosz
Wilczyński z Krakowa
wystartuje w okręgu
chrzanowskim
w wyborach
do Parlamentu.
Jest tutaj liderem
na liście Konfederacji.

Bartosz Wilczyński ukończył Akademię Górniczo-Hutniczą w Krakowie, na kierunku automatyka i robotyka.

- Interesuję się polityką przemysłową i to temat, którym chciałbym się zajmować po uzyskaniu mandatu poselskiego. Innowacje, technika, przemysł to motory napędowe gospodarki, pozwalające zwiększać produktywność. Wierzę w to, że dobrobyt bierze się z pracy, a nie z zasiłków i zależy mi na tym, żeby Polska się rozwijała – mówił Bartosz Wilczyński podczas konferencji na chrzanowskim Rynku.

Kandydatem z drugiego miejsca jest Emil Krawczyk z Trzebini (Konfederacja Nowa Nadzieja).

Jak zapewnił Bartosz Wilczyński, Konfederacja ma sze-



Bartosz Wilczyński i Tadeusz Adamczak z Konfederacji na Rynku w Chrzanowie

reg kandydatów ze wszystkich powiatów okręgu. Ich nazwiska będą przedstawione w późniejszym czasie.

Bartosz Wilczyński nie po raz pierwszy znajdzie się na listach wyborczych. W wyborach samorządowych w 2018 r. ubiegał się o mandat radne-

go sejmiku województwa małopolskiego z ramienia Komitetu Wyborczego Ruch Narodowy RP. Nie udało mu się. Nie uzyskał też mandatu, startując z ramienia Konfederacji w wyborach parlamentarnych w 2019 r.

(E)

Mój dom jest w Kijowie

Z Lilią Maliszko, ekonomistką, mamą Ani i Romana, kijowianką, która na początku wojny rosyjsko-ukraińskiej spędziła cztery miesiące w Chrzanowie, rozmawia Alicja Molenda.

Rok temu zegnaliśmy się na dworcu w Trzebinii. Po czterech miesiącach pobytu w Polsce wracałaś z dziećmi do Ukrainy.

Tak. Pamiętam ten dzień. Wyjeżdżaliśmy z Polski kilka dni po zakończeniu roku szkolnego, bo moje dzieci - Ania i Roman - chodziły do polskich szkół w Chrzanowie. Nie wiedziałam jeszcze wtedy, czy jedziemy na zawsze, czy wrócimy. Na wszelki wypadek zarezerwowałam miejsca dla dzieci w szkołach na nowy rok. **Chciałaś wracać?**

Bardzo, chociaż w Polsce spotkało mnie jako uchodźczynię wiele dobrego. Tęskniłam za mężem, za naszym domem w Kijowie.

A dzieci?

Córka ogromnie marzyła o powrocie, bo została w Ukrainie swojego chłopaka. Syn trochę się bał, bo nie wracaliśmy przecież dlatego, że wojna się skończyła. Ona wciąż trwa. Stęskniony za tatą, pokonał jednak strach przed tym, co może nas tam czekać.

Jak to było, gdy w marcu 2022 r. znalazłaś się w Chrzanowie?

Długo nie mogłam się tu odnaleźć. Byłam w szoku, ciągle płakałam, nie wychodziłam z mieszkania. Nagle znalazłam się sama, z dwójką dzieci, w obcym kraju, a mąż został sam w Kijowie. Nie wiedziałam, co z nim będzie, czy pójdzie na front? Czy i kiedy się znów zobaczymy? Nie mogłam sobie poradzić z tą sytuacją, ale musiałam się jakoś ogarnąć, zadbać o dzieci. Szybko znalazłam dla nich szkoły. Cieszyłam się, widząc, że sobie radzą z nauką i językiem polskim. Wytrwaliśmy w Polsce od marca do końca czerwca ubiegłego roku. Polubiłam Chrzanów, Kraków...

Ale...

Ciągle miałam świadomość, że mój dom jest w Kijowie. Myślę, że gdybyśmy mogli na początku wojny wyjechać całą rodziną, podeszłabym do tego inaczej. Ale, jak wiesz, dorośli mężczyźni nie mogą opuszczać Ukrainy, więc mąż musiał zostać, a rodzina ma sens wtedy, gdy wszyscy jesteśmy razem, szczególnie w trudnych chwilach. Tęsknota jest nie do wytrzymania, nawet w najlepszych warunkach. Ja w każdym razie sobie z nią nie radziłam. W Kijowie jestem szczęśliwa. Kiedy wróciliśmy, było ciężko, bo często nie brakowało wody, światła, zimą ogrzewania. Funkcjonowały specjalne grafiki planowanych wyłączeń, a po ostrzałach czasem brakowało wszystkiego. Ale przetrwaliśmy to wszystko razem. Teraz jest już lepiej.

Jak zmienił się Kijów w czasie wojny?

Na ulicach jest oczywiście wielu mundurowych, bo mężczyźni są zmobilizowani. To nam wciąż przypomina o trwającej wojnie. Mam wrażenie, że w mieście liczącym prawie 3 miliony mieszkańców jest teraz nawet więcej ludzi niż wcześniej. Funkcjonują restauracje, kawiarnie. W sklepach, które są czynne we wszystkie dni tygodnia, także w każdą sobotę i niedzielę, jest wszystko, tylko znacznie droższe niż przed wojną. Podróżowały też media, paliwo. Mamy „godzinę policyjną” od 24 do 5 rano, co oznacza, że nie wolno wtedy wychodzić na ulice. No i mamy alarmy powietrzne, z którymi musieliśmy się nauczyć żyć.

W jaki sposób?

Kiedy wyją syreny, wszyscy wiemy co zrobić. Dzieci w szkołach schodzą do schronów, ludzie z ulicy do metra będącego największym schronem w Kijowie. Podziemna część metra w cza-

sie alarmu funkcjonuje normalnie, naziemna stoi.

W nocy, słysząc wyjące syreny, trzeba się chować w łazience lub korytarzu. Tak, aby mieć przed sobą co najmniej dwie ściany. Nie chroni to przed uderzeniem pocisku, ale przed odłamkami już tak. Mamy tego świadomość. Wiemy też, że gdy z lotnisk podrywają się samoloty wojskowe, coś złego się szykuje.

Boisz się o dzieci?

Tak. Jeśli wyją syreny, a one są w drodze do szkoły albo w drodze do domu, natychmiast dzwonię, żeby wiedzieć, gdzie się ukrywają. Jesteśmy zresztą w ciągłym kontakcie telefonicznym. O bezpieczeństwo w czasie lekcji dbają nauczyciele. U syna w szkole jest schron, w którym dzieci przebywają do odwołania alarmu. W technikum córki, na podziemnej kondygnacji, urządzone są sale dydaktyczne, więc naukę można kontynuować.

Jak dzieci wspominają naukę w Polsce?

Mówią, że polska szkoła była mniej obciążająca, dlatego te wspomnienia są bardzo miłe. W Ukrainie uczniowie mają dużo więcej pracy zadawanej do domu. Jest też chyba u nas dużo większy nacisk na przedmioty ścisłe i języki obce.

Kiedy na długo przed trwającą wojną, ale już po pomarańczowej rewolucji, jeździłaś często do Kijowa, zapamiętałaś, że Kijów mówił po rosyjsku.

To prawda. My bardzo długo byliśmy rusyfikowani. Język rosyjski był numerem jeden w kontaktach oficjalnych i towarzyskich. Po rosyjsku śpiewały nasze gwiazdy. Jakies 80 procent mediów: telewizji, stacji radiowych i gazet, posługiwało się językiem rosyjskim. Kiedy szłam do szkoły podstawowej, w Ukrainie istniały jeszcze szkoły rosyjskie. Rodzice decydowali, do jakiej posłać dziecko. Uczono w nich literatury i historii rosyjskiej w takim samym wymiarze jak ukraińskiej. Po rosyjsku. Ja zostałam posłana do ukraińskiej. Teraz już takiego dylematu na szczęście nie ma, bo nie ma rosyjskich szkół. Skończyła się rusyfikacja. W mediach mówi się tylko po ukraińsku. Nawet ludzie ze wschodniej Ukrainy, którzy zawsze mówili po rosyjsku i stamtąd uciekli, osiedlając się w Kijowie, w zachodniej części kraju lub za granicą, też mówią teraz po ukraińsku.

Przed wojną, jako ekonomistka, pracowałaś w księgowości.

W dużej firmie-hurtowni handlującej rybami i owocami morza, której główna hurtownia była w Charkowie. W jednym z bombardowań tego miasta, na początku wojny, właściciel stracił wszystko. Ja straciłam pracę. Po powrocie z Polski do Ukrainy długo szukałam nowego zatrudnienia. Praca była ważna, bo pensja męża jest dwa razy niższa niż przed wojną. Trafiłam do sklepu, który sprzedaje eleganckie ubrania, pamiątki, a przede wszystkim wyszywanki z różnych regionów Ukrainy. Wyszywanki stały się bardzo popularnym produktem na świecie. Wiele osób, które przyjeżdżają do naszego kraju, opuszcza go właśnie z wyszywanką jako prezentem.

Ale turystów i obcokrajowców w Kijowie pewnie jest mniej niż w czasach pokoju?

Chyba nie. W Ukrainie przebywa bardzo wielu przedstawicieli międzynarodowych organizacji, różnych misji humanitarnych, ekspertów. Są też turyści z Europy.



Lilia Maliszko

Jak docierają? Przecież niebo nad Ukrainą jest ciągle zamknięte dla lotnictwa cywilnego.

Jest komunikacja kolejowa i autobusowa. Bardzo dobrze rozwinięta. Z Kijowa i innych miast w Ukrainie bez trudu dostaniesz się do każdego większego miasta w Europie. Z Polską komunikacja jest bardzo dobra. Z Przemysła do Kijowa odjeżdża kilka pociągów dziennie. Bilety trzeba kupować dużo wcześniej. Jest mnóstwo autobusów łączących polskie miasta z ukraińskimi. Jest tylko jeden problem. Granica. W kolejce autobusowej po stronie ukraińskiej stoi się do 6 godzin. Cztery kolejne godziny zajmuje odprawa celna. Polscy celnicy kontrolują bardzo dokładnie, bo to granica Unii Europejskiej, w której my wciąż nie jesteśmy. Z powrotem wracam pociągiem. Z Trzebinii do Przemysła, a dalej z Przemysła do Kijowa. Będzie szybciej i wygodniej. Teraz, podczas wakacji, z Ukrainy wyjeżdża bardzo wiele matek z dziećmi. Jadą do Polski albo do innych krajów

Europy, aby trochę odpocząć od ciągłych alarmów i wojennej atmosfery.

Ty przyjechałaś do Polski na kilka dni do rodziny i postanowiłaś pojechać do Muzeum Auschwitz w Oświęcimiu. Nie masz dość wojny?

Nie zdążyłam tam być w ubiegłym roku. Bardzo żałowałam. Teraz się udało. To miejsce bardzo chciałam zobaczyć pomimo tego, że Ukraina ma teraz swoją wojnę i doświadczyła ludobójstwa w Buczy, Irpieniu, Chersoniu... Ciężko mi było na duszy po zwiedzaniu obozu. Zagłada w Auschwitz niczego nie nauczyła Rosjan.

Mieszkasz w Kijowie na dużym osiedlu, które na początku wojny opustoszało.

Był taki czas, że nie mogąc opanować strachu, kto mógł, to uciekał. Ale wszyscy moi znajomi, którzy wtedy wyjechali, już wrócili do Ukrainy. To jest nasz kraj. Musimy tutaj walczyć, wspierać się i żyć nadzieją, że ta wojna wreszcie się skończy.



Magiczny Dębnik

W okolicy niewiele jest miejsc tak ciekawych, jak to niewielkie sołectwo. Mieszczuchom może wydawać się „końcem świata”. Dla 103 mieszkańców Dębnika może on być całym światem.

- Ja tylko tu potrafię odpoczywać – przekonuje sołtyska Helena Cekiera, rozglądając się wokół z uśmiechem.

CISZA, ŚPIEW PTAKÓW I ZNOW CISZA

Faktycznie, miejsce jest piękne, zwłaszcza latem. Dlatego dociera tu coraz więcej turystów z kijkami i na rowerach. Ścieżek i sielskich krajobrazów jest tyle, że można spacerować godzinami.

Wystarczy dotrzeć na wzgórze, pokonując drogę z Krzeszowic, by nagle znaleźć się w miejscu, gdzie słychać ciszę, śpiew ptaków i znowu ciszę. Raz na godzinę lub dwie drogą przejeżdżają samochody.

Zaraz na początku sołectwa mieszka Helena Cekiera. Jej syn jest tu jednym z ostatnich kamieniarzy z rodzinnymi tradycjami. Kiedyś Dębnik z nich słynął, a miejscowy kamieniołom czarnego marmuru dawał pracę ludziom z całej okolicy. Dziś jest nieczynny, ale planów co do jego ponownego uruchomienia było wiele. Turyści mogą go obejrzeć, docierając na koniec wsi. Droga jest zastawiona taśmą, bo teren jest prywatny, ale nikt go nie pilnuje, więc zdjęcia z kamieniołomu od lat krążą w internecie.

KONIECZNIE TRZEBA PÓJŚĆ NAD STAW

Na kamieniołomie kończy się wieś, ale nie kończą atrakcje. Dębnik ma nawet swoje centrum, z zegarem słonecznym, stolikami i ławkami do odpoczynku. No i przystankiem. Kilka razy dziennie dociera tam bus.

Kawałek dalej znajdują się remiza, plac zabaw, boisko i stara studnia. Wszędzie jest tak blisko, że całą wieś można wzdłuż i wszerz przejść na nogach i zatrzymać się w agroturystyce U Stacha. Główna droga ma nieco ponad kilometr dłu-

gości, a jednym z najładniejszych punktów przy niej jest staw. Ze ścieżką, ławeczkami i altaną. Często można tu usłyszeć rechotanie żab. To nie jeden staw we wsi, bo wracając do jej początku, możemy wstąpić nad jeszcze jeden akwen.

- Mnóstwo tam lilii wodnych. Warto zobaczyć – zachęca sołtyska.

DĘBNIK 52 RANCH

Małeńki Dębnik dał się poznać nie tylko przez kamieniołom, ale także przez gospodarzy. Gosia i Piotrek Kaniowie z Dębnika 52 Ranch gościli nawet w programie Dzień Dobry TVN. Od 18 lat prowadzą gospodarstwo. Zajmują się hodowlą zwierząt, produkcją serów, wędlin, przetworów, a ostatnio także deserów, trafiających na stoły nawet najbardziej wybrednych miłośników eko produktów. Sprzedają je na targach w Gliwicach czy Mikołowie. Ich gospodarstwo odwiedza coraz więcej ludzi. Wiele osób chce kupić jajka, świeże mleko czy miód. Dlatego małżonkowie przy furtce przed domem zbudowali samoobsługowy sklepik. Ze stojącej tam lodówki każdy może wybrać, co chce. Zostawia odliczone pieniądze i wychodzi. Od kilku lat Kaniowie zajmują się także końmi. Ich córka Marysia prowadzi zajęcia jazdy konnej w stylu west, czyli kowbojskim, a w gospodarstwie często goszczą uczestnicy rajdów konnych. Niedawno dotarli tam nawet jeźdźcy z Bieszczad.

Dębnik warto więc odwiedzić, bo to miejsce da się lubić. Przez ciszę, spokój i bliskość natury, a także dzięki ludziom, którzy tam mieszkają.

Dojazd do Dębnika: Z Trzebini drogą krajową 79 do Krzeszowic. Na skrzyżowaniu skręcamy w ul. 3 Maja i jedziemy cały czas prosto, docierając przez Czatkowice do samego Dębnika.

Ewa Solak



Sołtyska Dębnika Helena Cekiera nad stawem



Nieopodal domu pani sołtys znajduje się plenerowe mini muzeum dawnych maszyn kamieniarских



Dębnicki kamieniołom od lat jest nieczynny



Kapliczka stojąca w polach w Dębniku



Gosia, Marysia i Piotr Kaniowie z gospodarstwa Dębnik 52 Ranch ze swoimi końmi



Kręcimy po Puszczy Niepołomickiej

Czarnych Stawów jest jak Kowalskich i Nowaków w całej Polsce, więc i w Puszczy Niepołomickiej odwiedzimy takie miejsce.

Obecnie bardzo popularne, jak już pisałem poprzednio, są podróże autem z rowerami. Samochód możemy zostawić na bezpłatnym parkingu w centrum Niepołomic, w sąsiedztwie Rynku i zamku.

SPACER PO KRUŻGANKACH

Na początek zobaczymy renesansową rezydencję z pięknym arkadowym dziedzińcem, nazywaną „drugim Wawelem”, która obecny wygląd zyskała w XVI w. za panowania króla Zygmunta Augusta. To jedno z najlepszych czasów dla rozwoju naszej architektury. Po dziedzińcu i piętrowych krużgankach możemy pospacerować za darmo. Kiedyś do zamku przylegały ogrody, a dzisiaj ten teren, na nowo zagospodarowany, stanowi park rekreacyjny.

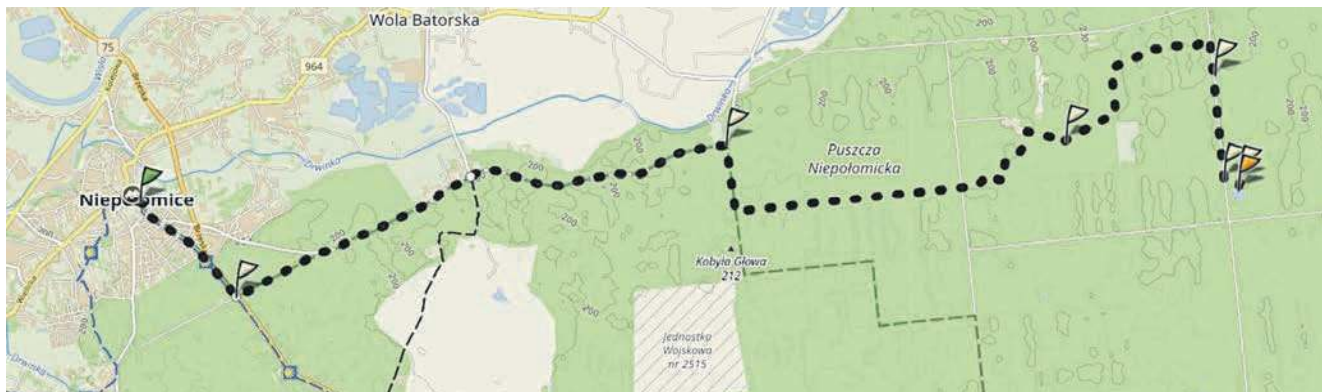
LODY DLA OCHŁODY I CZARNY STAW

Czeka na nas Puszcza Niepołomicka, więc wsiadamy na rowery i przed siebie. Trasy są dobrze oznakowane, zatem bez problemu trafimy do wybranego celu. Z centrum Niepołomic mamy ok. 18 km do Czarnego Stawu. Znaki wiodące m.in. Drogą Królewską zaprowadzą nas najpierw do skrzyżowania Gajówka Przyborów, gdzie proponuję krótki postój i lody dla ochłody. A potem jakieś 20 minut do Czarnego Stawu. Jadąc przez Puszcę Niepołomicką, rozglądamy się, czasem zatrzymujemy, podziwiamy stare buki i dęby, które pamiętają czasy, gdy mało kto tędy wędrował. A sam Czarny Staw to świetne miejsce na dłuższy odpoczynek.

DRWINKA I POWRÓT

Jeśli komuś mało tej rowerowej podróży – tak jak mnie – to proponuję jeszcze Nowe Brzesko i wiekowy klasztor w Hebdowie. Po drodze słiczne krajobrazy nad rzeką Drwinką, a potem powrót do Niepołomic Wiślaną Trasą Rowerową. Cudowna droga z dalekimi widokami na Beskidy i bliskimi na małe stadniny koni, których w tej okolicy jest całe mnóstwo. Tylko że wtedy trzeba pokonać jakieś 60 km na rowerze. Ale co tam! Robimy kondycję!

Łukasz Dulowski



Trasa z Niepołomic do Czarnego Stawu w Puszczy Niepołomickiej. Źródło: mapa-turystyczna.pl/OpenStreetMap



Imponujący zamek w Niepołomicach



Nad Czarnym Stawem w Puszczy Niepołomickiej

Wakacyjne wyzwanie z „Przełomem”

Poznajemy ziemię chrzanowską i okolice

My pokazujemy Ci miejsce, Ty je znajdujesz i robisz sobie tam fotkę z „Przełomem”.

Proponujemy Wam na lato zabawę dającą okazję do lepszego poznania ziemi chrzanowskiej i jej okolic. Pewnie niektóre z tych miejsc już odwiedzaliście, ale przecież każda okazja jest dobra, by gdzieś się ruszyć i miło spędzić czas w plenerze.

Co tydzień, w tej rubryce opiszemy jedno miejsce, tak, abyście nie mieli problemu z jego odnalezieniem. Będzie to jednak wymagało od Was odrobiny wysiłku, bo jeśli od razu nie skojarzycie, gdzie to jest, to musicie poszukać np. na mapie. Kiedy już je zidentyfikujecie, odwiedźcie je i zróbcie sobie tam fotkę z numerem „Przełomu”, w którym je opisujemy.

Przyślijcie nam na maila (gazeta@przelom.pl) to zdjęcie, a jeśli będziecie mieć ochotę, napiszcie o wrażeniach z tej wizyty.

Koniecznym podpiszcie się imieniem i nazwiskiem. We wrześniu nagrodzimy najaktywniejszych odkrywców ziemi chrzanowskiej (skontaktujemy się z nimi mailowo).

W mailu zamieście też zgody na: ewentualną publikację zdjęcia wraz z oświadczeniem, że ich publikacja nie narusza dóbr osobistych i innych praw osób trzecich oraz na przetwarzanie Waszych danych osobowych na potrzeby tej akcji.

Życzymy Wam dobrej zabawy,

Redakcja

Urocze stawy w letni czas

W tym przysiółku Babic znajduje się miejsce, gdzie można odetchnąć od zgiełku. Obecnie obiekt jest ładnie zagospodarowany.

Jeśli jeszcze tam nie byliście, to tym lepiej, bo będziecie pozytywnie zaskoczeni. Możemy posiedzieć nad stawami, jest też siłownia i plac zabaw dla dzieci.

A teraz mała podpowiedź, jak trafić do tej „małej krainy spokoju”. Jadąc od centrum Babic ulicą Piastowską, przecinamy obwodnicę, mijamy przystanek i skręcamy w prawo, w Jagiellońską. Dalej szutrowa droga zaprowadzi nas do ośrodka rekreacyjnego. Czy już wiecie, gdzie to jest?



Stawy w gminie Babice nie do końca odkryte

Czekają na nas trzy stawy. Przy brzegach są ławki, więc z rozkoszą spędzicie wolny czas w ciszy. Odkrywajmy ciekawe zakątki po-

wiatu chrzanowskiego, bo – oprócz dalszych podróży – mamy naprawdę sporo atrakcji na wyciągnięcie ręki. (ŁD)

Na ETNOmanii spotkało się miasto ze wsią

Sielska atmosfera, obcowanie z naturą i tradycją, moc atrakcji dla dzieci, a do tego smaczne jedzenie i regionalne produkty. Jest wiele przyczyn i inspiracji, które przyciągają co roku rzesze ludzi do skansenu w Wygiełzowie na Festiwal ETNOmania.



Prezesa Fundacji od Kultury Anna Migut-Ciuba z wolontariuszkami: Zużą i Różą

Po raz jedenasty w upalną lipcową niedzielę spotkali się tu zarówno miłośnicy tradycyjnego rzemiosła, jak i wielbicieli współczesnego designu, bacznie obserwujący aktualne trendy. Może właśnie w tym tkwi fenomen ETNOmanii? W bogatym programie tego wydarzenia każdy znalazł coś dla siebie.

- Chcemy docierać do różnych grup odbiorców – przyznaje Joanna Kantor-Witkowska, członkini zarządu Fundacji od Kultury.

I to się udaje niezmiennie od ponad dekady. W tym roku na festiwal przyjechało 150 wystawców. Odbędzie się ponad 30 warsztatów. Nie za-

brakło też koncertów, pokazu mody etno, a wszystko działo się w sielskiej atmosferze pikniku blisko natury.

- Jestem tu co roku. Na ETNOmanię zawsze przyjeżdża mnóstwo ludzi - ocenia jeden z wystawców Rafał Bylica, właściciel firmy Diego Totti, któ-

ry na swoim stoisku oferował piękne drewniane tace i deski.

XI edycji ETNOmanii towarzyszył temat DOMU. Uczestnicy festiwalu dowiedzieli się o metodach budowania domów oraz domowych tradycjach i zwyczajach, o farbowaniu poduszek naturalnymi sposobami, po-

znawali tajniki ekologicznej pielęgnacji domu.

Na finał odbył się koncert „Drzewo, dom i stół” w wykonaniu: Joanna Słowińska i Stanisław Słowiński Quartet. Po raz kolejny w skansenie spotkało się miasto ze wsią, kultura z naturą.

Agnieszka Filipowicz



Pokaz etno mody. Jego tematem przewodnim były barwa i materiał

Zespół Diverto rozgrzał uczestników festynu w Karniowicach

Na Błonia Karniowickie przyszło ponad 300 osób. Były gofry, kiełbaska i dobra zabawa.

W ubiegłych latach doroczna impreza w Karniowicach organizowana była pod nazwą Sobótki, Piknik Rodzinny, Dzień Dziecka. Od kilku lat odbywa się jako Festyn Odpustowy.

Podczas imprezy było wiele zabaw z nagrodami dla dzieci:

układanie wyrazów z literek, przeciąganie liny, rzucanie piłeczek do tarcz, zabawy z miotłą.

Panie z KGW Karniowice serwowały pyszny chleb ze smalcem i ogórkiem oraz gofry z owocami i bitą śmietaną. Były także stoiska gastronomiczne, gdzie można było kupić kiełbaskę, piwo czy lody dla dzieci.

Uczestników festynu porwał do tańca zespół Diverto, przy którym wszyscy wybornie się bawili.

Sołtyska Karniowic Fran-

ciszka Witoń serdecznie dziękuje wszystkim, którzy pomogli w organizacji imprezy, m.in. Radzie Sołeckiej, KGW Karniowice, Klubowi Seniora, TCK oraz sponsorom.

- Jednocześnie chcę podziękować mieszkańcom Karniowic, a także uczestnikom z całej gminy za tak liczne przybycie oraz huczną zabawę - mówi sołtyska.

Relacja video i galeria zdjęć z imprezy jest na przelom.pl

(MP)



Mieszkańcy sołectwa Karniowice z wiceburmistrzem Tomaszem Żołędziem (z lewej)

W Czyżówce wiedzą, jak się dobrze bawić

W Czyżówce odbyła się impreza pod nazwą „Piknik Rodzinny”. Organizatorem wydarzenia było Trzebińskie Centrum Kultury wraz z sołtysem i radą sołectwa.

Pierwsza impreza z tego cyklu odbyła się w 2008 r. pod nazwą „Sobótki” z udziałem straży pożarnej oraz lokalnej społeczności.

Dla dzieciaków było dużo atrakcji: konkursy, warsztaty, malowanie twarzy, bańki mydlane, robienie tatuaży, strzały do tarczy z łuku, dmuchanie. Było też coś na ząb: chlebek ze smalcem i ogórkiem kiszonym, pełno słodczy. Pod koniec można było spróbować pysznych pieczonych ziemniaków i posłuchać DJ-a Andrzeja Stachurskiego.

Niestety, nikt z trzebińskich władz samorządowych nie pojawił się, aby wspólnie poświętować z mieszkańcami Czyżówki.



Sołtys Czyżówki Halina Henc wraz z uczestnikami pikniku

- Przy każdej imprezie pomagają mi: rada sołecka, koło gospodyń wiejskich i mieszkańcy. Tej imprezy nie byłoby również bez pomocy sponsorów. Tu szczególnie chcę podziękować firmom Hardkop, Torbud oraz Caterjan. Również PZPN-owi za przekazanie materiałów promocyjnych i gadżetów.

Warto również wspomnieć o naszym DJ Andrzeju Stachurskim i zespole CONTRA, na których zawsze mogę liczyć, a także o kierownicze WDK Agnieszce Frączek, która jest na każde zawołanie i angażuje się z całego serca - podkreśla Halina Henc, sołtys Czyżówki.

Michał Papiernik



Kolejnym zabytkiem powiatu chrzanowskiego, wpisanym do rejestru Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie, jest młyn wodny w sołectwie Żarki.

Budynek pochodzi z 1834 roku. Wybudowany został przy sztucznej odnodze rzeki Chechło. Płynąca woda napędzała mechanizmy młyna, który był w stanie wyprodukować nawet 800 kilogramów mąki lub kaszy na dobę.

W kolejnych latach właścicielami młyna były rodziny Tabor-skich, Piwowarczyków i Kozubów. Przy młynie funkcjonowało również gospodarstwo rolne, po którym została część zabudo-wań.

Budynek, oprócz młyna, spełniał też funkcję mieszkalną. Znajduje się w nim sień oraz trzy izby. W 1970 r. obiekt został unowocześniony i przebudowany na zasilanie elektryczne, a użytkowa-ny był do 1980 r. Aktualnie jest w bardzo złym stanie i wymaga prac konserwatorskich.

Tekst i zdjęcia: Łukasz Głuch



Drzwi wejściowe do młyna od strony drogi



Wnętrze jednego z pomieszczeń



Zabudowania gospodarcze przy młynie



Widok od strony rzeki. Na pierwszym planie pozostałość po konstrukcji, na której zamocowane było koło młyńskie

Małopolska Zachodnia – czas na zmiany z Funduszami Europejskimi

Powiaty: olkuski, oświęcimski, chrzanowski i wadowicki mogą sięgać po pierwsze unijne dotacje z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji. Pula 254 mln zł dedykowana dla Małopolski Zachodniej została uruchomiona.

Kierunek: inwestycje i rozwój

Nowa unijna perspektywa finansowa nabiera impetu za sprawą kolejnych sukcesywnie ogłaszanych w naszym województwie konkursów na dotacje. Do wydania mamy 2,7 mld euro do 2027 r. Są to środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Społecznego, a także nowy instrument - Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji.

W stronę zielonego jutra

Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji (FST) w programie Fundusze Europejskie dla Małopolski, to jedno z narzędzi Europejskiego Zielonego Ładu, czyli działań na rzecz zrównoważonej gospodarki. Jest przeznaczony dla regionów, które funkcjonują w oparciu o wydobywanie węgla, a tym samym są narażone na negatywne skutki społeczne odchodzenia od tego surowca. W Małopolsce to przede wszystkim cztery powiaty: olkuski, oświęcimski, chrzanowski i wadowicki.



Gwarki olkuskie, fot. pansptryk.pl

Fundusz Sprawiedliwej Transformacji to duża szansa dla zachodniej części Małopolski. Pozwoli przede wszystkim na to, aby skutki transformacji energetycznej były jak najmniej odczuwalne dla mieszkańców i przedsiębiorców naszego regionu - mówi marszałek Witold Kozłowski.



Oświęcim, archiwum UMWM

FST ma pomóc w osiągnięciu celów Unii na rok 2030 w dziedzinie energii i klimatu oraz w kierunku neutralnej dla klimatu gospodarki wspólnoty do roku 2050, łagodząc skutki wprowadzanych zmian. W praktyce będą to inwestycje w gospodarkę i środowisko, ale przede wszystkim w człowieka, by osoby stopniowo tracące pracę w górnictwie, mogły się przekwalifikować i miały gdzie pracować.

Człowiek - najlepsza inwestycja

W czerwcu, jako pierwszy w ramach FST, został ogłoszony konkurs na kompleksowe programy transformacji i wsparcia na rynku pracy w Małopolsce Zachodniej. Jego celem jest pomoc w znalezieniu zatrudnienia osobom stojącym w obliczu zwolnienia, ich nieaktywnym zawodowo domownikom oraz pracodawcom z sektorów podlegających transformacji i branż powiązanych.

Programy te będą także wspierać rozwój przedsiębiorczości poprzez ofertę skierowaną do osób zain-

teresowanych założeniem własnej działalności gospodarczej. Przedsięwzięcia planowane w obszarze pomocy na rynku pracy mają szansę nawet na 95% dofinansowanie. Nabór wniosków o dofinansowanie ich realizacji potrwa do 7 sierpnia br.

Fablab: przestrzeń dla kreatywności

Niewiele mniejsze, bo nawet 90% dofinansowanie projektów oferuje kolejny z ogłoszonych jeszcze w czerwcu konkursów. Takie wsparcie można otrzymać na rozwój fablabów na terenie powiatów: chrzanowskiego, olkuskiego, oświęcimskiego i wadowickiego.

Chodzi o tworzenie innowacyjnych pracowni, otwartych laboratoriów, dzięki którym mieszkańcy zyskają dostęp do różnorodnych maszyn i urządzeń, nowoczesnych technologii oraz wiedzy i know-how, gdzie będą wspierani w nabywaniu umiejętności związanych z branżami zielonymi oraz dobrymi praktykami klimatycznymi.

Fablabry mają służyć zarówno osobom indywidualnym, jak i konkretnym grupom, np. szkołom, jako miejsca kreowania pomysłów, prototypowania, projektowania, realizacji nowatorskich rozwiązań i dzielenia się z innymi swoim doświadczeniem.

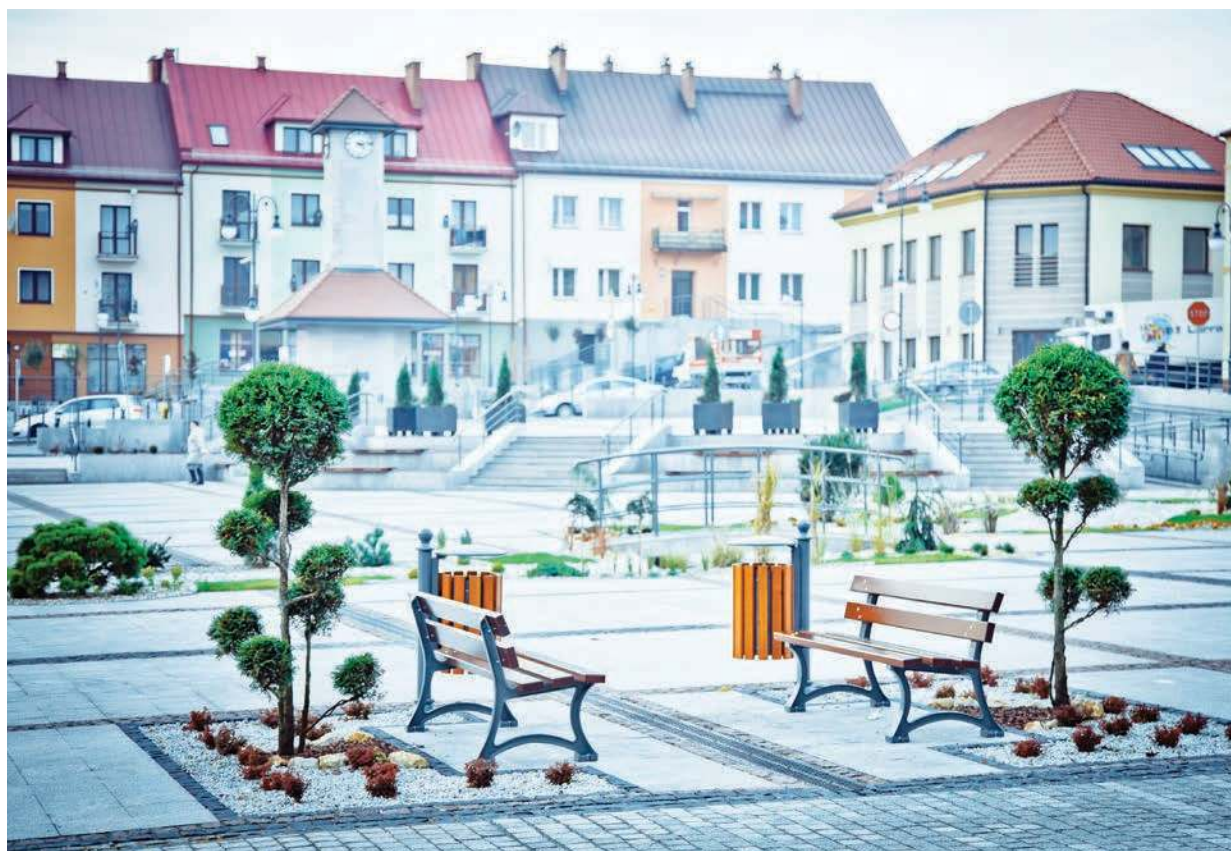
Fundusze Europejskie pozwolą pokryć koszty zorganizowania kreatywnej przestrzeni, jej wyposażenie oraz przygotowanie i promocję oferty edukacyjnej. Wnioski o wsparcie fablabów można składać do 16 sierpnia br.

Środowisko? Naturalnie!

W ramach Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji środki unijne pomogą chronić przyrodę Małopolski Zachodniej. Do 1 września można składać wnioski o dotację na realizację przedsięwzięć z zakresu ochrony przyrody i zachowania różnorodności biologicznej ekosystemów i siedlisk przyrodniczych (w tym ochrony i odtwarzania naturalnych siedlisk, ochrony rodzimych gatunków roślin, zwierząt i grzybów). Budżet konkursu to 10,2 mln zł.



Wadowice, archiwum UMWM



Trzebinia, fot. J. Leśniewski

Natomiast pula 41,1 mln zł skierowana została na rozwój niebiesko-zielonej infrastruktury. Fundusze Europejskie pomogą sfinansować wprowadzanie rozwiązań opartych na przyrodzie („nature-based solutions”), wspierających łagodzenie zmian klimatu, redukcję emisji gazów cieplarnianych, wpływających na zachowanie różnorodności biologicznej, takich jak np.: parki kieszonkowe, stawy retencyjne, zielone dachy, ogrody deszczowe, zielone przystanki, „odbetonowanie”, rozumiane jako usuwanie powierzchniowych uszczelnień gruntu, w wyniku czego powstaną tereny zagospodarowane zielenią czy niebieską infrastrukturą. Dotacja może pokryć nawet 95% kosztów.

Harmonogram planowanych naborów
oraz szczegółowe informacje o ogłoszonych
konkursach są dostępne na stronie:
fundusze.malopolska.pl

Co przed nami?

Jeszcze w lipcu planowane są kolejne dwa konkursy w obrębie FST. Będą dotyczyć wsparcia dla działań związanych z:

- wykorzystaniem OZE i rozwojem obszarów zrównoważonych energetycznie

Planowane jest wsparcie inwestycji w zakresie budowy lub przebudowy instalacji OZE do wytwarzania energii elektrycznej i ciepła wraz z magazynami energii oraz systemami zarządzania energią (np. kolektory słoneczne, fotowoltaika, geotermia, pompy ciepła).

Rozwój wspólnot energetycznych działających w zakresie energii odnawialnej, np. klastry energii, spółdzielnie energetyczne.

Wsparcie może obejmować przygotowanie i realizację inwestycji w zakresie wytwarzania, przesyłu, dystrybucji, magazynowania, monitorowania, zarządzania w ramach danego podmiotu. Budżet naboru to 54,8 mln zł.

- rozwojem firm wspierających sprawiedliwą transformację

Dotowane będą inwestycje rozwojowe (produkcyjne, logistyczne, B+R, w zakresie ograniczania powstawiania odpadów oraz zmniejszenia zużycia zasobów środowiskowych), prowadzące do zmiany profilu działalności firmy lub tworzenia nowych miejsc pracy. Budżet naboru to 141,7 mln zł.

Fundusze Europejskie

dla Małopolski 2021-2027

KSIĄŻKA

Hałastrą

Jest rok 1914. Josef je dzie na wojnę. Maria zostaje w niewielkiej alpejskiej wiosce. Sama z czwórka dzieci.

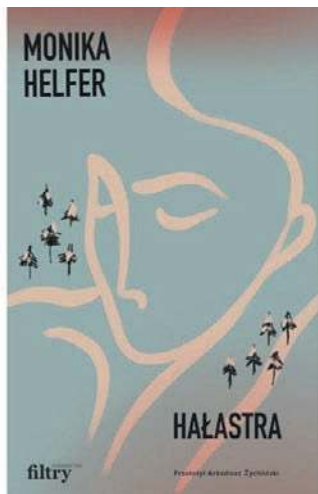
Mieszkają na uboczu. Maria jest piękna. Piękniejszej nikt nie widział, ale przy Josefie nikt nie śmiał się do niej zbliżyć. Co teraz będzie? Kto przypilnuje żonę, kto zaopiekuje się rodziną? Może burmistrz? Bo przecież kto by ufał kobiecie? Prawdę przedzie powie druh od „interesików”.

Ale pojawia się też rudy nieznajomy z Hanoweru, przy którym Maria drży, brakuje jej tchu jak przy nikim nigdy wcześniej. Czy do czegoś między nimi dojdzie? Na pewno w ludzkich głowach, głowach bliższych i dalszych sąsiadów. Szczególnie tych, którzy chętnie zajęliby miejsce Josefa w małżeńskim łóżu.

Bo choć z pozoru ta niewielka powieść to historia, jakich wiele o ciężkim życiu w początkach XX wieku, w tym wypadku na austriackiej wsi, to tak naprawdę jest o ludzkiej naturze. Zwłaszcza jej mrocznej stronie, o zdradzie, zazdrości, zawiści i braniu na języki. Bo przecież sądy w małej społeczności wydają się szybko. To, że ich skutki bywają brzemiennie, nikogo nie interesuje.

„Hałastrą” napisana w 2020 roku to pierwsza część autobiograficznej trylogii Moniki Helfer, choć precyzyjniej mówiąc - autofikcji. Wcześniej autorka była ceniona, ale znana wąskiemu gronu fanów. „Hałastrą” przyniosła jej międzynarodowy rozgłos.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Orkiestra na Dużym Rowerze

Tegoroczne Dni Chrzanowa, podobnie jak poprzednim razem, zostały rozciągnięte w czasie. Gdyby ktoś o tym zapomniał, a chyba tak było w przypadku czerwcowego koncertu Jana Wołańskiego z córką Joanną i występem Grzegorza Halamy na Rynku, bo publiczność zupełnie nie dopisała, to przypominamy, że kolejna odsłona święta miasta już w najbliższy piątek, 21 lipca, na pasażu za MOKSiR-em.

O godz. 19 na się zaprezentować Orkiestra na Dużym Rowerze. Jest to zespół pop-folkowy, założony w 2021 r. w Bydgoszczy. Doszedł do półfinału w programie TVN Mam Talent. Muzycy grają na instrumentach i momentami jednocześnie jeżdżą na sześciuosobowym rowerze, zaprojektowanym i skonstruowanym przez Grzegorza Klucznika. W efekcie dostajemy coś w rodzaju artystycznego happeningu.

„Na nadzwyczajny pomysł ktoś nagle wpadł/ Orkiestrą na rowerze przemierzać świat” – to chyba motto grupy z utworu „Duży rower”. Tekst napisał Sławek Wiercholski.

Piosenki posiadają formę zabawową. W Orkiestrze grają: akordeon, skrzypce, klarnet, kontrabas i gitara. Typowy zestaw do folkowych aranżacji.

Zespół jeszcze nie dorobił się debiutanckiej płyty. Kilka numerów znajdziecie np. w serwisie YouTube.

Na piątkowy koncert Orkiestry na Dużym Rowerze mogą się spokojnie wybrać miłośnicy lekkich, przyjemnych i tanecznych rytmów. Kapela gra sprawnie, ale bez fajerwerków. Dźwięki wpadają w ucho, ale raczej nie zostają na dłużej jak w przypadku Szwagra Kolaski.

Łukasz Dulowski



Screenshot z oficjalnego clipu do piosenki „Duży rower”

FILM

Chleb i sól

W wakacje nie tylko odwiedzamy kino, ale i nadrabiamy zaległości. Jedną z nich jest najczęściej nagradzany tego roku w kraju i na świecie debiut fabularny Damiana Kocura.

Tymek wraca do rodzinnego miasteczka z Akademii Muzycznej. Dla niego to czas wytchnienia przed wyjazdem do Niemiec, gdzie otrzymał prestiżowe stypendium. W miasteczku został młodszy brat Jacka, który również jest wielkim pianistycznym talentem, ale nie dostał się do Akademii. Czas spędza na picu piwa, paleniu trawki, włóczeniu się po mieście i odwiedzinach baru z kebabem. Tymek dołącza do jego paczki. Młodzi ludzie zaczynają rozładowywać swoje napięcie na arabskich właścicielach baru z kebabem. Rasistowskie zaczepki przeradzają się w otwarty konflikt.

To historia, która mogłaby się wydarzyć w Trzebini czy Chrzanowie. Wszyscy znamy podobnych bohaterów i nieraz jesteśmy świadkami mniejszej lub większej przemocy na rasistowskim tle. Kocur wnikliwie analizuje, z czego ona się rodzi, do czego prowadzi i jak powoli obojętnia i zniewala jednostki, które z pozoru wydawałyby się na nią odporne.

Reżyser zatrudnił wyłącznie naturszczyków, z którymi wspólnie wypracował obraz przede wszystkim autentyczny. Dzięki zdjęciom Tomasza Woźniczki udało się zamknąć świat w obserwacyjnych, ale nie naturalistycznych ramach. „Czy powitali cię u nas chlebem i solą?” – pyta Tymek arabskiego pracownika kebabu. Odpowiedzi nie trudno się domyślić. Kocur również zadaje sobie to pytanie i w odpowiedzi kręci film bolesny i społecznie drażliwy.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 19 do 25 lipca

BARAN



W tym tygodniu będziesz żyć sprawami swoich dzieci, które mają przed sobą ważne decyzje. Jeśli nie masz dzieci, Twoje sprawy będą krążyły wokół sposobu odpoczyniania. Jedni zaplanują wakacje, inni wezmą urlop właśnie teraz. To również czas markowania ciężkiej pracy. Pełen ciekawych pomysłów możesz mieć ochotę na spędzenie czasu w nietypowy sposób. Dla samotnych to czas flirtów i dobrej zabawy. Wykorzystaj brak uciążliwych upałów na jazdę na rowerze lub inną aktywność ruchową.

BLIŹNIĘTA



W najbliższych kilku dniach macie możliwość podróżować, zdobywać nową wiedzę lub rozpocząć naukę języków obcych, ale bądźcie dla siebie wyrozumiałe i znajdźcie czas na relaks. W samotności przeanalizujcie to, co Was gnębi, i znajdźcie rozwiązanie swoich kłopotów w związku. Zły czas na konsultowanie tego z innymi, lepiej obecnie podejść do tego samodzielnie. Wenus w Lwie wspiera twórców i zwiększa kreatywność. W sytuacjach konfrontacji dążenie do kompromisu przyniesie Wam satysfakcję.

LEW



W ciągu tygodnia wydarzy się w Twojej pracy coś co wprawi Cię w radosny nastrój, u wielu z Was będzie to oczywiście początek urlopu wypoczynkowego. Nie zepsuje go nawet brak plażowej pogody. Inni zaczną zarabiać pieniądze w inny niż dotąd sposób, macie dobry czas na własną działalność lub pracę w biurze. Niektórzy z Was, Ci szukający uczucia i miłości, znajdą ją w osobie w typie Bliźniąt. Na weekend czekają Cię randki lub flirty. Pomóż przeznaczeniu, wychodząc z domu w ulubione miejsce.

WAGA



Przed Tobą okazje do wykorzystania i wszystko tak naprawdę jest w Twoich rękach. Najlepiej w piątek rozwiązu w sposób korzystny dla siebie sprawy związane z najbliższą osobą, współmałżonkiem lub przyjacielem z pracy. Podejmij nową pracę, rozpoczynaj to, na co dotąd nie miałś odwagi. Warto też znaleźć czas w codziennym pośpiechu na chwilę refleksji. Otwórz się na innych ludzi, nie chowaj się przed nimi w czterech ścianach. Spotkanie bezpośrednie ma największy wpływ na bliskie relacje.

STRZELEC



Księżyc w Bliźniętach z jednej strony wzmocni Twój takt i rozumienie dla spraw drugiego człowieka. W domu chętnie będziesz dominować nad domownikami, ale wielu z Was zrobi to z takim wdziękiem, że najbliżsi nie będą protestować. W pracy masz dużo swobody, wykorzystaj te dni na nadrobienie zaległości lub przygotowania projektu własnego pomysłu. Weekend spędzony nad wodą przyniesie Ci prawdziwy odpoczynek. Wykorzystaj to, żeby popływać i poprawić swoją zaległą, jeszcze pozimową formę.

WODNIK



Ten tydzień warto przeznaczyć na działania zabezpieczające Twoją przyszłość. Podpisywanie umów, jeśli możesz odłóż na czas późniejszy, za to lepiej rozpoznaj swoją sytuację. Studiuj przepisy prawa i to na czym mało się znasz a co jest Ci w pracy przydatne. Zastanów się też na ile ważna jest dla Ciebie niezależność, bo partner będzie teraz próbował Cię zdominować. W niektórych związkach to Ty będziesz zbyt zaborczy obawiając się niezależności ukochanej osoby.

BYK



Nie będziecie mieć wątpliwości w sprawach uczuciowych – przekonanie, że spotkaliście tę Jedyną lub Tego Jedynego będzie Wam towarzyszyć każdego dnia. Czekają Was dużo radości dzięki wspólnie spędzanym chwilom z najbliższymi oraz rozwiązywanie spraw związanych z rozwojem lub sprawami majątkowymi. Jako rodzic będziesz doradzał swoim dzieciom w sprawach sercowych, sam jednak nie zaniebdaj własnych.

RAK



Masz teraz duży wpływ na innych i jeśli tylko uporasz się z wewnętrznymi konfliktami, będziesz mógł zrealizować swoje zamierzenia bez większych przeszkód. Od czasu do czasu trzeba będzie uporać się z brakiem wiary w drugiego, czasem tego najbliższego człowieka. Zawierz swojemu sercu, a Twoje marzenia zaczną się spełniać. Wielu z Was zapragnie teraz więcej podróżować i poznawać inne kultury.

PANNA



Zwróć uwagę na swoje finanse, zacznij oszczędzać. Saturn na początku znaku Ryb skłaniać Cię będzie do opieki nad innymi, uwalniania się od związków z tymi, którzy są dla Ciebie trudni i rozwiązywania niekorzystnych umów i spraw. Będziesz dążyła do zgody, bardziej myślała o innych niż o sobie. Twoje zachowanie stanie się inspiracją dla innych, a dzięki swojej konsekwencji, osiągniesz swoje cele.

SKORPION



Wenus w Lwie, blisko znaku Panny pozytywnie wpłynie na Twoje przyjaźnie i znajomości, głównie na te związane z Twoją pracą. Życzliwość wobec Ciebie doskonale wpłynie na Twoje samopoczucie i to co dotąd było dla Ciebie trudne nagle okaże się do pokonania. Przytył dobrej energii wielu z Was użyje na zmianę umeblowania, a nawet przeprowadzkę. Rodzice spędzą teraz ze swoimi dziećmi więcej czasu, w weekend przyjmiesz gości.

KOZIOROŻEC



Tydzień lepszy od poprzedniego. Dzieci dobrze jest wysłać na wakacje, a samemu oddać się błogiemu lenistwu. W piątek spaceruj, czytaj i zrób coś dla innych. W weekend energicznie zabierzesz się do sprzątania mieszkania i nadrabiania zaległości dotyczących spraw domowych. Niektórzy odwiedzą stomatologa, inni wreszcie kupią coś tylko dla siebie. Jeśli zaprosiłeś na niedzielny obiad dalszą rodzinę nie bądź perfekcjonistą.

RYBY



W tym tygodniu zastanów się na relacjach z tymi, których dotąd uważałyście za przyjaciół. Czasem życie przyniesie nietypowe rozwiązanie w postaci przeprowadzki czy wyjazdu jednego z Was. Konieczna stanie się zmiana środowiska, poznanie nowych osób, a czasem ograniczenie niektórych znajomości. Dla ludzi młodych najbliższe dwa lata przyniosą diametralną zmianę stylu życia, nierzadko związaną z usamodzielnieniem się.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Indiana Jones i Artefakt Przeznaczenia - 19-20.07 godz. 19.30
- Między nami żywiołami - 19-27.07 godz. 15.30, 17.30
- Transformers: Przebudzenie bestii - 22.07 godz. 19.30

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuski 74, tel. 32 611 06 21

- Indiana Jones i Artefakt Przeznaczenia - 19-20.07 godz. 20.20;
- Między nami żywiołami - 19-20.07 godz. 16.00, 18.15; 21-23.07 godz. 14.45, 17.00;
- 25-27.07 godz. 14.45, 17.00
- Barbie - 21-23.07 godz. 19.00, 21.40; 25-27.07 godz. 19.00, 21.40

KinoBzik w kinie Sokół

- Wakacje z Moniką - 31.07 godz. 18.00, wstęp wolny

Letnie kino plenerowe w parku przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini

- Najgorszy człowiek na świecie - 28.07 godz. 21.00, wstęp wolny

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Między nami żywiołami - 21-25.07 godz. 14.00, 16.30
- Wszystko o moim starym - 21-25.07 godz. 19.00

Wakacyjne Ale! Kino 2023

W każdy piątek o godz. 11.30 w Ale! Kino odbywać się będą seanse kinowe dla dzieci. Wstęp 14 zł.

KONCERTY

W CYKLU MUZYCZNA FONTANNA W KRZESZOWICACH - 21 lipca godz. 20.00, Rynek w Krzeszowicach. Wystąpią Damian Wróbel i Adrian Porębski, prezentując rockowe, gitarowe brzmienia.

ORKIESTRA NA DUŻYM ROWERZE - 21 lipca godz. 19.00, pasaż za MOKSiR w Chrzanowie.



KONCERT MUZYKI FILMOWEJ - 22 lipca godz. 19.00, kawiarnia Nisza w Libiaskim Centrum Kultury. Wystąpi Julia Biskup. Wstęp 10 zł (w cenie sok z Gumijagód).

KONCERT ZESPOŁU „W SAM RAZ” - 23 lipca godz. 17.00, Letnia Scena Plenerowa w parku przy Dworze Zieleniewskich w Trzebini. W programie koncertu przedwojenne piosenki z ulic Warszawy, Lwowa i Odessy opowiadające historie podejrzanych typów, bandytów i chuliganów tak zwanych Apaszy, takie jak: „Chodź na Pragę”, „Bal na Gnojeń”, „Hanko”, „Murka”, „Chłopcy źli”, „Ballada o pannie Franciszce” i wiele innych popularnych piosenek z tamtych lat. Wstęp wolny.



IMPREZY

LATO Z GOK- IEM I... DMUCHANCAMI W GMINIE BABICE - 25 lipca godz. 16.00 na placu Mogielnickiego w Babicach oraz 26 lipca godz. 16.00 na placu OSP w Rozkochowie.



LATO NA POLU - 29 lipca godz. 16.00, Błonia w Karniowicach. Impreza będzie utrzymana w piknikowej, biesiadnej atmosferze. W programie m.in.: loteria fantowa prowadzona przez Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Muminki”. Oprawa muzyczna: DJ Henryk Czerwotka; zebranych bawić będą: Michał Pustuła i Ireneusz Młynarczyk. Udział w wydarzeniu bezpłatny.



AKCJA LATO

LATO Z BIBLIOTEKĄ W LIBIĄŻU

Biblioteka zaprasza na dwa dwutygodniowe cykle zajęć (od poniedziałku do piątku) - jeden w lipcu, drugi w sierpniu. Start: 17 lipca na placu zabaw za biblioteką. Wszystkie spotkania odbywać się będą o 11.30. W programie licowych zajęć m.in.: teatrzyk i warsztaty plastyczne, fabularna gra zagadkowa, zajęcia literacko-kulinarne, plastyczno-modelarskie, literacko-plastyczne. Zgłoszenia i zapisy dzieci - osobiście w bibliotece lub pod numerem telefonu: 32 627 75 77 wew. 24.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO - wakacyjne pikniki w gminie Chrzanów.

Wstęp wolny.
Harmonogram:
22 lipca godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Stara Huta, plac zabaw
5 sierpnia godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Kąty, parking przy ośrodku sportowo-rekreacyjnym Chrzanów
26 sierpnia godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Niepodległości, boisko przy ul. Sikorskiego.

SPOTKANIA

ROZMOWY O KULTURZE – KLUB BIBLIOTECZNY - 2 sierpnia godz. 17.00, sala konferencyjna Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie. Tematem spotkania będzie „Chopin i George Sand”. Poprowadzą je moderatorzy: Jerzy Dybaś i Mariusz Paździora. Wstęp wolny.

SPACER PO KIERKOWIE Z DYLETANTEM. OPROWADZA WOJCIECH WYZINA

- 4 i 6 sierpnia. Wstęp wolny.
Dla mieszkańców Chrzanowa Kierków to trochę egzotyczne miejsce, choć znajduje się niemal w centrum topograficznym miasta. Nie sposób w czasie krótkiego spaceru omówić wszystkie jego ciekawostki i tajemnice. Dlatego odbędą się dwa spacery po cmentarzu żydowskim w Chrzanowie - 4 i 6 sierpnia, którym to przewodniczył będzie Wojciech Wyzina. Harmonogram spotkań:
*** 4 sierpnia (piątek) godz. 17.00**, początek spaceru przy wjeździe do stacji benzynowej Orlen ul. Podwale.
ABC – cmentarza - zarys topografii i historii cmentarza. Pochówek w obyczajowości Żydowskiej. Podstawowe informacje o epitafiach nagrobkowych. Najstarsze i najmłodsze pochówki. Chrzanowscy rabin. Macewy czasu Szoah. Ciekawostki cmentarne.
*** 6 sierpnia (niedziela) godz. 11.00**, początek spaceru na terenie cmentarza.
Symbolika – Fakty, półprawdy i zmyślenia. Gwiazdy Dawida, dłonie w geście błogosławieństwa, naczynia liturgiczne, lwy, jelenie, ptaki, zwierzęta z bestiariusza i inne znaki na żydowskich macewach. Propozycje interpretacji. Symbolika, czy zdobnictwo. Symbolika zwyczajów i gestów. Symbolika niektórych liter. Tekst epitafium, a wyobrażenia graficzne.

WARSZTATY

WARSZTATY WAKACJE Z TRADYCIĄ - od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 12.00, Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie. Obowiązują zapisy. tel. 885 386 913. Koszt: 20 zł. W programie:

poniedziałek - warsztaty z tkactwa
wtorek - warsztaty garncarskie
środa - warsztaty z malowania witraży
czwartek - warsztaty tworzenia tradycyjnych zabawek
piątek - warsztaty tworzenia kwiatów z bibuły

EKOTORBA DLA TWOJEJ KSIĄŻKI

- warsztaty tworzenia i ozdabiania ekotoreb na książki - 25 lipca godz. 11.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu. Warsztaty adresowane są do młodzieży od 12. roku życia. Organizatorzy proszą o wcześniejsze zgłoszenia pod numerem 32 627 75 77 wew. 24 lub osobiście w wypożyczalni dla dzieci i młodzieży.



RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ - bezpłatne warsztaty i piknik integracyjny dla dzieci z Polski i Ukrainy. Warsztaty będą się odbywać w każdą środę o godzinie 16.00 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebini.

Tematyka i terminy warsztatów:

19 lipca - tworzenie makramowych łapaczy snów
26 lipca - origami i mandale na podkładkach korkowych
2 sierpnia - las w słoiku oraz piknik integracyjny

WYSTAWY

EWA I ADAM - Galeria Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie. Prace będzie można oglądać do 10 września. Grupa „Effki” to pięć artystek: Iwona Skupińska, Irena Podolak, Nadia Siemek, Agnieszka Sroka oraz Sylwia Wenska, które podróżują ze swoją twórczością po bliskich ich sercu, polskich miastach. Wystawa gościła już w Bolestawiu, Czechowicach-Dziedzicach, Krakowie i Bochni. Artystki w ciekawy i wciągający dla widza sposób prezentują różnorodność postaw twórczych, wizji i spojrzenia na relacje damsko-męskie. Od biblijnej definicji boskiego raju po zwykłą codzienność życia.

ODWAŻNE - ROMANTYCZNE - wystawa prac malarskich artystek Ireny Podolak i Nadii Siemek, Muzeum w Chrzanowie - Oddział Wystaw Czasowych Dom Urbańczyka (al. Henryka 16)

“NIE-CZUŁOŚĆ” – wystawa fotografii Anety Kościółek, Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach (sala wystawiennicza, II piętro biblioteki). Czynna do 31 lipca. Wystawa przeznaczona jest dla osób dorosłych. Autorka jest absolwentką Szkoły Kreatywnej Fotografii oraz Studium Fotografii Politechniki Krakowskiej, mieszkanka gminy Krzeszowice.

ŻYRANDOLE I KINKIETY - UNDERGROUND KRAKOWSKI & CSW WIEWIÓRKA

- Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Oprowadzenie kuratorskie: 23 lipca godz. 12.00. Artyści biorący udział w wystawie: Underground Krakowski: Adam Rzepecki, Piotr Lutyński, Zbigniew Libera, Jerzy Kosalka; CSW Wiewiórka: Cecylia Malik, Bartolomeo Koczenasz, Bogumił Książek. Kurator wystawy: Kamil Kłeczek. Wystawa czynna do 31 lipca.

MUZYKA PĘDZLEM ZNACZONA - wystawa w Galerii Pegaz w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebini. Autorem prac jest Jerzy Demski, artysta Regionalnego Stowarzyszenia Twórców Kultury „Grupa na Zamku”. Jego obrazy pełne są kolorów, nawiązania do muzyki, ekspresji. Wystawę można oglądać do końca sierpnia.

REKREACJA

I RAJD SOBIESKIEGO W 340. ROCZNICĘ ODSIECZY WIEDŃSKIEJ - 19 sierpnia; start od godz. 11.00 w rejonie parkingu przy Szkole Podstawowej w Babicach; rejestracja od godz. 10.00. Organizator: Polskie Towarzystwo Tatrzańskie Oddział w Chrzanowie. Trasa rajdu: teren Gminy Babice w powiecie chrzanowskim; długość trasy: 6,5 km; punkty pośrednie na trasie rajdu: zamek Lipowiec – skansen w Wygietzowie – Srebrnica – rezerwat Bukowica (dokładny opis trasy każdy uczestnik otrzyma w dniu rajdu podczas rejestracji). Zakończenia rajdu: Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji KS Zagórzanka w Zagórzcu. Na mecie rajdu każdy uczestnik otrzyma słodki poczęstunek, kiełbasę z grilla oraz zimne napoje. Wpisowe 10 zł. Zgłoszenia będą przyjmowane wyłącznie za pośrednictwem elektronicznego Formularza Zgłoszeniowego w terminie do 9 sierpnia do godz. 23.59. Po zakończeniu rajdu, odbędzie się piknik rodzinny. **Więcej informacji na temat rajdu i kontakt:** www.chrzanow.ptt.org.pl; e-mail: chrzanow@ptt.org.pl, tel. 886 059 850.

PRACA

Zatrudnię

• BIURO Rachunkowe GMP Sp. z o.o. w Chrzanowie poszukuję osoby na stanowisko: Księgowy. Mile widziane doświadczenie w pracy z Comarch Optima. Zainteresowanych prosimy o kontakt. Tel. 791 057 474 lub Email: biuro@biurogmp.pl

• BIURO Rachunkowe w Krzeszowicach zatrudni pracownika. Email: sekretariat@niemczyk.info.pl

• CENTRUM Kostki i Kamienia w Trzebinie poszukuje osobę do działu sprzedaży i obsługi klienta. Wymagana umiejętność obsługi komputera. Mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku. Tel. 509-235-853

• DO dociepleń budynków fachowców i pomocników budowlanych Tel. 518-501-442.

• FIRMA budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie). Tel. 600-912-309

• FIRMA budowlana zatrudni: pracowników fizycznych -brukarzy, kierowców kat. C,C+E, operatorów koparki i koparko ładowarki, kierowcę ciągnika Valtra Tel. 504-140-259,500-180-461. Email: biuro@transfig.pl

• FIRMA z Zabierzowa zatrudni krawcową na pełen etat w systemie 1-zmianowym. Oferujemy umowę o pracę z wynagrodzeniem miesięcznym 3900zł brutto. Tel. 883-849-560. Email: agnieszka.jarzyna@ensafe.pl

• FIRMA zatrudni ślusarza, pomocnika ślusarza przy produkcji i montażu balustrad z stali nierdzewnej. Tel. 693-064-889, www.biuro@mosiadz-stal.pl

• KIEROWCĘ kat. C+E przewóz drobiu - Ubojnia KOKO w Dulowej. Tel. 888-751-477, 32-6138-217

• MURARZ, cieśla-praca, powiat chrzanowski Tel. 601-998-930.

• OPERATORA koparki od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• OSOBE do lekkich prac ogrodowych na bardzo korzystnych warunkach (Wola Filipowska). Tel. 604-426-083

• PRACOWNIKA drogowego do remontów dróg zatrudni firma. Tel. 693-573-119

• SZUKAM do pracy Pań w charakterze opiekunek środowiskowych. Tel. 605 519 737, Email: ewadr8888@gmail.com

• ZATRUDNIĘ Montera sieci wod-kan i Operatora koparki podsiębiernej. Oferujemy: umowę o pracę na pełny etat, atrakcyjne wynagrodzenie, całoroczne zatrudnienie, zakwaterowanie. Wymagania: rok doświadczenia. Praca na terenie Libiąża i okolic. Tel. 507 157 685

• ZATRUDNIĘ montażystę instalacji elektrycznej w samochodach z podstawową znajomością tematu lub z możliwością przycuczenia. Bardzo dobre warunki pracy i płacy. Praca na warsztacie w Trzebinie. Umowa o pracę. Również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

• ZATRUDNIĘ mężczyznę - praca fizyczna, zmianowa, cały etat. Trzebinia Siersza. Tel. 603 635 718, Email: jamza@op.pl

• ZATRUDNIĘ pomocnika budowlanego. Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracownika do dociepleń. Dobre zarobki. Tel. 602 554 216

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie. Tel. +48-608-663-219.

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinie, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• OPEL Astra J 1.6 LPG Kombi 2013r. 240085km 28.000pln, serwis rozrząd olej filtry. Tel. 607-999-437

• OPEL Astra J 1.6 LPG Kombi 2014r. 221777km LPG 28.000pln, serwisowany rozrząd olej filtry. Tel. 607-999-437

• TOYOTA auris 1.6 benzyna (2010r.). Tel. 601-400-670

Kupię (m)

• 100% autokup samochodów osobowych, dostawczych, gotówka od ręki. Tel. 537-604-924

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP



tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• ABSOLUTNY autokup: osobowe, dostawcze Tel. 513-905-984

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys. zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy. Każdy stan Tel. 889-098-521.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autokup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 45,9ar w Olszynach. Tel. 505-327-707

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebinia. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKA budowlana 8,5ar w Libiążu. Tel. 668-116-472

• DZIAŁKĘ budowlaną 8 arów w Libiążu ze wszystkimi mediami Tel. 513-163-757

• LOKAL wolno stojący w Krzeszowicach - 15m2, ul. Armii Krajowej sprzedam lub wynajmę (obecnie salon manicure - możliwe przejście z wyposażeniem). Tel. 608-323-970

• MIESZKANIE 49m2, 2 pokoje, balkon, III piętro, urządzone, odświeżone - Chrzanów - Broniewskiego Tel. 660-435-301

• ZAWOJA-Mosorne - sprzedam działkę 21ar. Tel. 662-460-237

Kupię (n)

• KUPIĘ działkę od 3 do 5 arów z dostępem do Wisły proszę o kontakt pod numerem Tel. 12 283-21-19 lub 886-395-353, Email: weronikaromanowska09@gmail.com

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia duży garaż; Trzebinia-Trzebinia. Tel. 570-275-999

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokale: 35m2 i 20m2 (po nauce jazdy) - Chrzanów, Rynek. Tel. 728-959-050

• DO wynajęcia pokoje pracownicze. Trzebinia. Tel. 694-751-655

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• MIESZKANIE 2-pokojowe, ładne; Chrzanów, os. Północ. Tel. 608 476 695

• MIESZKANIE dla emeryta w Libiążu (piec). Tel. 519-876-858

• WYNAJME mieszkanie Trzebinia os. Wiodkowe. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, II p. po remoncie. Tel. 790-511-448

Pośrednictwo, zarządzanie

ŚWIADECTWA Charakterystyki Energetycznej do sprzedaży lub wynajmu nieruchomości. Mieszkania już od 250zł, budynki mieszkalne od 450zł. Zamów telefonicznie lub przez e-mail Tel. 691-968-413. Email: kontakt@cieplomat.pl

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie masyżynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, wymiana pokryć dachowych - kompleksowo, zadaszenia, balkony, balustrady. Tel. 606-685-562

DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DRENAŻE. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• FIRMA Remontowo Budowlana KIERO-BUD ocieplenia, odnowa elewacji, 20 lat doświadczenia. Wykonujemy prace remontowo-budowlane z własnym materiałem. Chrzanów, Trzebinia, Libiąż, Bukowno, Krzeszowice, Jaworzno i okolice. Tel. 664 781 745

• FUNDAMENTY. Budowa domów. Tel. 508 206 405



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż - Gratis! Producent. Tel. 32-700-34-48, 509-038-426 www.robstal.pl

• IZOLACJE przeciwwodne fundamentów, piwnic. Tel. 508-206-405

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, kanalizacji i wody; płytki, remont łazienek; sufity podwieszane, malowanie. Tel. 692-651-866

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

OGŁOSZENIE

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. ogłasza: **przetarg ustny nieograniczony (LICYTACJĘ)**, który odbędzie się w dniu **26 lipca 2023 r. o godzinie 9.00** w siedzibie spółki, **na SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ NIEZABUDOWANEJ (pow. 2747 m2), ul. Głowackiego w Chrzanowie.**

UWAGA: Pełna treść ogłoszenia na :www.tbs-chrzanow.pl oraz BIP (https://bip.malopolska.pl/tbschrzanow,m,336552,sprzedaz-dzialek.html) Więcej informacji: 603 910 962, tel. 32 623 02 37, e-mail: zamowienia@tbs-chrzanow.com.pl

OGŁOSZENIE

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Chrzanowie Sp. z o.o. ogłasza: **przetarg ustny nieograniczony (LICYTACJĘ)**, który odbędzie się w dniu **26 lipca 2023 r. o godzinie 10.00** w siedzibie spółki, **na SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ NIEZABUDOWANEJ (pow. 668 m2), ul. Grunwaldzka w Chrzanowie.**

UWAGA: Pełna treść ogłoszenia na :www.tbs-chrzanow.pl oraz BIP (https://bip.malopolska.pl/tbschrzanow,m,336552,sprzedaz-dzialek.html) Więcej informacji: 603 910 962, tel. 32 623 02 37, e-mail: zamowienia@tbs-chrzanow.com.pl

STAROSTA CHRZANOWSKI ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do darowizny. Wykaz dotyczy nieruchomości położonych na terenie gminy Libiąż, obręb Libiąż Mały o nr 4346/4 o pow. 0,0947 ha - KR1C/00096129/1, nr 4347/1 o pow. 0,0060 ha- KR1C/00092044/3

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów **eko-groszek** **501-756-412** **32-613-72-73** **Lgota, ul. Krótka 4** **www.weglomar.pl**

Marinex
 Mariusz Biela
 tel./fax 32-711-93-40
 602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

NOWMAR [®]
 ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE
 www.automajer.pl
AUTO MAJER
tel. 600 465 773

• **MALOWANIE wszelkich powierzchni, tapetowanie, gładzie, reperacje po zalaniach i inne. Trzebinia i okolice. Zapraszam do kontaktu. Tel. 792-913-808. www.danielmaluje.pl**

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, tapetowanie, montaż paneli podłogowych, montaż drzwi, sufity podwieszane, szybko-solidnie-tanio. Tel. 515 728 836

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MUROWANIE ogrodzeń. Tel. 508 206 405

• **Ocieplenia, elewacje, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.**

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębała Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI remontowe i kanalizacyjne - serwis Tel. 793-182-845

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

• ZŁOTA rączka wykona wszelkie usługi wykończeniowe. Tel. 516-438-124

• ŁAZIENKI kompleksowo, gładź, malowanie, instalacje, remonty Tel. 694-387-273

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wc, co przeróbki Tel. 577-381-254

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE: wod.-kan.-co-gaz. Modernizacje kotłowni. Montaż kotłów gazowych. Tel. 692-189-394

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Necar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• BIAŁE gołębie na Twój ślub. Wypuszczam stado białych gołębi na ślubach. Tel. Stefan: 735 104 282

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI dla dorosłych i dzieci. Egzamin, matura. Tel. 796-210-800

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabywania; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• POSPRZĄTAM mieszkanie lub dom. Tel. 537 155 824, Email: paulinachojnacka29@o2.pl

• PRANIE dywanów i tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie. Tel. 513-905-984

• SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

Inne

• 730-067-038 KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; żywizka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Koszenie trawy. Tel. 515-646-722

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw kosą spalinową Chrzanów i okolice. Tel. 722-188-845. Email: gorczyk@wp.pl Konrad

• USŁUGI ogrodnicze. Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• DREWNO kominkowe. Tel. 796 352 203

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **SPRZEDAM nowy rower trójkołowy tanio. Tel. 692 098 968**

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• BARCELONA+, 01-07.10.2023, samolotem. Tel. 609-812-239

• WCZASY dla Seniora - Stegna, lipiec 8 dni od 1299 zł/os., sierpień 8 dni od 1199 zł/os, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl Tel. 55-247-83-47

• WCZASY dla Seniora – Krynica Morska, lipiec 8 dni od 1599zł/os., sierpień 8 dni od 1599 zł/os., wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl Tel. 55-247-60-30, 534-244-044

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

P.P.H.U. **POLBART**

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl

Zapraszamy:
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

TRZEBINIA
RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe

Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

LAPTOPY

PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA
LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ **węglowe**
♦ **gazowe**
♦ **elektryczne**

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

RATY!!!

eco

5

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI
TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 22 lipca (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Dr n. med. Wiesława Huńka-Zurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Liбіaż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Liбіaż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Liбіaż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n. med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astigmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Liбіaż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek - specjalista chirurgii ortopedycznej-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VI-TALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurańska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia zaprasza swoich Pacjentów na akcję „PROFILAKTYKA BIAŁACZKI” w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM szczególnie w Rejestracji przychodni:

ul. J. Gołąba 1 w Babicach
ul. M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul. Św. Floriana 15 w Mętkowie
ul. Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Liбіaż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

gk+med WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu, pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

HÖRMANN

BRAMY • DRZWI • NAPĘDY

BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT, DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI, NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl
www.tamo.com.pl

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI

POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI, PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI,

NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI,

PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.

WYCENA INDYWIDUALNA POD NR TELEFONU **+48 789 368 752**

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane

Aranżacja wnętrz

Szybko, solidnie, gwarancja

tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i głowki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - poniedziałek 15.15-18.00 i środa 13.00-18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i video porady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Anna Stanek-Olsza. Psycholog, psychoterapeuta poznawczo-behawioralny. Adres: Trzebinia, osiedle Wiodkowe 19. Tel. 667-564-461

• GABINET Psychologiczny mgr Dagmara Kasiuk- psycholog log dzieci i młodzieży Tel. 880-087-230. ul.Grunwaldzka 67, Trzebinia

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsińskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023, 606 780 815

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Grażyna Jarosz przyjmuje Chrzanów, ul. Modrzewiowa 7. Rejestracja: Tel. 609-568-360.

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• Lek. stomatolog Michał Soboluk, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych. Terminy ustalane telefonicznie Tel. 795-113-238.

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystrycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystrycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosli. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrośnienie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ... Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com
Możliwość rezerwacji wizyt domowych.

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE

250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne

gratis! Pomiar Dojazd Montaż

23 lata tradycji

FACHBUD

TELEFON 32 616 47 00 601 435 839 Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

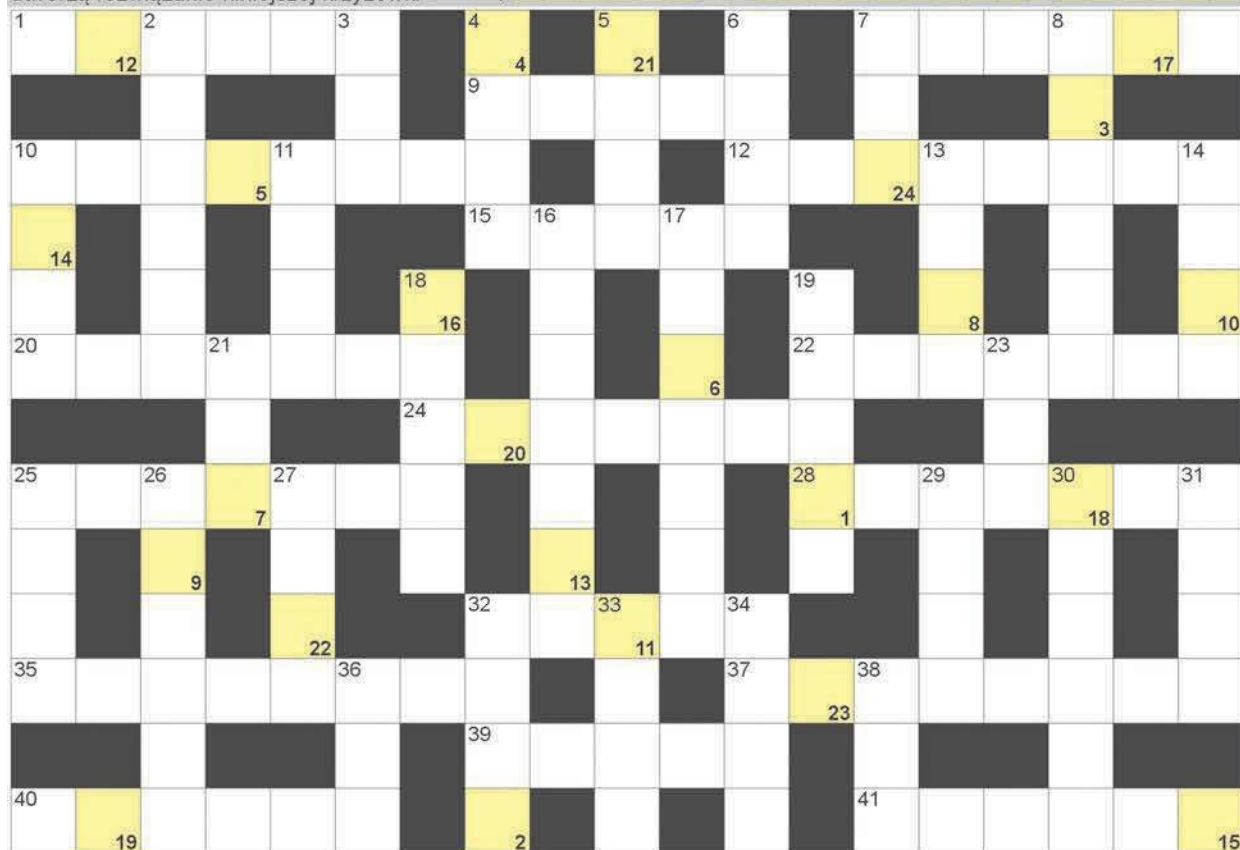
ESTETYCZNA
GID
STOMATOLOGIA
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 23

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 24 (2023) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) wiązka rzodkiewek; 7) do zgarniania liści; 9) lęk, niepokój; 10) przyrząd stroiciela, diapazon; 12) ośrodek hodowli koni; 15) sąsiedzi Bułgarów i Albańczyków; 20) najdłuższa rzeka Mjanmy; 22) na nich furtka; 24) inaczej podpuszczka, enzym trawienny; 25) niejedno w zupie jarzynowej; 28) wesole wierszyki Kochanowskiego; 32) łódź sportowa na spływy; 35) i malarka, i rzeźbiarka; 37) Konstanty ... Gałczyński, poeta; 39) numer identyfikacyjny firmy; 40) rzeka w Otwocku; 41) przepływa przez Damaszek. **PIONOWO:** 2) niejedna na niebie; 3) niejedyn obsługiwany gilotynę; 4) waluta Wietnamu; 5) japońska wódka ryżowa; 6) przejście dla pieszych; 7) planszowa z pionkami; 8) ślad po operacji; 10) agrest chiński krócej; 11) poranne krople na trawie; 13) Barrymore, amerykańska aktorka; 14) Murray, brytyjski tenisista; 16) wynik odejmowania; 17) Janusz, rysował "Kajka i Kokosza"; 18) Białoszewski, poeta; 19) mebel z wieszakami; 21) duży i mały wśród gwiazdozbiorów; 23) niewiadoma w równaniu; 25) szklana lub cukrowa; 26) krążki będące celem w strzelaniu sportowym; 27) Saint Laurent, dom mody; 29) Huber, była niemiecka tenisistka; 30) personel statku; 31) kosa-ciec; 32) dzwonek w kartach; 33) ćwiczenia z asanami; 34) z ekranem i seansami; 36) pierwiastek Th; 38) drzewo z żółdźmi.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9.

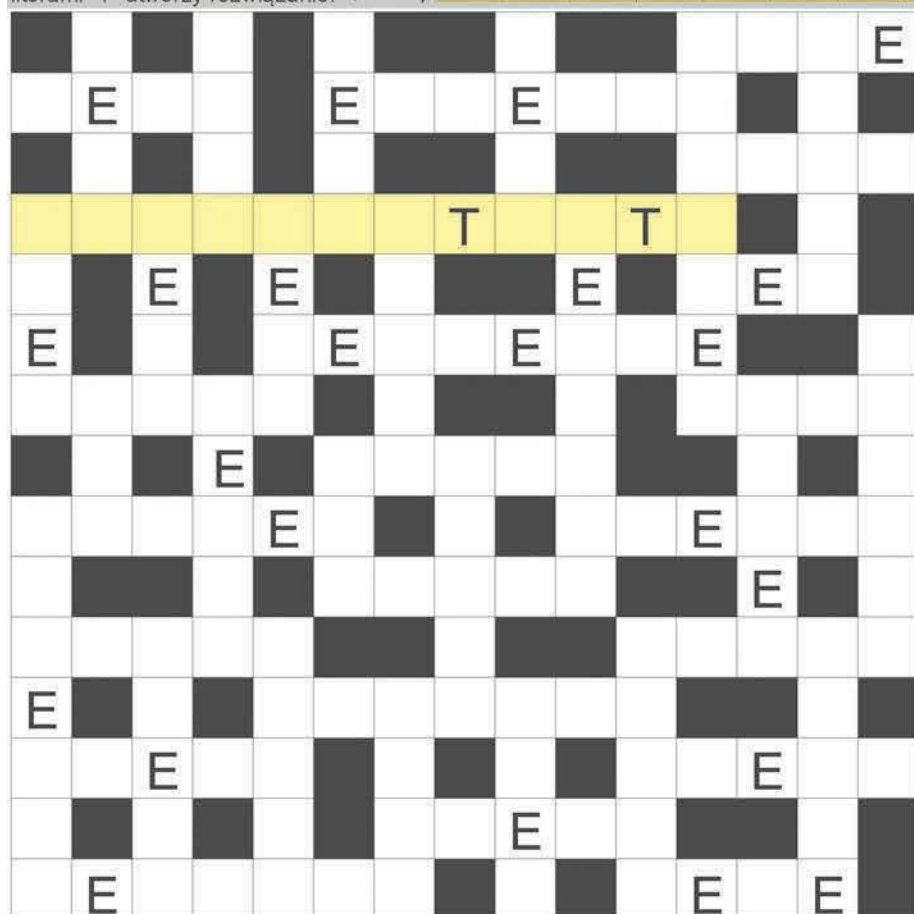
	6		8			5		
		5				3	6	7
3	7			6	5	8		9
6		9			2	1		
		1	4	8	9	2		
			3		6	9		
	5					4		
	1		5	4	7			3
	9	6		3	8		5	1

5		1		6			2	4
	6		4				7	3
	7					1		5
					7	2		8
8		2	3	9		5	4	7
3			2	8	4		9	
		5	6			4		
	2					3	1	
9	4	6			1	7		

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 20 nazwisk sławnych malarzy. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź i wykreśl: Dali, Degas, Klimt, Miro, Monet, Greco, Renoir, Bosch, Munch, Durer, Warhol, Bacon, Kossak, Matisse, Santi, Manet, Ernst, Goya, Millet, Picasso - powodzenia!

BAŚKA z HASŁEM Nr 23

Hasło z kolorowych pól z dwiema literami "T" utworzy rozwiązanie: (2023)



Ujawniliśmy samogłoski "E" oraz litery dodatkowe. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych pól, czytanych poziomo.

trójkąt w piórniku ucznia; rolny pod uprawę; księżniczka Burgunda u Gombrowicza; stolica Włoch; pożywienie, prowiant; napisał "Błaszany bębenek"; zimowe legowisko niedźwiedzia; Kruczkowski, autor "Niemców"; wsteczny w samochodzie; zakaźna choroba skóry; największa grecka wyspa; nadmorski ptak; niespełniona miłość Hamleta; do wiercenia otworów; rzeka w Sankt Petersburgu; żydowski loczek; Spokojny lub Atlantycki; legendarny król od Okrągłego Stołu; marynarskie łóżka; zajęcie aktora; ciepłiwe zapiecia przy kurtce; radiolokator inaczej; wyżej od soltysa; i Beenhakker, i Messi; kawa rozpuszczalna; nocna w fabryce; rodzaj nadwozia samochodu, karetka; podziemny nie dla aut z gazem; Wróbel, była polska medalowa sztangistka; nieżonaty; więcej niż poseł; sztuczne jezioro; kosmetyki do włosów; libijska stolica Cyrenajki; trawienne lub owocowe; wpada do morza; fragment, urywek tekstu; niedopałki w popielniczce; niemiecki samochód; wiejska restauracja; klocki z Danii; Mariański na dnie Pacyfiku; z żółtkiem i białkiem; nepalskie złotówki.

K	O	D	S	Y	M	A	G	I	A
T	I	M	U	R	G	O	Y	A	N
B	K	L	A	R	A	R	R	A	K
K	A	D	E	T	E	R	O	G	A
U	N	C	J	M	I	R	O	T	B
L	O	G	O	A	U	S	S	O	A
O	P	I	A	N	I	N	S	T	A
M	I	L	L	E	T	C	C	E	M
I	C	Z	Y	T	H	A	C	H	A
O	A	D	W	A	R	H	O	L	D
T	S	E	M	I	K	O	K	E	R
W	S	G	R	O	B	Y	L	R	Z
O	O	A	S	A	N	T	I	N	A
R	Y	S	A	S	S	E	M	S	B
Y	A	N	D	A	L	I	T	T	A
K	O	K	A	R	E	N	O	I	R

Nad Chechłem rosną kolejni olimpijczycy w kajakach

Klub mający ponad 50-letnią tradycję wychował olimpijczyków, Mistrzów Świata oraz Europy. Rosną kolejni, młodzi, głodni sukcesu.

Zawodnicy klubu uczestniczą w cyklu regat ogólnopolskich. Biorą udział w zgrupowaniach Kadry Wojewódzkiej w kajakarstwie. Startują w Mistrzostwach Polski Seniorów, Młodzieżowców, Juniorów Starszych, Juniorów Młodszych, Młodzików, Długodystansowych i w Maratonie. Prezesem klubu jest Adam Smyk. Do najważniejszych osiągnięć w historii klubu należą: wychowanie trzech olimpijczyków: Jana Pinczura (Moskwa/Seul), Michała Gajownika (Sydney), Piotra Kulety (Londyn). Wielu zawodników klubu było medalistami Mistrzostw Świata Juniorów, Seniorów oraz Mistrzostw Europy, jak np. Mariusz Kruk, któremu w wyjeździe na Igrzyska Olimpijskie przeszkodziła kontuzja.

W tej chwili jest 18 zawodników, systematycznie trenu-

jących, i grupa około 15 dzieci. Klub dysponuje sprzętem najwyższej, światowej jakości. Nikomu nic nie brakuje, aby mógł trenować na najwyższym poziomie.

- Planujemy jeszcze starty w tym roku: w 22. Mistrzostwach Polski Młodzików w Poznaniu w dniach 4-6 sierpnia, Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Letnich (Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych i Mistrzostwa Polski Juniorów w Bydgoszczy w dniach 10-13 sierpnia), a także w 37. Mistrzostwach Polski w Maratonie w Poznaniu w dniach 19-20 sierpnia - mówi prezes Adam Smyk.

Sportowcy będą korzystać w okresie jesienno-zimowym, po zakończeniu sezonu pływackiego, z bazy treningowej na terenie ośrodka. Dysponuje ona bardzo kompleksowo wyposażoną siłownią, sauną. Wokół Chechła są także piękne tereny do biegania. Do tego raz w tygodniu są zajęcia na basenie. Treningi kajakarskie pozwalają na kształtowanie ogólnej wytrzymałości organizmu i pomagają w budowie masy mięśniowej.

Plany na przyszłość są takie, aby jak najlepiej przepracować okres przygotowawczy do sezonu 2024 i aby jak najwięcej zawodników wystartowało w imprezach ogólnopolskich. Celem w okresie letnim jest pozyskanie jak największej liczby zawodników.

- Od lat remontujemy swoją bazę sportową, jednak pieniądze, które musimy zdobywać sami, są dalekie od zadowolenia i nie pozwalają na dokończenie wielu inwestycji, które chcielibyśmy zrealizować. Mimo to planujemy w tym roku malowanie dachu nad siłownią i klubem oraz dokończenie kostki brukowej - zapowiada Adam Smyk. - Mamy w tej chwili zawodników, którzy trenują w innych klubach. Najlepsza z nich to Elżbieta Łoboziak, która zajęła na ostatnich Mistrzostwach Polski Seniorów V Miejsce w C1 500 m, gwarantując sobie tym samym miejsce w Kadrze Narodowej - dodaje.

Od lat władze klubu starają się, aby sprzęt sportowy był najwyższej, światowej jakości. Szukają sponsorów, aby co roku kupić chociaż jedną kana-



Victoria Król i Natalia Żegleń z brązowymi medalami Mistrzostw Polski w Wolsztynie

dyjkę na międzynarodowym poziomie.

- Pływamy wspólnie na dwójce już od niecałych dwóch lat. Naszym ostatnim sukcesem było trzecie miejsce na C2 5 km (39. Długodystansowe Mistrzostwa Polski w Wolsztynie). Du-

ży stres, ale szczęście z wygranej jeszcze większe. Wiadomo, trzecie miejsce to tylko motywacja do dalszego trenowania i większych sukcesów. Aby osiągać lepsze wyniki w tym co kochamy, uczęszczamy do Liceum Mistrzostwa Sportowe-

go w Wałcu, gdzie mamy dwa treningi dziennie. Nie jest lekko, lecz wiemy, że jeżeli będziemy ciężko pracować, zdołamy osiągnąć bardzo dużo - podkreślają Victoria Król i Natalia Żegleń.

Michał Papiernik

Szachistka, która zdobywa świat

Emilia Dyląg z Trzebini przygotowuje się do mocnego turnieju Pardubice Czech Open w Czechach.

W tamtym roku zakończyła grupę juniorską do lat 18 wicemistrzostwem Europy w szachach szybkich w Grecji. Została mistrzynią Polski w szachach błyskawicznych. Teraz gra mocne turnieje.

Grała końcem zeszłego roku w lokalnych Mistrzostwach Kobiet, organizowanych w Emiratach na Szarjah Women Chess Open. Wystąpiła wiosną w Mistrzostwach Europy Kobiet w Czarnogórze. Niedawno wróciła z turnieju Open na Teneryfie.

Emilia zagra jeszcze w te wakacje z czołówką szachową w Pardubicach (Czechy). We wrześniu próbuje sił w I lub II Lidze Seniorów. Jesienią będzie miała okazję zaważać w Mistrzostwach Kobiet do lat 20. Obecnie posiada tytuł Mistrzyni Fide.

- Wszystkie te turnieje na razie traktuję treningowo i na sukcesy trzeba poczekać. Po-



Emilia Dyląg na Mistrzostwach Świata Juniorów do lat 18 w Ma-mai (Rumunia) we wrześniu 2022 r.

ważnie traktuję szachy. Są moją pasją i pomimo że rozpoczęłam studia na UE w Krakowie, nie odpuszczam i dużo pracuję nad rozwojem szachowym - mówi Emilia Dyląg.

W tym roku zdobyła już III miejsce podczas Drużynowych Akademickich Mistrzostw Polski w klasyfikacji indywidualnej i I miejsce w Międzynarodowych Mistrzostwach Małopolski w klasyfikacji kobiet.

(MP)

Obecnie drużyna OPOKA Trzebinia gra w III lidze Polskiego Związku Tenisa Stołowego i swym zasięgiem obejmuje całe województwo małopolskie.

W lidze tej występuje 12 drużyn. W tym sezonie drużyna z Trzebini zajęła ósme miejsce. Z ligi spadają drużyny z miejsc 11 i 12. Niektóre wyjazdy Opoki są dalekie, np.: Tarnów, Limanowa, Gorlice, Stary Sącz, Nowy Targ.

Podstawowymi zawodnikami są: Robert Świrk - kapitan, Rafał Długaj - trener, Łukasz Frączek, Mirosław Wielgosz, Mikołaj Kurdziel, Paweł Kopacz, Michał Koziel, Adrian Kopczyk.

Klub organizuje rozmaite turnieje dla dorosłych jak i młodzieży.

16 i 17 czerwca w Centrum Tenisa Stołowego w Trzebini odbył się właśnie jeden z takich turniejów pod nazwą „Amatorski Turniej Tenisa Stołowego Powiatu Chrzanowskiego”. 16 czerwca rozegrano turniej drużynowy. W finale spotkały się drużyny Policja Chrzanów w składzie:



Uczestnicy podczas rozdania nagród w drugim dniu turnieju

Grzegorz Gleń i Ryszard Firek z drużyną ze Starostwa Powiatowego w składzie: Adam Potocki i Paweł Rejdych. Zwyciężyli policjanci. Trzecie miejsce zdobyła drużyna EPS System z Trzebini. W sobotę odbył się turniej indywidualny. Na podium stanęli kolejno: 1. Łysak Franciszek 2. Wielgosz Mirosław 3. Ślizowski Włodzisław. Nagrody, puchary i po-

częstunek ufundowało TCK Trzebinia.

- Finansowo nie jesteśmy w stanie grać w wyższej lidze, bo II liga to jest dodatkowo województwo podkarpackie, a co za tym idzie - jeszcze dalsze wyjazdy. Poza tym w pierwszej rundzie wykorzystaliśmy już kwotowo całość dotacji za energię i dzierżawę. Teraz dodatkowo be-

dziemy musieli chodzić po sponsorach, aby móc dalej uczestniczyć w rozgrywkach ligowych na obecnym poziomie. Oprócz meczy prowadzimy zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Rozgrywki nowego sezonu tenisa stołowego rozpoczną się we wrześniu - mówi prezes klubu Kazimierz Noworyta.

(MP)

PLOTKI NA MARGINESIE

W Gaju stanął budynek komunalny. Jest jak malowany. W gminie zapewniali, że to mercedes, choć każdy widzi, że raczej taki bez bagażnika, bo ani w nim strychu, ani piwnicy. O tą ostatnią może zadbać Natura, organizując akcję „zapadlisko”, ale w magistracie zapewniają, że to niemożliwe. Z budowy kolejnych „mercedesów” nie rezygnują, ale inwestycje wstrzymują. Ot, tak na wszelki wypadek.

Grota śnieżna w Trzebini jak nie działała, tak nie działa. Najpierw okazała się grota letnią, bo było w niej zbyt ciepło. Gdy już chłodziła, to wszedł do niej burmistrz i się zepsuła. Śnieg się w niej topi szybciej niż lody Grenlandii, bo jakaś dysza ledwie dyszy. Na szczęście panujący nagrał filmik, więc z zimną krwią może powtarzać, że wszystko gra.

Burmistrz Chrzanowa znalazł się w sytuacji nie do pozazdroszczenia. Otwarcie ośrodka rekreacyjnego na Kątach się opóźnia (mówi, że to nie jego wina, ale musi świecić oczami). Modli się więc, by terminy się jednak spięły. Nie wiadomo, co z tych modłów wyjdzie, bo już zapowiada, że księżda na otwarcie nie zaprosi. Nie ma zamiaru też przecinać wstęgi, ale zaprasza wojewodę Kmitę i posła Kozika, a im taki scenariusz nie jest w smak. Modlą się, by burmistrz zmadrał. Jeden Bóg wie, jak to wszystko się skończy.

Dawno, dawno temu Siersza była ponoć osadą rolniczą, choć mało kto pamięta, czy uprawiano tam kapustę, czy kartofle. Wszyscy za to pamiętają kopalnię. Teraz w tej wiekowej części gminy będą dożynki, jak się patrzy. A że na skutek zapadlisk pozamykano już kory i stadiony, biesiada ma wynagrodzić stratę. To wersja oficjalna, bo nieoficjalnie o przeniesieniu dożynek z Psar do Sierszy zdecydowało ponoć urażone ego burmistrza (tatuś przerznął wybory na sołtysa w Psarach). Tak czy siak, biesiadnicy zawirują nad pokopalaniami tunelami. Oby tylko czuli grunt pod nogami.

Burmistrz Trzebini pierś wypina, bo nowe osiedle w gminie powstaje. Wprawdzie to prywatny biznes, ale dla czego i na niego nie miałyby skapnąć kropla chwały. Teraz będzie miał jeszcze większy powód do wypinania, bo dojazd do osiedla zbuduje gmina. Wprawdzie nie kwapił się do jego budowy, ale go zmusili. Jednak kto by teraz grzebał w szczegółach.



Aleksander Brzózka

Włoskie miasteczko Cartona odwiedził Aleksander Brzózka z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Cartona znajduje się w Toskanii. Często jest pokazywana w różnych przewodnikach ze względu na wspaniałe położenie i architekturę. Średniowieczne miasteczko zostało ulokowane na zboczu wzgórza, na szczycie którego wznosi się twierdza Medyceuszy. Można też zobaczyć piękny ratusz i katedrę św. Marii.

- Moje ulubione tematy fotograficzne to krajobrazy górskie i fotografia uliczna – mówi Aleksander Brzózka.

Fotografią zajmuje się amatorsko od około trzech lat. Mieszka w Młoszowej. Pracuje w firmie Dan Cake.

(ŁD) Uliczka we włoskiej Cartonie



FOT. ALEKSANDER BRZÓZKA

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 17 lipca 2013 roku, w numerze 28. (1099)

■ Sołtys Balina Stanisław Dusza wpadł na pomysł odnowienia przystanków we wsi w oryginalny sposób - pokrycie wiat graffiti. Idea spodobała się przedstawicielom związku komunikacyjnego, których aproba była niezbędna. Wątpliwości mieli jednak młodzi ludzie mający wykonać to zadanie. Obawiali się, że jeśli się ujawnią, to później, gdziekolwiek pojawią się jakieś bazgroły, to pójdą na ich konto. Ostatecznie dali się przekonać. Kiedy jednak młodzi ludzie malowali jeden z przystanków, ktoś wezwał policję, nieświadom, że robią to legalnie. Sprawę szybko udało się wyjaśnić.

W tamtym czasie było gdzie realizować taki artystyczny projekt, bo w powiecie stało jeszcze sporo mało urodziwych, ale solidnych, murowanych wiat (zwanych bunkrami). Teraz przystankowy dizajn przybiera coraz bardziej minimalistyczne formy. Czasem są to słupki połączone daszkiem i ławeczką - bez ścian. Jest więc zdecydowanie mniej przestrzeni na takie artystyczne inicjatywy, ale na akty wandalizmu też.

■ W chrzanowskim szpitalu szykuje się rewolucja. W salach, w których leżą pacjenci, zostaną zamontowane odbiorniki telewizyjne. Po uiszczeniu odpowiedniej kwoty będzie można obejrzeć swój ulubiony program albo serial. To decyzja nowego dyrektora Krzysztofa Kłosa. Jego poprzedniczka Ewa Potocka nie chciała słyszeć o tym pomysle, tłumacząc, że będzie to rodzić niepotrzebne konflikty między pacjentami, związane np. z wyborem programu czy w ogóle z włączeniem telewizora. Wszak sale nie są jednoosobowe i niektórym tv może przeszkadzać.

Jak się okazało, „stara dyrekcja” się nie myliła i konfliktów nie udało się uniknąć. Zresztą nie wszystkie wychodzą na jaw. Część pacjentów w milczeniu znosi chęć oglądania tv przez sąsiada z łóżka obok. Do tego dochodzą jeszcze co jakiś czas skargi na awaryjność systemu. Mimo wszystko telewizory w szpitalu zostają, bo coś raz darowane, trudno potem odebrać.

■ Najbardziej rozpoznawalny „towar eksportowy” gminy Alwernia, czyli Zespół Pieśni i Tańca Krakowiaczek, cały czas ma pod górkę. Ciągłe brakuje mu pieniędzy na stroje, na wyjazdy, na udział w przeglądach. Wydawało się, że gdy zespół przejdzie pod skrzydła Samorządowego Ośrodka Kultury (co stało się w 2012 roku), wszystko się ułoży. Niestety SOK też ledwie przedzie, a do przekazania jakiegokolwiek dotacji z budżetu gminy ani burmistrz, ani radni nie są skorzcy. Zespół czeka więc na lepsze czasy.

Kolejna dekada też nie była dla Krakowiaczka usłana różami. Sytuację ratowały najczęściej pieniądze pozyskiwane z różnych projektów. W tym roku, na jesień, szykuje się wielki jubileusz 20-lecia zespołu. Może trzecie 10-lecie w końcu będzie dla niego łaskawsze.

TAK BYŁO...

Fablokowska Skala w Chrzanowie

Jest wiele archiwalnych zdjęć „Morskiego Oka” przy Fabrycznej w Chrzanowie, ale przedwojenna fotografia Mieczysława Tomaszewicza to prawdziwy rarytas.

Pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. W którym miejscu została zrobiona i co dokładnie przedstawia, udało się ustalić dzięki Eugeniuszowi Kępińskiemu, zajmującemu się lokalną historią. Oryginalne zdjęcie jest odwrotne (lustrzane odbicie), więc trzeba znakomicie znać teren, żeby się zorientować.

- Fotografia została wykonana z drogi między stacją kolejową a Fablokiem, w połowie Morskiego Oka. Aktualnie brzeg na skale całkowicie zarósł drzewami. Za plecami jest budynek kolejowy, opuszczony i do wyburzenia. W lewym górnym rogu widać kościół w Kościelcu. Z prawej, już poza kadrem, byłaby obecna szkoła podstawowa. Grzbiet na drugim brzegu nie ma, zostały zniwelowane. Dom opiekuna jeziora, nad brzegiem, przetrwał do dzisiaj. Najbardziej w prawo, trochę w głębi, stoi zupełnie biały budynek. Znajduje się na rogu Witosa i Mydlanej i jest zamieszkały. To dawna własność Grajowców - opisuje Eugeniusz Kępiński.

Warto też zauważyć, że wzgórza na horyzoncie zajmują obecnie bloki na osiedlu Południe w Chrzanowie.

(ŁD) Fablokowska Skala przed II wojną światową



FOT. MIECZYSLAW TOMASZEWICZ

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



19 lipca 2023 nr 28 (1608)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

ROZMOWY PRZEŁOMU



Mój dom jest w Kijowie

Wszyscy moi znajomi już wrócili do Ukrainy. To jest nasz kraj. Musimy tutaj walczyć, wspierać się i żyć nadzieją, że ta wojna wreszcie się skończy – mówi Lilia Maliszko, ekonomistka, mama Ani i Romana, kijowianka, która na początku wojny rosyjsko-ukraińskiej spędziła cztery miesiące w Chrzanowie.

s. 13



Magiczny Dębno

W okolicy niewiele jest miejsc tak ciekawych, jak to niewielkie sołectwo. Mieszczuchom może wydawać się „końcem świata”. Dla 103 mieszkańców Dębna może on być całym światem.

s. 14

Lepiej leczyć się u sąsiadów



Zamiast czekać miesiącami na badania w Chrzanowie, Trzebini czy Krzeszowicach, lepiej sprawdzić terminy w sąsiednich powiatach. Bywa, że można je mieć niemal od ręki. Podobnie jest z wizytami u specjalistów.

s. 3

Drogowa kumulacja w Młoszowej

s. 6

Babice nie powiedziały SIM-owi sakramentalnego „tak”

s. 9

Co słychać na zapadliskach w Trzebini

s. 11

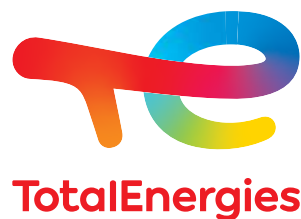
Z kijkami pomaszerowali na zabawę w Żarach

s. 2

ogłoszenie



ogłoszenie



Nowa myjnia w Chrzanowie!

ul. Szpitalna 45
na parkingu Parku Handlowego Kasztelania

Z kijkami pomaszerowali na zabawę

W sobotę uczestnicy marszu nordic walking, organizowanego przez Stowarzyszenie Wspólna Gmina Krzeszowice, wystartowali z Dubia do Żar.

Wzięło w nim udział 45 uczestników. Po rozgrzewce przy sołtyśowie w Dubiu ruszyli „Szlakami skarbów Gminy Krzeszowice”: Doliną Pstrąga i Doliną Raclawki.

- Wszyscy uczestnicy pokonali trudne podejście w rekreacyjnym tempie – mówi Janusz Mitka, prezes Stowarzyszenia Wspólna Gmina Krzeszowice.

Przewodnikiem po czterokilometrowej trasie był burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk. Instruktarz dla uczestników przeprowadziła Małgorzata Snopczyńska-Anouar z krzeszowickiej Harmoni Fitness.

Na uczestników na mecie w Żarach czekał poczęstunek. Mieli okazję wziąć udział w organizowanej dorocznie zabawie „Pod lipami”. Można było nie tylko do brze zjeść, ale i potać się.

- Dziękujemy za gościnność zarówno sołtyśowi Kazimierzowi Przybylskiemu, jak i Kołu Gospodyń Wiejskich za przygotowanie dla nas miejsca przy stole i na parkiecie. Żał było wyjeżdżać z pięknych słonecznych i rozbawionych Żar – dodaje Janusz Mitka.

Już zachęca do udziału w następnej wycieczce po zakątkach gminy Krzeszowice. Stowarzyszenie zaplanowało ją w sierpniu.



Rozgrzewkę przeprowadziła Małgorzata Snopczyńska-Anouar



Uczestnicy marszu na trasie wycieczki

Ewa Solak



MOIM ZDANIEM

Policyjne żniwa w Trzebini

ALICJA MOŁENDA

Niedzielne plażowanie nad Balatonem na pewno pozostanie na dłużej w sercach niedzielnych turystów ze Śląska, Małopolski, jak i lokalnych.

W ostatni dzień weekendu, pod wieczór, na ul. Lipcowej, do pracy przystąpili policjanci z drogówki. Mieli pełne ręce roboty, bo po obu stronach drogi pełno było źle zaparkowanych aut. Nieco później za wycieraczkami bardzo wielu pojazdów widniały białe karteczki wystawione przez drogówkę. Powstała też bogata dokumentacja zdjęciowa wykonana przez funkcjonariuszy.

Przy Lipcowej, będącej drogą powiatową, pojazdy stały jednym kołem na chodniku, drugim na jezdni, na której prawie na całej długości namalowana jest linia ciągła (zwana przez niektórych kierowców podwójną ciągłą). Zgodnie z obowiązującym taryfikatorem, parkowanie w takim miejscu może służyć kosztować. Pomijam już fakt, że utrudnia życie mieszkańcom okolicznych domów i innym kierowcom jadącym po zawężonej jezdni. Idąc nad wodę, plażowicze tego nie wzięli pod uwagę.

Po całodziennym relaksie nad Balatonem,

właściciele samochodów mieli nietęgę minę. Przy samochodach w powietrze leciały słowa powszechnie uznane za obraźliwe, bo jakoś musieli odreagować. Zamiast radosnego powrotu do domu znad trzebińskiego akwenu, musieli oswajać się z dodatkowym kosztem tego wypadu, czyli mandatem za złe parkowanie w Trzebini.

Sami sobie winni. To prawda. Jednak żal tych ludzi, bo jeśli ktoś ich tutaj przyciągnął, a nawet zaprosił, to powinien zadbać o wszystko. Także o parkowanie i dobrą na ten temat informację.

Ten problem istnieje od co najmniej 10 lat. I nic się nie zmienia. Niefrasobliwi kierowcy wzbogacają od lat nie tylko gminę Trzebinia, gdzie wypoczywają, ale i Skarb Państwa, bo płacą tu mandaty. Chyba nie o to chodzi.

Aspirujący do bycia całorocznym miejscem pobytów rekreacyjnych ośrodki Balaton i jego właściciel, czyli gmina, mnoży atrakcje, ściągają turystów, ale wcale nie ma w głowie uporządkowania sprawy parkowania, irytującej i mieszkańców sąsiadujących z akwem ulic, i gości, na których Trzebini rzekomo zależy.



MOIM ZDANIEM

Jak jest lato, to musi być ciepło

GRAŻYNA KAIM

Powiedzenie to powszechnie znane jest w wersji zimą. Pojawilo się w kultowym filmie Barei „Miś”, a jeszcze bardziej rozpowszechniła je minister Elżbieta Bieńkowska, odnosząc się do rekordowo niskich temperatur zimą 2014 roku i związanych z tym problemów na kolei.

Teraz mamy bardzo upalne lato i co rusz synoptycy, a za nimi Centra Zarządzania Kryzysowego ostrzegają przed rekordowo wysokimi temperaturami. Niektórzy trochę się z tego podśmiewają, co widać chociażby w komentarzach na przełom.pl, ale sprawa nie bardzo nadaje się do żartów.

Oczywiście w naszym klimacie upalne dni się zdarzają, co więcej wiele osób nawet się z nich cieszy, bo to przecież okres wakacji i urlopów. Kiedy jednak uświadomimy sobie, że za jakiś czas w Polsce zamiast jabłek powszechniejsze mogą być pomarańcze, bo tak zmieni się klimat, to już robi się dziwnie.

Jakoś ciągle trudno nam zrozumieć, że wiele zależy od naszych indywidualnych zachowań. Wciąż pokutuje przekonanie: cóż z tego, że ja prześiądę się na rower, ograniczę zakupy i produkcję śmieci, będę zbierać deszczówkę do podlewania ogrodu, skoro wszyscy wkoło tego nie robią.

Faktycznie, jeśli każdy z nas, indywidualnie, tak sobie pomyśli, to per saldo nikt nie będzie tego robił. Wiadomo, że konieczne są przede wszystkim zmiany systemowe, chociażby w energetyce czy transporcie, by odwrócić niebezpieczne trendy klimatyczne na Ziemi, ale przecież i za ich wprowadzenie odpowiadają świadome jednostki.

Na szczęście bycie eko jest coraz modniejsze i w dobrym tonie, więc może zwykły snobizm nas do tego zachęci. Droga wydaje się jeszcze długa, choć jak twierdzą naukowcy, czas na zmianę naszych wygodnych przyzwyczajeń już się skończył.

44

minuty to nowy rekord czasu przejazdu na trasie Katowice-Kraków (poprzedni wynosił 48 minut). Teraz należy do pociągu PKP Intercity Wyspiański, a ustanowiony został 11 czerwca. Skład miejscami jechał z prędkością 150 km/h. Czas przejazdu powinien być jeszcze lepszy (ok. 38 min.), ale odcinek Katowice-Mysłowice nie jest jeszcze przystosowany do dużych prędkości. 160 km/h mogą rozwijać pociągi na trasie Trzebinia-Warorzno-Szczakowa.

300

zł miesięcznie wynosi dodatek do emerytury dla osób pełniących funkcje sołtyśa przez co najmniej dwie kadencje, nie mniej niż przez 8 lat, po 1989 r., które osiągnęły wiek emerytalny. Od 1 lipca można składać wnioski. Będzie to obsługiwać oddział regionalny lub placówka terenowa Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, właściwe ze względu na miejsce zamieszkania wnioskodawcy. Decyzja powinna zostać wydana w ciągu 60 dni.

Nad Chechłem rosną kolejni olimpijczycy w kajakach

Klub mający ponad 50-letnią tradycję wychował olimpijczyków, Mistrzów Świata oraz Europy. Rosną kolejni, młodzi, głodni sukcesu.

Zawodnicy klubu uczestniczą w cyklu regat ogólnopolskich. Biorą udział w zgrupowaniach Kadry Wojewódzkiej w kajakarstwie. Startują w Mistrzostwach Polski Seniorów, Młodzieżowców, Juniorów Starszych, Juniorów Młodszych, Młodzików, Długodystansowych i w Maratonie. Prezesem klubu jest Adam Smyk. Do najważniejszych osiągnięć w historii klubu należą: wychowanie trzech olimpijczyków: Jana Pinczura (Moskwa/Seul), Michała Gajownika (Sydney), Piotra Kulety (Londyn). Wielu zawodników klubu było medalistami Mistrzostw Świata Juniorów, Seniorów oraz Mistrzostw Europy, jak np. Mariusz Kruk, któremu w wyjeździe na Igrzyska Olimpijskie przeszkodziła kontuzja.

W tej chwili jest 18 zawodników, systematycznie trenu-

jących, i grupa około 15 dzieci. Klub dysponuje sprzętem najwyższej, światowej jakości. Nikomu nic nie brakuje, aby mógł trenować na najwyższym poziomie.

- Planujemy jeszcze starty w tym roku: w 22. Mistrzostwach Polski Młodzików w Poznaniu w dniach 4-6 sierpnia, Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Letnich (Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych i Mistrzostwa Polski Juniorów w Bydgoszczy w dniach 10-13 sierpnia), a także w 37. Mistrzostwach Polski w Maratonie w Poznaniu w dniach 19-20 sierpnia - mówi prezes Adam Smyk.

Sportowcy będą korzystać w okresie jesienno-zimowym, po zakończeniu sezonu pływackiego, z bazy treningowej na terenie ośrodka. Dysponuje ona bardzo kompleksowo wyposażoną siłownią, sauną. Wokół Chechła są także piękne tereny do biegania. Do tego raz w tygodniu są zajęcia na basenie. Treningi kajakarskie pozwalają na kształtowanie ogólnej wytrzymałości organizmu i pomagają w budowie masy mięśniowej.

Plany na przyszłość są takie, aby jak najlepiej przepracować okres przygotowawczy do sezonu 2024 i aby jak najwięcej zawodników wystartowało w imprezach ogólnopolskich. Celem w okresie letnim jest pozyskanie jak największej liczby zawodników.

- Od lat remontujemy swoją bazę sportową, jednak pieniądze, które musimy zdobywać sami, są dalekie od zadowolenia i nie pozwalają na dokończenie wielu inwestycji, które chcielibyśmy zrealizować. Mimo to planujemy w tym roku malowanie dachu nad siłownią i klubem oraz dokończenie kostki brukowej - zapowiada Adam Smyk. - Mamy w tej chwili zawodników, którzy trenują w innych klubach. Najlepsza z nich to Elżbieta Łoboziak, która zajęła na ostatnich Mistrzostwach Polski Seniorów V Miejsce w C1 500 m, gwarantując sobie tym samym miejsce w Kadrze Narodowej - dodaje.

Od lat władze klubu starają się, aby sprzęt sportowy był najwyższej, światowej jakości. Szukają sponsorów, aby co roku kupić chociaż jedną kana-



Victoria Król i Natalia Żegleń z brązowymi medalami Mistrzostw Polski w Wolsztynie

dyjkę na międzynarodowym poziomie.

- Pływamy wspólnie na dwójce już od niecałych dwóch lat. Naszym ostatnim sukcesem było trzecie miejsce na C2 5 km (39. Długodystansowe Mistrzostwa Polski w Wolsztynie). Du-

ży stres, ale szczęście z wygranej jeszcze większe. Wiadomo, trzecie miejsce to tylko motywacja do dalszego trenowania i większych sukcesów. Aby osiągać lepsze wyniki w tym co kochamy, uczęszczamy do Liceum Mistrzostwa Sportowe-

go w Wałcu, gdzie mamy dwa treningi dziennie. Nie jest lekko, lecz wiemy, że jeżeli będziemy ciężko pracować, zdołamy osiągnąć bardzo dużo - podkreślają Victoria Król i Natalia Żegleń.

Michał Papiernik

Szachistka, która zdobywa świat

Emilia Dyląg z Trzebini przygotowuje się do mocnego turnieju Pardubice Czech Open w Czechach.

W tamtym roku zakończyła grupę juniorską do lat 18 wicemistrzostwem Europy w szachach szybkich w Grecji. Została mistrzynią Polski w szachach błyskawicznych. Teraz gra mocne turnieje.

Grała końcem zeszłego roku w lokalnych Mistrzostwach Kobiet, organizowanych w Emiratach na Szarijah Women Chess Open. Wystąpiła wiosną w Mistrzostwach Europy Kobiet w Czarnogórze. Niedawno wróciła z turnieju Open na Teneryfie.

Emilia zagra jeszcze w te wakacje z czołówką szachową w Pardubicach (Czechy). We wrześniu próbuje sił w I lub II Lidze Seniorów. Jesienią będzie miała okazję zaważać w Mistrzostwach Kobiet do lat 20. Obecnie posiada tytuł Mistrzyni Fide.

- Wszystkie te turnieje na razie traktuję treningowo i na sukcesy trzeba poczekać. Po-



Emilia Dyląg na Mistrzostwach Świata Juniorów do lat 18 w Maimai (Rumunia) we wrześniu 2022 r.

ważnie traktuję szachy. Są moją pasją i pomimo że rozpoczęłam studia na UE w Krakowie, nie odpuszczam i dużo pracuję nad rozwojem szachowym - mówi Emilia Dyląg.

W tym roku zdobyła już III miejsce podczas Drużynowych Akademickich Mistrzostw Polski w klasyfikacji indywidualnej i I miejsce w Międzynarodowych Mistrzostwach Małopolski w klasyfikacji kobiet.

(MP)

Obecnie drużyna OPOKA Trzebinia gra w III lidze Polskiego Związku Tenisa Stołowego i swym zasięgiem obejmuje całe województwo małopolskie.

W lidze tej występuje 12 drużyn. W tym sezonie drużyna z Trzebini zajęła ósme miejsce. Z ligi spadają drużyny z miejsc 11 i 12. Niektóre wyjazdy Opoki są dalekie, np.: Tarnów, Limanowa, Gorlice, Stary Sącz, Nowy Targ.

Podstawowymi zawodnikami są: Robert Świrk - kapitan, Rafał Długaj - trener, Łukasz Frączek, Mirosław Wielgosz, Mikołaj Kurdziel, Paweł Kopacz, Michał Koziół, Adrian Kopczyk.

Klub organizuje rozmaite turnieje dla dorosłych jak i młodzieży.

16 i 17 czerwca w Centrum Tenisa Stołowego w Trzebini odbył się właśnie jeden z takich turniejów pod nazwą „Amatorski Turniej Tenisa Stołowego Powiatu Chrzanowskiego”. 16 czerwca rozegrano turniej drużynowy. W finale spotkały się drużyny Policja Chrzanów w składzie:



Uczestnicy podczas rozdania nagród w drugim dniu turnieju

Grzegorz Gleń i Ryszard Firek z drużyną ze Starostwa Powiatowego w składzie: Adam Potocki i Paweł Rejdych. Zwyciężyli policjanci. Trzecie miejsce zdobyła drużyna EPS System z Trzebini. W sobotę odbył się turniej indywidualny. Na podium stanęli kolejno: 1. Łysak Franciszek 2. Wielgosz Mirosław 3. Ślizowski Włodzisław. Nagrody, puchary i po-

częstunek ufundowało TCK Trzebinia.

- Finansowo nie jesteśmy w stanie grać w wyższej lidze, bo II liga to jest dodatkowo województwo podkarpackie, a co za tym idzie - jeszcze dalsze wyjazdy. Poza tym w pierwszej rundzie wykorzystaliśmy już kwotowo całość dotacji za energię i dzierżawę. Teraz dodatkowo be-

dziemy musieli chodzić po sponsorach, aby móc dalej uczestniczyć w rozgrywkach ligowych na obecnym poziomie. Oprócz meczy prowadzimy zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Rozgrywki nowego sezonu tenisa stołowego rozpoczną się we wrześniu - mówi prezes klubu Kazimierz Noworyta.

(MP)

PLOTKI NA MARGINESIE

W Gaju stanął budynek komunalny. Jest jak malowany. W gminie zapewniali, że to mercedes, choć każdy widzi, że raczej taki bez bagażnika, bo ani w nim strychu, ani piwnicy. O tą ostatnią może zadbać Natura, organizując akcję „zapadlisko”, ale w magistracie zapewniają, że to niemożliwe. Z budowy kolejnych „mercedesów” nie rezygnują, ale inwestycje wstrzymują. Ot, tak na wszelki wypadek.

Grota śnieżna w Trzebini jak nie działała, tak nie działa. Najpierw okazała się grota letnią, bo było w niej zbyt ciepło. Gdy już chłodziła, to wszedł do niej burmistrz i się zepsuła. Śnieg się w niej topi szybciej niż lody Grenlandii, bo jakaś dysza ledwie dyszy. Na szczęście panujący nagrał filmik, więc z zimną krwią może powtarzać, że wszystko gra.

Burmistrz Chrzanowa znalazł się w sytuacji nie do pozazdroszczenia. Otwarcie ośrodka rekreacyjnego na Kątach się opóźnia (mówi, że to nie jego wina, ale musi świecić oczami). Modli się więc, by terminy się jednak spięły. Nie wiadomo, co z tych modłów wyjdzie, bo już zapowiada, że księdza na otwarcie nie zaprosi. Nie ma zamiaru też przecinać wstęgi, ale zaprasza wojewodę Kmitę i posła Kozika, a im taki scenariusz nie jest w smak. Modlą się, by burmistrz zmadrał. Jeden Bóg wie, jak to wszystko się skończy.

Dawno, dawno temu Siersza była ponoć osadą rolniczą, choć mało kto pamięta, czy uprawiano tam kapustę, czy kartofle. Wszyscy za to pamiętają kopalnię. Teraz w tej wiekowej części gminy będą dożynki, jak się patrzy. A że na skutek zapadlisk pozamykano już kory i stadiony, biesiada ma wynagrodzić stratę. To wersja oficjalna, bo nieoficjalnie o przeniesieniu dożynek z Psar do Sierszy zdecydowało ponoć urażone ego burmistrza (tatuś przerznął wybory na sołtysa w Psarach). Tak czy siak, biesiadnicy zawirują nad pokopalaniami tunelami. Oby tylko czuli grunt pod nogami.

Burmistrz Trzebini pierś wypina, bo nowe osiedle w gminie powstaje. Wprawdzie to prywatny biznes, ale dla czego i na niego nie miałyby skapnąć kropla chwały. Teraz będzie miał jeszcze większy powód do wypinania, bo dojazd do osiedla zbuduje gmina. Wprawdzie nie kwapił się do jego budowy, ale go zmusili. Jednak kto by teraz grzebał w szczegółach.

przełomowe KADRY



Aleksander Brzózka

Włoskie miasteczko Cartona odwiedził Aleksander Brzózka z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

Cartona znajduje się w Toskanii. Często jest pokazywana w różnych przewodnikach ze względu na wspaniałe położenie i architekturę. Średniowieczne miasteczko zostało ulokowane na zboczu wzgórza, na szczycie którego wznosi się twierdza Medyceuszy. Można też zobaczyć piękny ratusz i katedrę św. Marii.

- Moje ulubione tematy fotograficzne to krajobrazy górskie i fotografia uliczna - mówi Aleksander Brzózka.

Fotografią zajmuje się amatorsko od około trzech lat. Mieszka w Młoszowej. Pracuje w firmie Dan Cake.

(ŁD) Uliczka we włoskiej Cartonie



FOT. ALEKSANDER BRZÓZKA

TAK BYŁO...

Fablokowska Skala w Chrzanowie

Jest wiele archiwalnych zdjęć „Morskiego Oka” przy Fabrycznej w Chrzanowie, ale przedwojenna fotografia Mieczysława Tomaszewicza to prawdziwy rarytas.

Pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. W którym miejscu została zrobiona i co dokładnie przedstawia, udało się ustalić dzięki Eugeniuszowi Kępińskiemu, zajmującemu się lokalną historią. Oryginalne zdjęcie jest odwrotne (lustrzane odbicie), więc trzeba znakomicie znać teren, żeby się zorientować.

- Fotografia została wykonana z drogi między stacją kolejową a Fablokiem, w połowie Morskiego Oka. Aktualnie brzeg na skale całkowicie zarósł drzewami. Za plecami jest budynek kolejowy, opuszczony i do wyburzenia. W lewym górnym rogu widać kościół w Kościelcu. Z prawej, już poza kadrem, byłaby obecna szkoła podstawowa. Grzbiet na drugim brzegu nie ma, zostały zniwelowane. Dom opiekuna jeziora, nad brzegiem, przetrwał do dzisiaj. Najbardziej w prawo, trochę w głębi, stoi zupełnie biały budynek. Znajduje się na rogu Witosa i Mydlanej i jest zamieszkały. To dawna własność Grajowców - opisuje Eugeniusz Kępiński.

Warto też zauważyć, że wzgórze na horyzoncie zajmują obecnie bloki na osiedlu Południe w Chrzanowie.

(ŁD) Fablokowska Skala przed II wojną światową



FOT. MIECYSŁAW TOMASZEWICZ

Pisaliśmy w „Przełomie” 17 lipca 2013 roku, w numerze 28. (1099)

■ Sołtys Balina Stanisław Dusza wpadł na pomysł odnowienia przystanków we wsi w oryginalny sposób - pokrycie wiat graffiti. Idea spodobała się przedstawicielom związku komunikacyjnego, których aproba była niezbędna. Wątpliwości mieli jednak młodzi ludzie mający wykonać to zadanie. Obawiali się, że jeśli się ujawnią, to później, gdziekolwiek pojawią się jakieś bazgroły, to pójdą na ich konto. Ostatecznie dali się przekonać. Kiedy jednak młodzi ludzie malowali jeden z przystanków, ktoś wezwał policję, nieświadom, że robią to legalnie. Sprawę szybko udało się wyjaśnić.

W tamtym czasie było gdzie realizować taki artystyczny projekt, bo w powiecie stało jeszcze sporo mało urodziwych, ale solidnych, murowanych wiat (zwanych bunkrami). Teraz przystankowy dizajn przybiera coraz bardziej minimalistyczne formy. Czasem są to słupki połączone daszkiem i ławeczką - bez ścian. Jest więc zdecydowanie mniej przestrzeni na takie artystyczne inicjatywy, ale na akty wandalizmu też.

■ W chrzanowskim szpitalu szykuje się rewolucja. W salach, w których leżą pacjenci, zostaną zamontowane odbiorniki telewizyjne. Po uiszczeniu odpowiedniej kwoty będzie można obejrzeć swój ulubiony program albo serial. To decyzja nowego dyrektora Krzysztofa Kłosa. Jego poprzedniczka Ewa Potocka nie chciała słyszeć o tym pomysle, tłumacząc, że będzie to rodzić niepotrzebne konflikty między pacjentami, związane np. z wyborem programu czy w ogóle z włączeniem telewizora. Wszak sale nie są jednoosobowe i niektórym tv może przeszkadzać.

Jak się okazało, „stara dyrekcja” się nie myliła i konfliktów nie udało się uniknąć. Zresztą nie wszystkie wychodzą na jaw. Część pacjentów w milczeniu znosi chęć oglądania tv przez sąsiada z łóżka obok. Do tego dochodzą jeszcze co jakiś czas skargi na awaryjność systemu. Mimo wszystko telewizory w szpitalu zostają, bo coś raz darowane, trudno potem odebrać.

■ Najbardziej rozpoznawalny „towar eksportowy” gminy Alwernia, czyli Zespół Pieśni i Tańca Krakowiacek, cały czas ma pod górkę. Ciągłe brakuje mu pieniędzy na stroje, na wyjazdy, na udział w przeglądach. Wydawało się, że gdy zespół przejdzie pod skrzydła Samorządowego Ośrodka Kultury (co stało się w 2012 roku), wszystko się ułoży. Niestety SOK też ledwie przędzie, a do przekazania jakiegokolwiek dotacji z budżetu gminy ani burmistrz, ani radni nie są skorzcy. Zespół czeka więc na lepsze czasy.

Kolejna dekada też nie była dla Krakowiaczka usłana różami. Sytuację ratowały najczęściej pieniądze pozyskiwane z różnych projektów. W tym roku, na jesień, szykuje się wielki jubileusz 20-lecia zespołu. Może trzecie 10-lecie w końcu będzie dla niego łaskawsze.

przełom

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.